

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski

Nr 33
(1028)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 16 - 22 sierpnia 2021 r. • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

ŚWIĘTO PŁONÓW I ZIOŁ W BONIEWIE

50. CHMIELAKI KRASNOSTAWSKIE⁹

Z GWIAZDAMI: LADY PANK, CLEO, SŁAWOMIR, OSTROWSKA, JAN PTASZYN WRÓBLEWSKI Z ZESPOŁEM... 20 - 22 SIERPNIA

POTRĄCIŁ I UCIEKŁ



Kierowca mercedesa odjechał z miejsca zdarzenia i nie udzielił pierwszego pomocy. Grozi mu za to nawet do 12 lat więzienia

KOMBAJN W OGNIU

GOSPODYNIE PEŁNA WDZIĘKU



TANIE BLACHY
19,50 cena już od
zł m² z VAT
tłumy na wymiar

rynny, podbitki,
okna dachowe, akcesoria

PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

LEWCZUK ATAKUJE

PROTEST W PROKURATURZE

W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU



LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

czynne
7 dni
7 - 22



Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl

Kolarskie święto w Chełmie

Pierwszy etap Tour de Pologne z Lublina do mety w Chełmie, przez Krasnystaw i powiat krasnostawski, dostarczył mieszkańcom nie lada emocji. Każdy przyzna, że była to wspaniała promocja naszego pięknego regionu, a wsie i miasta naprawdę wyjątkowo prezentowały się w telewizyjnej relacji.

Do zmagania w ramach 78. Tour de Pologne przystąpiło aż 153 kolarzy z 22 zespołów. Wśród nich było 12 reprezentantów Polski. Wyścig wystartował 9 sierpnia. Gdy kolarze przekroczyli granicę powiatu

przegapić kolarzy przejeżdżających przez naszą miejscowość. Wszystko działa się tak szybko, podmuch kurzu spod kół i pęd powietrza wprawił nas w oszołomienie. Nasza ogromna radość wynikała też z faktu,



fort. Robert Dadas

krasnostawskiego w Wirkowicach Pierwszych, przywitała ich 16-osobowa Strażacka Orkiestra Dęta z Tarnogóry.

- Zagraлиśmy kilka marszów, dwie polki i tzw. beginkę. Cieszymy się, że mogliśmy tam wystąpić. Telewizja pokazała również nasze roztoczańskie krajobrazy, które z pewnością przyciągną turystów - mówi kapelmistrz orkiestry **Józef Czugała**.

Na trasę wyścigu wychodzili mieszkańcy, aby dopingować kolarzy. W niektórych miejscach dumnie prezentowały się panie z kół gospodyń. Jedne wyszły w jednolitych strojach, inne wystawiały swoje banery.

- W dniu wyścigu byliśmy w trakcie wicia wienca dożynkowego, ale nie mogliśmy

że nasz rodak **Michał Paluta**jechał wówczas na trzeciej pozycji - wspomina **Krystyna Pawlak**, przewodnicząca KGW w Dworzyskach.



fort. UM Krasnystaw



fort. Robert Dadas

Przez większą część pierwszego etapu wspomniany Polak był w grupie trzech kolarzy, która uciekała rywalom. Były momenty, że różnica czasu między nimi wynosiła ponad 2 minuty. Peleton dogonił jednak uciekinierów w Romanowie w gminie Izbica.

Na rynku w Krasnymstawie była jedna z kilku lotnych premii na trasie wyścigu. Wygrał ją jeden z faworytów tegorocznych zmagania i zwycięzca Tour de Pologne sprzed trzech lat **Michał Kwiatkowski**, który zdobył cenną bonifikatę czasową do klasyfikacji generalnej.

Przejazd kolarzy był pretekstem do zorganizowania miejskiego festynu. Między innymi były pokazy taneczne w wykonaniu około 40 dziewcząt z Freak Dance Academy. Zaprezentowały się formacje Junior, Kids, Gold i Silver oraz

sześć solistek tanecznych. Były również pokazy w stylu cheer dance z pomponami, z którymi dziewczyny stały później przy

darmowe dmuchańce i wata cukrowa. Policjanci bezpłatnie znakowali rowery. Zaśpiewali też **Piotr Jaworski** i **Cezary Bo-**

w oczekiwaniu na uczestników wyścigu. Nasze wrażenia są bardzo pozytywne. Chociaż muszę przyznać, że napięcia było więcej



fort. Robert Dadas

trasie wyścigu i dopingowały kolarzy.

- Nieczęsto się zdarza, że można na żywo oglądać takie zawody i zawrotne tempo, z jakim jadą sportowcy. Choć na przygotowania do występu mieliśmy tylko cztery dni, cieszymy się z tego zaproszenia. Zazwyczaj jeździmy na zawody rangi mistrzowskiej i różne pokazy, ale rzadko możemy zaprezentować się szerszej publiczności w Krasnymstawie - opowiada **Izabela Ćwir**, założycielka i trenerka Freak Dance Academy.

Podczas festynu wśród uczestników różnych konkursów rozlosowano rower ufundowany przez Bank Spółdzielczy w Krasnymstawie. Na dzieci czekały

jankowski.

- Nasze piłkarki zostały poproszone o współpracę i pomoc w obsłudze konkursów sprawnościowych, które odbywały się



niż samego przejazdu - śmieje się **Krzysztof Sobieszczuk**, trener klubu Kinga Krasnystaw.

Po minięciu lotnej premii kolarzom pozostało do mety około 40 km. Trasa wiodła m.in. przez Siennicę Nadolną i Rejowiec. Kilku zawodników próbowało ucieczek, ale rozpedzony peleton szybko kasował te zapędy. Prawdziwe emocje rozpoczęły się po przekroczeniu granic Chełma. Na rondzie Dmowskiego doszło do małej kraksy, w której ucierpiało dwóch sportowców. Podczas przejazdu przez miejskie ulice wyścig ciągle się zwężał i rozciągał. Zmieniały się również osoby na prowadzeniu.



fort. Robert Dadas



fort. Robert Dadas



fort. Robert Dadas

i Krasnymstawie

Mieszkańcy Chełma i powiatu chełmskiego oraz turyści, którzy już od około godz. 17 oczekiwali niecierpliwie na kolarzy. Niektórzy kibice przyjechali nawet na rowerach. Przy ulicach, którymi wyznaczono trasę wyścigu, zrobiło się tłoczno, bo każdy chciał zająć miejsce najbliższej barierki, żeby mieć lepszy widok i dogodne miejsce do fotografowania peletonu. Oczywiście najwięcej osób przyszło na plac Łuczkowski, gdzie odbył się finał pierwszego etapu i wręczenie nagród. Emocje

dało się wyczuć na każdym kroku, bo było to pierwsze tak ciekawe i ważne wydarzenie sportowe w mieście.

W jego organizacji pomagali wolontariusze. Ok. 30 było oddelegowanych do punktów Informacji Turystycznej. Prawie 160 strażaków z Ochotniczych Straży Pożarnych reprezentujących okoliczne gminy, a także ok. 50 uczniów Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych pomagało w przygotowaniu i zabezpieczeniu trasy. Uczestniczyli w tym także pracownicy urzędu miasta, spółek miejskich, jedno-



fort. Robert Dadas



Strażacka Orkiestra Dęta w Tarnogórze



Freak Dance Academy



fort. Robert Dadas



fort. Robert Dadas



Kinga Krasnystaw



fort. Robert Dadas



fort. Robert Dadas

stek organizacyjnych.

- Mamy świadomość ewentualnych niedoskonałości, dla niektórych utrudnień, jednak wszystkie działania ukierunkowane były na budowanie pozytywnego wizerunku naszego miasta zarówno w kraju, jak i poza jego granicami. Dziękujemy chełmianom za to, że jak zwykle nie zawiedli - mówi wiceprezydent **Dorota Cieślak**.

Wydarzenie kolarskie połączone zostało z ostatnim dniem obchodów święta miasta, które odbywały się w amfiteatrze w Kumowej Dolinie.

Mimo ogromnego zmęczenia, niektórzy na ostatniej rundzie jeszcze bardziej podkręcili i tak już wysokie tempo. Ostatecznie najszybciej finiszował Niemiec **Phil Bauhaus** z grupy Bahrain - Victorious. Dosłownie o pół ro-

weru wyprzedził Kolumbijczyk **Alvaro Hodega** (Deceuninck-Quick Step). Podium zamknął Francuz **Hugo Hofstetter** (Israel Start-Up Nation). Najlepszym z Polaków był Michał Kwiatkowski (Ineos Grenadiers), który przyjechał na dziesiątym miejscu. Dzięki zwycięstwu na lotnej premii w klasyfikacji generalnej był sklasyfikowany na piątej pozycji.

GD



fort. Foto-Sarzyński

NASZA SONDA



fort. Andrzej Rosiński

Andrzej Rosiński

Osobiście jestem megazadowolony. Wspaniała organizacja, superreklama dla miasta i okolic.



fort. Monika Mazurek

Monika Mazurek

Wrażenia były niesamowite. Dla naszych dzieci było to superprzeżycie, a mała dama na zdjęciu pytała od rana, kiedy będzie w końcu ten wyścig. No i na koniec udało się złapać reprezentanta naszego kraju Stanisława Aniołkowskiego do zdjęcia. Oby jeszcze kiedyś TdP zawitał jeszcze do naszego miasta, bo była to promocja naszego pięknego regionu.



Monika Makarewicz

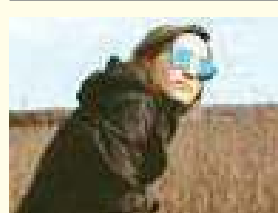
Wyścig, wyścig i po wyścigu. Fajnie było i na fotę z misiem się załapałam, i wyścig obejrzałam, i emocje nawet były. Fajnie, że świat mógł zobaczyć, że Chełm, mimo kosmosu malkontentów, ma też coś temu światu do zaoferowania. Przez chwilę potem widziałam, jak w TVP

pokazali miasto z lotu ptaka. Byłam zaskoczona, jaki piękny jest Chełm.



Anna Gorczyca

Promocja miasta no i przedsięwzięcie, jakiego w mieście jeszcze nie było. I przy okazji można było zobaczyć, ilu mieszkańców nasze miasto posiada... W życiu tylu ludzi w mieście nie widziałam...



Izabela Barańska

Świetna inicjatywa. Chełm na kilka godzin stał się sercem światowego kolarstwa, oczy kamer przeniosły miliony widzów do naszego miasta, my zaś mieszkańcy, mogliśmy się w całym tym emocjonującym duchu zanurzyć, zwyczajnie wychodząc na ulice. Sport zawsze jednoczy ludzi i tym razem nie było inaczej.



fort. Grzegorz Kudyba

Grzegorz Kudyba

Jestem pod wielkim wrażeniem, jaką trzeba mieć determinację i siłę, żeby przejechać aż 216 km oraz mieć tyle powera, żeby zakończyć ten pierwszy etap wyścigu.



fort. KGW Ostrzyca

Porzucił auto w rowie



● **POW. KRASNOSTAWSKI** Najwyraźniej na 24-latku nie zrobiło wrażenia to, że wypadł samochodem do rowu. Wysiadł z wraku, otrząpął się i ruszył pieszo w dalszą drogę.

W zeszły poniedziałek mieszkaniec gminy Fajslawice wsiał za kierownicę auta, będąc pod wpływem alkoholu. Skutki jego decyzji były łatwe do przewidzenia. Około godz. 23 w Orchowcu „wylądował” peugeotem w przydrożnym rowie. Świadek zdarzenia powiadomił policjantów, że kierowca może być nie-

trzeźwy.

- W niewielkiej odległości od stojącego w rowie rozbitego peugeotu mundurowi znaleźli idącego drogą właściciela pojazdu. Od mężczyzny było czuć silną woń alkoholu. Okazało się, że ma prawie 2 promile w organizmie - informuje mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Gdy 24-latek wytrzeźwiał, usłyszał zarzut prowadzenia samochodu w stanie nietrzeźwości. Grozi mu do 2 lat za kratkami. **GD**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Potrzebującym dzieciom poświęcili półtorej dekady

Rodzina zastępcza z powołaniem

Barbara i Henryk Frańczakowie obdarowywali miłością potrzebujące dzieci przez blisko 15 lat. Kładli również podwaliny powiatowego systemu rodzinnej pieczy zastępczej. Wychowało się u nich dziewięć dzieci, teraz przyszedł czas na zasłużoną emeryturę.

W ubiegłym tygodniu starosta **Andrzej Leńczuk** złożył na ręce państwa Frańczaków podziękowania za wieloletnią współpracę i wkład w rozwój powiatowego systemu rodzinnej pieczy zastępczej. Dziękował im za postawę godną najwyższego uznania i naśladowania.

Pani Barbara i pan Henryk w 2006 roku stali się pierwszą zawodową rodziną zastępczą w powiecie krasnostawskim. Pomysł pojawił się w momencie, gdy ich jedyna córka wyjechała z domu rodzinnego.

- Kierowaliśmy się chęcią wykorzystania swojego czasu i energii na coś pożytecznego.

Chcieliśmy również, by coś po naszym życiu pozostało i by ktoś kiedyś wspominał nas z uśmiechem na ustach - mówi Henryk Frańczak.

W czasie 15 lat wychowało się u nich dziewięć dzieci. Pochodziły z miasta i gminy Krasnostaw. Opiekę nad nimi traktowali jak powołanie. Starali się realizować ich potrzeby. Tworzyli ciepłą atmosferę i więź emocjonalną, zapewniając podopiecznym wsparcie i akceptację.

- Trafiły do nas dzieci z trudnym bagażem życiowym. Najdłużej przebywał u nas jeden chłopak - od 6 do 19 roku swego życia. Czujemy ogromną satysfakcję, gdy słyszymy od swoich byłych podopiecznych, że żyją zgodnie z wartościami, jakie przekazywaliśmy im przez lata. To dla nas największa nagroda, podziękowanie i miód na nasze serca - dodaje pan Henryk.

Frańczakowie byli również inicjatorami powstania Stowarzyszenia Rodzicielstwa Zastępczego Ziemi Krasnostawskiej „Uśmiech dziecka”. Służyli pomocą nowo powstałym rodzinom zastępczym oraz działali w grupie wsparcia. Dwa lata temu zostali nagrodzeni za wkład w rozwój rodzinnej pieczy zastępczej przez marszałka województwa lubelskiego. **GD**



Barbara Frańczak odbiera gratulacje od starosty Andrzeja Leńczuka

Każdy, kto chciałby odmienić życie dzieci, dla których zabrakło ciepła i uczucia w domu rodzinnym, może kontaktować się z Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie. Kandydaci na rodziny zastępcze muszą spełniać ściśle określone warunki, m.in. zaliczyć szkolenie licencjonowane przez Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej, oraz przejść badania psychologiczno-pedagogiczne. Kandydaci nie mogą być karani i muszą posiadać odpowiednie warunki socjalno-bytowe. Co najmniej jeden z opiekunów powinien mieć stały dochód. Istotnym czynnikiem jest również kwalifikacja zdrowotna, którą wydaje lekarz rodzinny.

W powiecie krasnostawskim funkcjonuje obecnie 41 rodzin zastępczych, w których przebywa 58 dzieci. Miesięczne wynagrodzenie opiekunów wynosi 2600 zł brutto - informuje **Marek Szkoda**, pełniący obowiązki dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie.

- Bycie zawodową rodziną zastępczą to ogrom poświęcenia i cierpliwości. Na pewno trzeba mieć do tego wewnętrzne przekonanie, bo to praca wymagająca uwagi 24 godziny na dobę i 7 dni w tygodniu - mówi Henryk Frańczak.

ZAKOŃCZENIE REALIZACJI PROJEKTU: „DZIEDZICTWO KULTUROWE I NATURALNE W GMINIE SIENNICA RÓŻANA”

Gmina Siennica Różana zakończyła realizację projektu pn. „Dziedzictwo kulturowe i naturalne w gminie Siennica Różana” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 7 Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego, Działanie 7.1 Dziedzictwo kulturowe i naturalne. Całkowita wartość projektu zgodnie z umową wynosiła 3 975 850, 99 zł, zaś wartość dofinansowania 3 175 859,19 zł. Uzyskane dofinansowanie otworzyło szansę na realizację inwestycji i zaspokojenie potrzeb interesariuszy projektu.

Potrzeba realizacji projektu wynikała przede wszystkim ze zdiagnozowanych problemów m.in. luk infrastrukturalnych - niszczących obiektów zabytkowych, niewykorzystanego potencjału kulturowo-przyrodniczego, co przekładało się na obniżenie jakości korzystania z funkcji kulturalnych, edukacyjnych, poznawczych oraz na obniżenie jakości życia lokalnej społeczności.

Grupą docelową projektu, która odniosła bezpośrednie korzyści z jego realizacji stanowili przede wszystkim mieszkańcy gminy korzystający ze zmodernizowanej infrastruktury, potencjalni turyści, przedsiębiorcy oraz organizacje społeczne.

Realizacja projektu przyczyniła się do osiągnięcia założonego celu głównego jakim było zwiększenie dostępu mieszkańców gminy Siennica Różana i turystów do zabytkowego obiektu: zespołu dworsko-parkowego oraz dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego regionu. Projekt przyczynił się do rozwoju inicjatyw kulturalnych w gminie, zwiększenia liczby oferowanych usług, nastąpiło ożywienie kulturalne i turystyczne regionu, a poprzez to wzrost gospodarczy i społeczny gminy.

W ramach projektu wykonano następujący zakres prac:

- Rozbudowa i remont zabytkowego budynku dworku z przeznaczeniem na funkcję kulturową i turystyczną - których celem było rozszerzenie świadczenia oferowanych usług, udostępnienie mieszkańcom i turystom nowych powierzchni do rozwoju kultury, ożywienie turystyczne i gospodarcze regionu oraz poprawa wizerunku gminy, jako dbającej o zachowanie obiektów dziedzictwa kulturowego. Wykonanie i przyłączenie mediów: instalacje wod-kan, co, elektryczna, remont pomieszczeń z wydzielaniem sal wystawowych, sali bankietowej i pracowni wpłynęły pozytywnie na warunki pobytu oraz rozszerzenie świadczonych w nim usług kulturowych i integracyjnych oraz umożliwiły bezpośredni dostęp do obiektu, w tym dla osób z niepełnosprawnościami.
- Renowacja i zagospodarowanie parku dworskiego - w postaci gruntownej przebudowy i wyposażenia przestrzeni w urządzenia małej architektury pozwoliły na stworzenie miejsca do świadczenia usług społecznych i kulturalnych oraz miejsca rekreacji dla społeczności lokalnej, jak i potencjalnych turystów. Instalacja monitoringu przyczyniła się do wzrostu bezpieczeństwa publicznego.
- Dzięki wykorzystaniu OZE (montaż ogniw fotowoltaicznych) w Centrum Kultury w przyszłości realizacja inwestycji przyniesie pozytywne efekty dla środowiska w postaci zmniejszenia emisji CO₂ do atmosfery, zmniejszenia zapotrzebowania na energię pochodzącą ze źródeł tradycyjnych, wpłynie na obniżenie kosztów utrzymania budynku oraz na usprawnienie gospodarki energią w obiekcie.

Realizacja projektu przyczyniła się do rozwoju kompleksowego produktu kulturowego i turystycznego gminy Siennica Różana, poprawy jakości świadczonych usług i podniesienia konkurencyjności gminy w aspekcie społecznym i gospodarczym, a przeprowadzone inwestycje infrastrukturalne pozwoliły na odnowę zdegradowanych przestrzeni publicznych, przyczyniając się do wzmocnienia ich potencjałów rozwojowych.

Bez nas prokuratura nie istnieje

● **KRASNYSTAW** Pod takim hasłem pracownicy prokuratur protestują w całym kraju przeciwko planom ponownego zamrożenia płac w budżetówce. Kilka osób pojawiło się z plakatami również przed wejściem głównym do krasnostawskiego sądu, aby zmanifestować swój sprzeciw.

Protestujący chcą zwrócić uwagę rządzących na ich sytuację. Rząd w przyjętym niedawno projekcie zapisał, że w 2022 r. wynagrodzenia w sferze budżetowej nie będą waloryzowane automatycznie. Oznacza to zamrożenie funduszu płac w budżetówce, co w konsekwencji skutkować może brakiem podwyżek.

- Nie zgadzamy się z ponownym zamrożeniem wynagrodzeń, które nie były podnoszone przez wiele lat. Akcje będą odbywać się w każdą środę o godz.



10.30. Serdecznie zapraszamy - mówi pani **Renata**, zatrudniona w Prokuraturze Rejonowej w Krasnymstawie.

Zdecydowany sprzeciw wobec tych planów wyrażają m.in. związki pracowników sądownictwa i prokuratury. Przedstawiają dane, z których wynika, że 90

proc. wynagrodzeń zasadniczych urzędników tych instytucji mieści się w przedziale od 2 tys. do 3 tys. zł netto. Oznacza to, że część doświadczonych pracowników wymiaru sprawiedliwości będzie pobierać płace minimalne. Może skutkować to problemami kadrowymi w tym sektorze. **GD**

Miał zakaz, ale go złamał

● **GM. FAJSŁAWICE** Mimo ciążącego na nim sądowego zakazu, 63-latek z Lublina na posterunek policji przyjechał samochodem. Mundurowym tłumaczył, że zły stan zdrowia nie pozwalał mu na korzystanie z komunikacji publicznej.

Stawił się tam na wezwanie policjantów. Gdy już mógł wracać do domu, wsiał za kierownicę stojącego nieopodal saaba, choć nie powinien kierować autem. Miał pecha, bo zauważyli

to mundurowi.

- Gdy zaczął odjeżdżać, funkcjonariusze natychmiast go zatrzymali. Z policyjnych systemów wynikało, że posiada aktywny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych wydany przez sąd. Dodatkowo saab nie miał ważnych badań technicznych oraz aktualnego ubezpieczenia OC - mówi mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Mężczyzna tłumaczył się, że z powodu złego stanu zdrowia nie może się poruszać komunikacją publiczną i dlatego przyjechał samochodem.

Nie wiadomo, dlaczego 63-latek nie zabrał ze sobą kierowcy, skoro z pewnością wiedział o obowiązujących go sankcjach. Pewne jest natomiast to, że za niestosowanie się do zakazu sądowego grozi mu teraz do 5 lat za kratkami. **GD**

● **GMINA SAWIN** 36-latek oskarżony o uprawę i przetwarzanie marihuany

Narkotycznym masłem leczył dzieci

Nie stać go było na kupowanie marihuany od handlarzy, więc postanowił sam ją uprawiać. Konopie suszył, potem blendował i dodawał do spożywczego masła. Jak tłumaczył śledczym, robił to dla swoich dzieci chorych na porażenie mózgowie. Niebawem jednak z tego desperackiego pomysłu będzie się tłumaczył przed sądem.

Prokuratura ma już gotowy akt oskarżenia w tej sprawie. 36-latek odpowie za uprawianie konopi innych niż włókniste, od listopada ub. r. do lutego tego roku, i wytworzenie z nich znacznych ilości środków odurzających. Znalezione u niego również osiem narkotycznych roślinek. Śledczy ustalili też, że zanim zaczął sam je uprawiać, od grudnia 2019 r. do 31 stycznia 2020 r. przetworzył znaczną ilość środków odurzających i dodał je do masła.

Nalot na jego dom funkcjo-



nariusze CBŚP zrobili 8 lutego. Znaleźli wtedy używane do uprawy marihuany lampy solarne, przystosowaną ściankę działową, wentylatory, doniczki, ziemię... Były też posadzone rośliny, w pokoju leżał susz, a w lodówce masło, które – jak ocenili biegli – zawierało substancję psychotropową. Z suszu, jaki znaleźli u niego mundurowi, można było przygotować 473 działki handlowe, a z lodów – 508 takich działek.

Mężczyzna został zatrzymany. Nie trafił jednak do aresztu. Jest

pod dozorem policji i ma zakaz opuszczania kraju. Musiał też wpłacić 2 tys. zł poręczenia majątkowego. Jak wyjaśnił, nie handlował marihuaną, tylko uprawiał ją dla własnych potrzeb, a konkretnie po to, by leczyć swoje dzieci chore na porażenie mózgowie. Wytworzonym przez siebie ma-

słem nacierał ich mięśnie podczas masażu. Nie stać go było na kupowanie marihuany od handlarzy, więc postanowił sam ją uprawiać.

Zaczął się od tego, że w listopadzie ub. r. w Irlandii kupił przez internet siedem nasionek. Potem dosadził jeszcze pięć narkotycznych roślinek. Na przełomie stycznia i lutego tego roku zaczął je suszyć. Ponieważ sam robił masło, wiedział, jakiej jakości produkt uzyskuje.

Biegły ocenił, że 36-latek, nacierając dzieci masłem konopnym, nie mógł doprowadzić do ich odurzenia. Będzie jednak sądzony za posiadanie, uprawianie i przetwarzanie marihuany. Grozi mu kara pozbawienia wolności nawet do 10 lat.

(apm)

Wyrwał nóż desperatowi



● **CHEŁM** Dzielnicowy zapobiegł tragedii. Odebrał nóż mężczyźnie, który zamierzał popełnić samobójstwo.

W poniedziałek (9 sierpnia) dzielnicowy z chełmskiej komendy na jednym z osiedli zauważył mężczyznę, który dziwnie się zachowywał. Policjant nie przeszedł obok niego obojętnie. Zaniepokojony podszedł do nieznajomego. Okazało się, że mężczyzna trzyma w ręku nóż. Wszystko wskazywało na to, że zamierza sobie zrobić krzywdę.

(apm)

BĘDZIE NAGRODA ZA POMOC W USTALENIU SPRAWCÓW TRAGICZNEGO W SKUTKACH POBICIA

Mąż nie żyje, żona szuka oprawców

● **CHEŁM** Wracała z mężem w nocy z knajpy. Nagle usłyszała, jak ktoś krzyknął: „Ty pedale!” i straciła przytomność. Gdy się ocknęła, zobaczyła, że mąż leży na ziemi. Chciała mu pomóc, ale jakiś mężczyzna powiedział: „Pani go nie rusza, zaraz będzie karetka”...

46-latek z Chelma zmarł w poniedziałek (9 sierpnia) w chełmskich szpitalu. Miał poobijaną, opuchniętą twarz, poważne obrażenia wewnętrzne, krwiaki w głowie. Konieczna była trepanacja czaszki. Mimo starań lekarzy nie udało się go uratować.

Nie wiadomo tak naprawdę, co się stało w nocy z 30 na 31 lipca. Małżeństwo wracało z knajpy do domu. Szli ulicą Lwowską. Kobieta nie ukrywa, że byli pod wpływem alkoholu, ale to przecież nie przestępstwo. W pewnym momencie niedaleko „Cegielki” usłyszała, jak jakiś męski głos krzyknął: „Ty pedale!” i nagle straciła przytomność. Wydawało się jej, gdy na chwilę się ocknęła, że widzi jakiś srebrny samochód. Ktoś do niego wszedł i odjechał. Miał na stopach czarne buty i białe skarpetki.

Przypadkowy przechodzień wezwał karetkę pogotowia. Był przy niej, gdy odzyskała przytomność. Zobaczyła, że mąż leży na ziemi. Chciała mu jakoś pomóc, ale mężczyzna powiedział:

„Pani go nie rusza, zaraz będzie karetka...”

- Pojechałam z mężem do szpitala. Był już przytomny. Okazało się, że ma obrażenia na twarzy, siniaki, opuchnięte wargi, wybity ząb z tyłu szczęki, obrażenia na potylicy. Wyglądał tak, jakby ktoś go tłukł albo kopał po twarzy. Ja też miałam siniaki na ręce i policzku i rozbity łuk brwiowy – opowiada 45-letnia kobieta. - Lekarz zasugerował mi, że mąż mógł dostać butelką w głowę. Ponieważ wyglądało to na pobicie, następnego dnia złożyłam zawiadomienie na policję. Poszłam na komendę około godziny 15.

Okazało się, że mężczyzna ma krwiaki w czaszce. - Przez ponad tydzień był w szpitalu. Przewożono go na konsultację do zamojskich lekarzy. Krewiaki miały się wchłonąć, ale najwyraźniej tak się nie stało, bo kolejny tomograf wykazał, że jest

jeszcze gorzej. Konieczna była trepanacja czaszki. Mąż jednak nie przeżył... - opowiada zdruzgotana kobieta.

Nie wie, co tak naprawdę tej nocy się stało. Podejrzewa, że ktoś ich zaatakował i pobił. Mężczyznę wyjątkowo dotkliwie. Podobno niedaleko miejsca zdarzenia policja znalazła rozbite szkło i szyjkę od butelki.

- Dlaczego ktoś tak go skatował? Z jakiego powodu? Nie mieliśmy przy sobie pieniędzy, mąż nawet telefonu komórkowego nie zabrał... - zastanawia się kobieta.

Nikt nic nie widział, nic nie słyszał, w pobliżu ponoć nie było działających kamer. Policja nie zdradza, czy ma w tej sprawie jakiś trop. Nie ma też jeszcze wyników sekcji zwłok, która odbyła się w czwartek.

Kobieta ma jednak nadzieję, że uda się znaleźć oprawców. Postanowiła nawet dać nagrodę

pieniężną za pomoc w ustaleniu okoliczności napaści. - Może jednak ktoś zauważył coś istotnego, coś, co pomoże ustalić policji, kto nas zaatakował i tak potwornie skatował mojego męża...

Zdarzenie to wstrząsnęło Chelmem. Tragiczna i niewyjaśniona historia sprzed kilku dni przekazywana jest z ust do ust z niedowierzaniem, że takie rzeczy dzieją się tuż obok nas. - Nie podejrzewałam, że w Chelmie jest aż tak niebezpiecznie. Strach wieczorem wyjść na ulicę... - mówi pani **Maria**, która o pobiciu dowiedziała się od znajomych.

- Wróciłam właśnie z pogrzebu kolegi. Świetny pomocny facet, rockendrolowiec z długimi włosami, 46 lat, pobity na śmierć przy jednej z głównych ulic Chelma.... Co jest z tym krajem? Co jest z tym miastem? Co jest z tymi ludźmi? - napisała w sobotę pani **Anna** na Facebooku. (apm)

Miłosne tragedie

● **POW. CHEŁMSKI** Ona miała już naszykowany sznur. On depresję z powodu rozstania z żoną. Nie wiadomo, czy posunęliby się do tego, by ze sobą skończyć. Zawody miłosne potrafią jednak czasami zabić...

To mogło skończyć się tragicznie. 25-latką z jednej z gmin powiatu chełmskiego w środę (11 sierpnia) napisała SMS-a do swojego chłopaka, że chce popełnić samobójstwo. Młody mężczyzna nie zlekceważył sygnału. Zawiadomił bliskich, wezwano pogotowie i policję. Pomoc przyszła w porę, dziewczynę odnaleziono. Miała już ponoć przyszykowany sznur. Karetka zabrała desperatkę do szpitala...

Natomiast dzień wcześniej 27-latek z jednej spod chełmskich miejscowości - według re-

lacji jego żony - też miał podobno zamiar zrobić sobie krzywdę. Przyczyna - miłosne rozczarowanie, bo w małżeństwie ostatnio im się nie układało. Kobieta wezwała pomoc, ale mężczyzny nie zatrzymano w szpitalu. Nie było takiej potrzeby...

Wśród ustalonych przyczyn samobójstw najczęściej wymienia się chorobę psychiczną lub zaburzenia psychiczne. Na drugim miejscu wskazuje się zawód miłosny, a na trzecim nieporozumienie rodzinne bądź przeemoc w rodzinie.

Ekspert z platformy ePsycholodzy.pl zwraca uwagę na to, że próby samobójcze najczęściej podejmowane są w związku z sytuacjami stresowymi, w tym wynikającymi z nieporozumień międzyludzkich. Starajmy się zatem, by było ich jak najmniej... (apm)

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
KORA OGRODNICZA
BRYKIET TORFOWY
KAMIEŃ I ZRĘBK
DEKORACYJNE
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

POTRANS PALIWA
RZETELNA Firma
Oferujemy paliwa najwyższej jakości

ON diesel
OLEJ GRZEWczy

95 Pb
98 Pb
ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15
83 378 11 22

Płomień
odpowiedzialne ciepło

Stołpie 31, 22-151 Stołpie

SKŁAD
MATERIAŁÓW
OPAŁOWYCH
hurt-detal

PELLET · BRYKIET · WĘGIEL

794 318 020 **www.plomien.eu**

● **KRASNYSTAW** Zgoda buduje, niezgoda rujnuje

Gołębnik do rozbiórki

Mieszkaniec jednego z krasnostawskich osiedli jest zdruzgotany. Nadzór budowlany nakazał mu rozbiórkę gołębnika lub uiszczenie 25 tys. zł opłaty legalizacyjnej za postawienie obiektu bez pozwolenia. - Dlaczego chcą mnie w ogóle ukarać, skoro budynek nie jest trwale związany z podłożem? - żali się pan Andrzej.

Krasnostawianin jest w kropce. Na jedno rozwiązanie go nie stać, a rozbiórka będzie dla niego jeszcze większą karą. - Budynek postawiłem w ubiegłym roku. Koszt nie był wielki, bo większość elementów pochodziła z rozbiórki drewnianego budynku, który należał do znajomego. Sądziłem, że nie wymaga to pozwoleń, bo ta komórka stoi na betonowych blokach. Skoro nie ma fundamentów, to w czym problem? - zastanawia się pan Andrzej.

Sytuacja się zmieniła, gdy o wszystkim dowiedziała się jego żona. Choć nie są już razem, kobieta nadal ma część praw do działki ze względu na nieuregulowane sprawy majątkowe. Bez wdawania się w szczegóły tego konfliktu podajemy tylko, że brak jej zgody na postawienie budynku rozpętał całą burzę. Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Krasnymstawie podjął kontrolę po otrzymaniu oficjalnego zawiadomienia.



Ogledziny obiektu wykazały, że budynek wykorzystywany jest w celach inwentarskich ze względu na trzymane tam gołębie. W takim przypadku prawo budowlane jest bezlitosne. W postanowieniu o rozbiórce czytamy, że inwestor powinien wcześniej uzyskać decyzję o pozwoleniu na budowę tego budynku.

Z decyzji powiatowego inspektora nadzoru budowlanego wynika, że pan Andrzej może w ciągu 30 dni od doręczenia postanowienia złożyć wniosek o legalizację obiektu. Wymagana jest wówczas dokumentacja legalizacyjna i opłata, która może wynieść nawet 25 tys. zł. W przeciwnym razie konieczna będzie rozbiórka.

- Procedura legalizacji to tylko jedna z możliwości naprawy stwierdzonych nieprawidłowości. W przypadku tego budynku bardziej opłacalna będzie rozbiórka i postawienie go od

nowa po zachowaniu wszelkich formalności. Informowaliśmy o tym inwestora - informuje Anna Wojtaszek, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Krasnymstawie.

- Rzeczywiście informowałam mnie o tym, że mogę złożyć wszystkie materiały obok i postawić obiekt od nowa. Odwołałem się jednak do Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Lublinie, bo nadal nie zgadzam się z tym postanowieniem. Skoro za każdym razem potrzebne są zgody wszystkich właścicieli nieruchomości, to rozważmy taką sytuację: jeśli moja była żona będzie chciała remontować przeciekający dach, to ja też będę mógł to zablokować? - zastanawia się mieszkaniec Krasnegostawu.

Anna Wojtaszek mówi, że wszystko wówczas zależy od zakresu konserwacji lub ewentualnej zmiany konstrukcji dachu. GD

Lewczuk: Krawaciarze z powiatu dali sobie spocznij

● **POW. KASNOSTAWSKI** Wójt Jerzy Lewczuk wytoczył działą przeciw władzom powiatu za niewłaściwe przygotowania do wyścigu Tour de Pologne i brak nowych dywaników na drogach powiatowych, po których jechali kolarze w gminie Izbica. Starosta Andrzej Leńczuk odpowiada, że zarzuty są nieprawdziwe i niesprawiedliwe.

Lewczuk wylał swoje żale w mediach społecznościowych, gdzie czasami komentuje różne sprawy związane z samorządem i jego osobą. Tym razem postanowił odnieść się do TdP, który zawiązał do gminy 9 sierpnia. Na początek podziękował pracownikom urzędu gminy i ośrodka kultury, sołtysom, gospodyniom, strażakom i mieszkańcom za „aktywny udział w tym pięknym wydarzeniu”.

- Niestety wyścig przez teren naszej pięknej gminy Izbica odbywał się tylko i wyłącznie po drogach powiatowych. Władze powiatu krasnostawskiego lekceważąc podeszły do tego zagadnienia. W innych powiatach starostowie wykorzystali Tour de Pologne do tego, by położyć nowe dywaniki na swoich drogach, promując powiat i poszczególne gminy - napisał Jerzy Lewczuk na Facebooku.

- Nasi „krawaciarze” z po-

wiatu krasnostawskiego zmobilizowali się przy lepieniu dziur, koszeniu poboczy i obcięciu kilkudziesięciu gałęzi w przydrożnych rowach. I chwala im za to. Starosta odniósł życiowy sukces. Jak powiedział do mnie, cytując: „Nie będę robił Tour de Pologne nowego asfaltu”. Inni umieli pozyskać fundusze, by się nie wstydić. A u nas coś mi się wydaje, że pan starosta nie zarządza powiatem, lecz nim administruje. Jedni mogą, a inni w chwale i gloryi dali sobie na spocznij. Szkoda, bo następny wyścig może odbyć się za 50 lat. Nowa droga powiatowa to nie tylko gospodarna ręka włodarza powiatu, ale przede wszystkim bezpieczeństwo dla jej użytkowników - kontynuował wójt swój wywód.

Rozgoryczony napisał jeszcze, że jest za rozwiązaniem powiatów jako zbędnego ogniwa administracji samorządowej. Stwierdził, że niegdyś sprawę, m.in. z zakresu komunikacji, geodezji, ewidencji gruntów i budownictwa, prowadziła gmina. Zaapelował również do parlamentarzystów, aby „zrobić wreszcie porządną reformę samorządową na miarę XXI wieku”.

Choć wpis zniknął już z konta Lewczuka, jest szeroko komentowany w środowisku samorządowym. Starosta Andrzej Leńczuk

uważa, że wójt Izbicy nie powinien w taki sposób krytykować powiatu i wypowiadać się jak polityk. Słowa o krawaciarzach odbiera jako krzywdzące i niesprawiedliwe. Jego zdaniem, zarzuty są bezzasadne.

- W całym powiecie modernizujemy wiele dróg i mamy dużo wcześniej zaplanowanych zadań. Nie pomijamy też gminy Izbica, choć nie może partycypować w kosztach inwestycji ze względu na problemy finansowe. Mimo to rada powiatu zgodziła się w ubiegłym roku na przebudowę mostu w Wirkowicach. Teraz realizujemy drogę w Orłowie Murowanym Kolonii, a w przyszłym roku będziemy kontynuować to zadanie w Stryjowie aż do granicy powiatu w ramach Rządowego Programu Rozwoju Dróg - komentuje Leńczuk.

Wiele osób zastanawia się, skąd ten kryzys w relacjach gmina-powiat, skoro miesiąc temu Jerzy Lewczuk publicznie dziękował na Facebooku staroście za osobiste zaangażowanie w pozyskaniu dofinansowania na przebudowę drogi w Orłowie Murowanym Kolonii. - Zawsze możemy liczyć na pana starostę. Andrzej, dziękuję i tak trzymaj - czytamy w jednym ze starszych wpisów wójta.

GD

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Kto nam odda za budowę szamba?

● **KRASNYSTAW** Jedna z rodzin skarży się, że została pominęta przy budowie kanalizacji w rejonie ul. Kościuszki. Z powodu wąskiej drogi był również problem z dowozem elementów do budowy zbiornika bezodpływowego. Teraz pyta, kto zwróci im koszty inwestycji?

Początkowo pani Grażyna i jej rodzina cieszyła się z informacji, że będzie budowana kanalizacja. Radość nie trwała jednak długo. Podczas robót budowlanych wyszło na jaw, że nie będzie dla nich przyłącza.

- Wystąpiliśmy wówczas do Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krasnymstawie o wyjaśnienia. Z tłumaczeń projektanta wynikało, że pierwotnie nasza działka była przewidziana do przyłączenia. W trakcie prac nastąpiła jednak zmiana koncepcji, rzekomo ze względu na sprzeciw sąsiadów. My do tej pory nie wiemy, kto się nie zgodził i kogo za to winić - opowiada krasnostawianka.

Z czasem rodzina postanowiła wybudować tam zbiornik bezodpływowy. Dzięki temu w domu wreszcie powstały upragniona łazienka. Załatwio-

no wszelkie pozwolenia, ale pojawił się inny problem.

- Wszystko było już dogadane z chełmską firmą, jej pracownicy nie mogli jednak dojechać do naszej posesji, ale z powodu zbyt wąskiej drogi i wystającego dachu budynku. W dodatku mój syn musiał zapłacić im 500 zł, chociaż nie doczekał się montażu tego zbiornika. Co my w takiej sytuacji mamy teraz zrobić, skoro nie możemy mieć szamba ani kanalizacji? - pyta zrozpaczona kobieta.

W ubiegłym miesiącu miasto zleciło pomiary geodezyjne pięciu bocznych dróg, które są prostopadłe do ul. Kościuszki. W odpowiedzi na liczne głosy mieszkańców, urzędnicy chcą wreszcie uporządkować stan prawny i ustalić faktyczny przebieg dojazdówek do posesji.

- W pasach drogowych każdej miejskiej uliczki są jakieś płoty lub inne rzeczy, które będą wymagały usunięcia. Niektórzy już zapowiadają, że dobrowolnie tego nie robią. Należy liczyć się z tym, że postępowania w tych sprawach mogą trochę potrwać - mówi zastępca burmistrza Krzysztof Sugalski.

W sprawie działki pani Gra-

żyna nie ma dobrych wieści. Okazuje się, że w całości jest to droga prywatna, która posiada aż 21 współwłaścicieli.

- Miasto nie może ingerować i wykonywać prac na działkach, których nie jest właścicielem. Zapewnienie przejezdności musi być ustalone między zainteresowanymi stronami - dodaje wiceburmistrz.

- Ja to wszystko rozumiem, ale kto nam zwróci pieniądze za to, że zostaliśmy pozbawieni dostępu do kanalizacji? Ostatecznie na działkę zamontowaliśmy plastikowy zbiornik. Wszystkie koszty związane z projektem, pozwoleniami i kupnem materiałów wyniosły nas około 4 tysięcy złotych. Do kogo mamy się zwrócić i walczyć o odszkodowanie?

Krzysztof Sugalski radzi, aby kobieta wystosowała oficjalne pismo do PGK z opisem problemu i sprecyzowanymi oczekiwaniami. Kopia wniosku powinna trafić również na biurko burmistrza. Wówczas urzędnicy będą mogli przeanalizować sprawę w trybie nadzoru nad spółką, aby udzielić konkretnej odpowiedzi.

GD

Potrącił i uciekł

● **POW. KASNOSTAWSKI** Tomaszowscy policjanci wyjaśniają okoliczności śmiertelnego wypadku w Józefówce, w którym zginął 52-letni mieszkaniec gminy Siennica Różana. Kierowca mercedesa odjechał z miejsca zdarzenia i nie udzielił piśszemu pomocy. Grozi mu za to nawet do 12 lat więzienia.

Tragedia wydarzyła się w nocy z 7 na 8 sierpnia w gminie Rachanie. Było tuż przed północą, gdy policjanci z Tomaszowa Lubelskiego otrzymali informację o potrąceniu pieszego, który szedł drogą wojewódzką nr 852. Do wypadku doszło w terenie zabudowanym, ale miejsce nie było oświetlone. Ponadto 52-latek nie miał żadnych elementów odbłaskowych.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynikało, że znajdujący się na jezdni 52-letni mieszkaniec powiatu krasnostawskiego został potrącony przez jakiś pojazd. Kierujący, zamiast zatrzymać się i udzielić pomocy, uciekł z miejsca zdarzenia, nie wzywając na miejsce służb ratunkowych - informuje sierż. szt. Małgorzata Pawłowska, rzeczniczka tomaszowskich policjantów.

Prokurator zarządził sekcję zwłok mężczyzny, który zginął na miejscu. Skrupulatna praca tamtejszych kryminalnych już następnego dnia doprowadziła do ustalenia i zatrzymania osoby podejrzewanej o spowodowanie tego wypadku. Okazał się nim 63-latek z gminy Łaszczów w po-



wiecie tomaszowskim.

- Mężczyzna w chwili zatrzymania miał 1,5 promila alkoholu w organizmie. Policjanci przeprowadzili z udziałem 63-lataka czynności procesowe oraz zabezpieczyli mercedesa, którym poruszał się w chwili wypadku - dodaje sierżant sztabowa.

Kierowca osobówki usłyszał już zarzuty prokuratorskie. Do sądu trafił też wniosek o tymczasowy areszt. Za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym i ucieczkę z miejsca zdarzenia grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności.

GD

OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020, poz. 1990, z późn.zm.) Burmistrz Krasnegostawu informuje o wywieszeniu wykazu nieruchomości, stanowiącej własność Miasta Krasnostaw, przeznaczonej do oddania w dzierżawę na cele garażowe.

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnostaw przez okres 21 dni tj. **od dnia 10.08.2021 r. do dnia 31.08.2021 r.** Z treścią wykazu zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnostaw www.krasnostaw.pl (BIP → mienie komunalne → przetargi 2021). Dodatkowych informacji w w/w sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnostaw, Plac 3 Maja 29, pok. nr 25, tel. 82 576 21 57, wewn. 170, w dniach od poniedziałku do piątku, w godz pracy urzędu.

6143

● **WŁODAWA** Śledztwo w sprawie tragedii w bloku umorzone

73-latek spłonął od papierosa

To był tragiczny wypadek – potwierdzili włodawscy śledczy. 73-latek zginął przez swój nałóg. Prokuratura kilka dni temu sprawę umorzyła. Nie ma kogo pociągnąć do odpowiedzialności za narażenie życia mieszkańców bloku.

Dramat rozegrał się 17 maja około godziny 15.30 w bloku przy ulicy Tysiąclecia Państwa Polskiego. Śledczy potwierdzili, że do nieszczęśliwego wypadku doszło podczas palenia papierosa. 73-latek siedział na klatce schodowej na krzeselku i prawdopodobnie przysnął, a papieros upadł mu na ubranie. Mężczyzna stanął w płomieniach.

Gdy się ocknął, zaczął rozpaczliwie błagać o pomoc. Usłyszała go sąsiadka i wezwała ratowników. Było już jednak za późno.

Strażacy otrzymali zgłoszenie, że w jednym z mieszkań pali się człowiek.

- Na miejsce natychmiast wysłane zostały służby ratownicze. Sytuacja była bardzo poważna, liczyła się każda sekunda – relacjonował zaraz po zdarzeniu **Wojciech Chomik**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie.

Kiedy strażacy dojechali na miejsce, 73-latek leżał nieprzytomny. Miał poparzone 100 procent ciała. Jeszcze zanim



pod wskazany adres dotarła załoga karetki pogotowia, strażacy wspólnie z policjantami udzieliłi poszkodowanemu pierwszej pomocy. Konieczne było zastosowanie tlenoterapii. Rany operacyjne zabezpieczyli przy użyciu specjalnych opatrunków

hydrożelowych.

73-latek został przetransportowany śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala. Niestety, obrażenia okazały się zbyt poważne. Mężczyzny nie udało się uratować. (apm)

40 milionów na „Rosnącą odporność”

● **REGION** Z dnia na dzień rośnie liczba osób zakażonych koronawirusem. W naszym województwie tylko w ubiegły piątek było 19 nowych chorych. W szpitalach przebywało 20 osób, w tym jedna podłączona do respiratora. Chorują przede wszystkim osoby niezaszczone. Niestety, na Lubelszczyźnie w pełni zaszczepionych jest zaledwie 36 procent mieszkańców. To zdecydowanie za mało, aby można było mówić o odporności zbiorowej.

- Chętnych do szczepienia jest coraz mniej osób - przyznaje **Mariusz Żabiński**, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Zdrowotnego w Chełmie. To placówka, którą zarządza, prowadzi punkt szczepień w miejskiej hali sportowej. W ubiegłym tygodniu czynny był we wtorek i czwartek. W tym tygodniu na pewno będzie można się zaszczepić w środę i ewentualnie, jak będą chętni, w piątek, ale decyzja co do tego dnia jeszcze nie zapadła. - Dlatego proponuję, aby

wcześniej zadzwonić i upewnić się, gdzie będziemy realizować szczepienia - mówi dyrektor Żabiński. Nie wyklucza, że gdy zainteresowanie szczepieniami jeszcze spadnie, punkt w hali zostanie zamknięty, a szczepienia powrócą do przychodni.

W ostatnim tygodniu w hali zaszczepionych zostało ponad 400 osób. MPZOZ prowadził również szczepienia podczas Dni Chełma. Mobilny punkt przez trzy dni stacjonował w Kumowej Dolinie. Można było przyjmując jednodawkową szczepionkę Johnson&Johnson. Z oferty skorzystało zaledwie 50 osób. Z kolei w minioną niedzielę można było się zaszczepić przy kościele pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie.

Również **Marta Garmol**, kierownik działu świadczeń, a równocześnie koordynatorka szczepień w chełmskim szpitalu, potwierdza, że szczepienia „zwalniają”. W ciągu dnia to zaledwie niewiele powyżej 50 osób.

- Łącznie mamy już zaszczepionych ponad 29 tysięcy osób, w tym prawie 13 600 dwoma dawkami - mówi Garmol. - Obecnie, jeżeli ktoś decyduje się na przyjęcie szczepionki, pyta o Johnsona.

Konkurs dla samorządów

Odsetek zaszczepionych wciąż jest bardzo niski. Dlatego rząd, aby zmotywować samorządy do promocji szczepień, ogłosił kolejny program pod nazwą „Rosnąca odporność”. Do naszego województwa trafi prawie 40 milionów złotych. Pieniądze otrzymają gminy, które od 1 sierpnia do 31 października osiągną najwyższy wzrost poziomu zaszczepienia swoich mieszkańców.

W konkursie mogą brać udział wszystkie gminy z wyjątkiem miast na prawach powiatu, a to oznacza, że Chełm nie może liczyć na pieniądze z tej puli.

- Akcja polega na tym, że najbardziej zaangażowane samorządy gminne z danych powiatów uzyskają dodatkowe

granty - powiedział w czwartek podczas konferencji prasowej wicewojewoda lubelski **Robert Gmitruczuk**.

Za pierwsze miejsce gminy otrzymają 1 mln zł, za drugie - 500 tys. zł, a za trzecie - 250 tys. zł. Pieniądze zostaną przekazane samorządom do końca tego roku. Więcej na <https://www.gov.pl/web/premier/rosnaca-odpornosc-regulamin> **szer**

W powiecie chełmskim najwięcej zaszczepionych jest w Rejowcu Fabrycznym - 41,1 proc. Po przeciwnej stronie tabeli też jest Rejowiec Fabryczny, tylko gmina. Tu poziom wyszczepienia wynosi 29,2 proc. W powiecie krasnostawskim na pierwszym miejscu jest miasto Krasnystaw - 44,5 proc., a na końcu Siennica Różana - 34 proc. W powiecie włodawskim przoduje miasto Włodawa - 44,5 proc., na drugim biegunie jest gmina Urszulin - 35,7 proc.

Z pielgrzymki na policyjny parking

● **CHEŁM** Czytelnik, który skontaktował się z redakcją, ma żal do miejskich strażników, że odholowali auta pielgrzymów z ul. Lubelskiej dzień przed wyścigiem Tour de Pologne. - Wróciliśmy spod św. Krzyża uduchowieni, a tu taka niemiła niespodzianka...

- W niedzielę wyruszyliśmy z bazyliki na pielgrzymkę częstochowską, etap na św. Krzyż. Większość pielgrzymów była spoza Chełma i część z nich przyjechała własnymi samochodami. - mówi rozgoryczony.

Pielgrzymi około godziny 5 w niedzielę (8 sierpnia) postawili auta przy ul. Lubelskiej i wyruszyli autokarem w trasę. Gdy wrócili, czekała na nich przykra niespodzianka. Ich aut przy ul. Lubelskiej już nie było, stały na policyjnym parkingu.

- Szkoda, że ludzie nie zwracają uwagi na znaki, tylko jeżdżą na pamięć - mówi **Mariusz Ga-**

łęziowski, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. - Osobiście sprawdzałem, czy we wszystkich miejscach, z których musieliśmy usunąć auta, były ustawione znaki. Mieszkańcy byli informowani w prasie, radio, w mediach społecznościowych już od miesiąca o tym, w których miejscach przed wyścigiem nie można parkować. Dodatkowo strażnicy miejscy roznosili ulotki informujące o tych trudnościach. Trudno uwierzyć, że ktoś mógł o tym nie wiedzieć...

- Nie każdy czyta gazety - tłumaczy się mężczyzna, któremu odholowano auto. Twierdzi, że wjeżdżając od strony ul. Hrubieszowskiej w kierunku ul. Lubelskiej, nie było żadnego znaku. - Znak był, ale od strony studni - mówi.

- Dla nas to była walka z czasem. Jak byśmy wyglądali w oczach organizatorów tak dużej imprezy, gdybyśmy nie

poradzili sobie z kilkoma autami blokującymi newralgiczne miejsca? - dodaje komendant. - Niektóre parkingi, np. przy ul. Przechodniej, musieli być puste do godziny 12, bo ustawiały się tam wozy transmisyjne i organizatorów wyścigu. Próbowaliśmy dotrzeć do właścicieli pozostawionych aut. Chodziliśmy po domach, firmach. Staraliśmy się skontaktować z pielgrzymami przez księdza z bazyliki. Chcieliśmy, żeby powiadomił uczestników lub ich rodziny, by przestawili samochody. Auta odholowywaliśmy w ostateczności. Do każdego problemu podchodziliśmy indywidualnie. Musieliśmy przecież wykonać swoją pracę, żeby przedsięwzięcie tak ogromnej rangi mogło się odbyć bez komplikacji.

- Samochody były wywożone od godz. 12.25 (pierwszy), a ostatni o 22.25. Zostało odholowanych 11 aut pielgrzymów.

Nikt nie skontaktował się z ani jedną osobą. Pierwsze informacje o tym, że samochody zostały odholowane na parking policyjny, dostaliśmy około godziny 20 - skarży się pielgrzym. - Poinformowano nas najpierw, że można odebrać pojazdy do godz. 22, później, że do godz. 24, a potem, że dopiero następnego dnia. Dzięki uprzejmości policji umożliwiono nam dostanie się do aut, gdzie były nasze klucze do mieszkań, foteliki do przewożenia dzieci itp.

Strażnicy odholowali 14 aut. Ich właściciele otrzymali 100-złotowe mandaty za zaparkowanie w miejscu, gdzie był zakaz. Muszą też zapłacić po 450 zł firmie za holowanie.

Czytelnik mówi, że będzie się odwoływał, bo nie poczuwa się do winy. - A 450 zł za holowanie na odcinku 800 metrów to grubą przesadą... - dodaje oburzony. (apm)

Zawiadomisz policję, to cię zabiję!

● **CHEŁM** Śmiercią straszyl swoją żonę, nad którą znęcał się od 2007 roku. Zamiast kochać i pomagać, bił po twarzy, szarpał i poniżał. Cierpiał przez lata. Podczas ostatniej awantury uciekła do syna i zawiadomiła policję. Mężczyzna niebawem stanie przed sądem.

Akt oskarżenia prokuratura ma już gotowy. 65-latek jest pod dozorem policji. Za znęcanie się nad bliską osobą może trafić za kratki nawet na 5 lat.

Małżeństwem są od dawna, bo od 1980 r. Kobieta twierdzi, że mąż zaczął się nad nią znęcać fizycznie i psychicznie dopiero od 2007 r. Prawdopodobnie między innymi dlatego, że pił więcej alkoholu i pod

uciekła do syna. Ten zeznał policjantom, że był świadkiem znęcania, zdarzyło mu się nawet odciągać ojca od matki, gdy się na nią rzucił. Niejednokrotnie awantury w ich mieszkaniu słyszała też sąsiadka. Ponoć widziała przez drzwi, jak sąsiad dusił swoją żonę. Rodzina miała założoną tzw. niebieską kartę, ale to - jak ustalili śledczy - nie powstrzymało mężczyzny przed kolejnymi wybuchami agresji. Oskarżony nie poczuwa się do winy. Mówi, że nie pije i nie bije...

Inny chełmianin też nie był lepszym mężem. Ma zakaz zbliżania się do żony na odległość mniejszą niż 100 metrów i kontaktowania się z nią. 47-latek również niebawem stanie przed sądem.



wplywem promili stawał się agresywny. Długo wytrzymywała jego ataki, bo się go bała. Straszyl, że jak zawiadomi policję, to ją zabije. Wszczywał karczemne awantury, wyzywał ją, poniżał, ośmieszał, szarpał, popychał, bił po twarzy.

28 marca tego roku podczas jego kolejnego ataku

Od jesieni 2001 roku do 16 czerwca tego roku dręczył żonę, zarzucając jej zdrady małżeńskie. Wyzywał ją, cały czas kontrolował, popychał. Szantażował nawet, że popełni samobójstwo. Kobieta już nie mogła tego dłużej zniesić, więc zawiadomiła policję. Sąd zdecyduje, jaki czeka go los. (apm)

Tej wody pić nie wolno

● **GM. REJOWIEC** Dzisiaj okaże się, czy woda dostarczana mieszkańcom pięciu sołectw z sieci w Hruszowie nadaje się do użytku. Przed ponad tygodniem sanepid wykrył tam bakterie coli. Ponad 1300 osób pozostawało bez wody.

Bakteria została wykryta w próbkach pobranych w ramach wewnętrznej kontroli. Od razu ostrzeżono mieszkańców, by nie stosowali tej wody do przygotowywania potraw i napojów, mycia owoców i warzyw, naczyń kuchennych i sztućców oraz higieny osobistej.

Sanepid zezwolił jednocześnie na utrzymanie instalacji wodociągowej w ruchu, jedynie w celu dokonania skutecznej dezynfekcji i płukania sieci oraz korzystania z wody do celów sanitarnych.

Do mieszkańców Hruszowa, Marynina, Siedliszczyk, Zagród, Czechów Kąt, Elżbiecina i Wólki Rejowieckiej wodę dostarczają strażacy.

Jak poinformowała nas **Ewa Markowska**, sekretarz gminy Rejowiec, woda dostarczana jest mieszkańcom dwa razy dziennie: o godzinie 8 i po 17.

- Beczkę z atestem do przewożenia wody pitnej pożyczyl nam burmistrz Siedliszcza - podziękował koledze **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Dopóki nie

otrzymamy pozytywnych wyników badań i zgody sanepidu na dopuszczenie wody do spożycia będziemy ją dowozić.

Dobra wiadomość jest taka, że w kolejnych próbkach pobranych „na sieci” nie ma już bakterii. Niestety, wciąż zanieczyszczony był zbiornik.

- Mam nadzieję, że do poniedziałku i z tym się uporamy - powiedział burmistrz.

O ile ta sprawa zmierza do pozytywnego zakończenia, to w piątek chełmski sanepid poinformował o braku przydatności wody do spożycia z wodociągu w Marysinie, zaopatrującego sołectwa Marysin i część miejscowości Adamów. **szer**

Bakteria coli, która przedostanie się do organizmu, może wywołać wymioty, pojawia się biegunka, a chory może cierpieć na skurczowe bóle brzucha. W niektórych przypadkach pojawia się wysoka gorączka, bóle i zawroty głowy. Objawy powodują osłabienie organizmu, jego odwodnienie. Nie jest zalecane leczenie się na własną rękę i przy dolegliwościach, które trwają dłużej niż trzy dni, należy poprosić o konsultację lekarza specjalistę.

Święto plonów i ziół w Boniewie

● **GM. FAJSŁAWICE** 15 sierpnia mieszkańcy i samorządowcy dziękowali za tegoroczne plony. Do Boniewa zjechali się również plantatorzy z Lubelszczyzny, aby wziąć udział w 7. Wojewódzkim Święcie Ziół.

Starostą dożynek był Jerzy Adamiak z Bielechy. Od 30 lat prowadzi gospodarstwo rolne o powierzchni 35 ha, gdzie uprawia pszenicę, rzepak i owoce. Funkcja starościny przypadła Monice Król z Marysina. W 10,5-hektarowym gospodarstwie w Siedliskach Pierwszych wraz z mężem od 13 lat uprawia chmiel.

Mszę dziękczynną za plony odprawił ks. Marian Nowak. Okazały wieniec dożynekowy przygotowała po raz kolejny Zofia Greczkowska. Będzie reprezentował gminę w powiatowym świecie plonów w Rudniku. Zdolna gospodyni wraz z Danutą Majcher i Marią Madej poprowadziły warsztaty z wicia wianków kwiatowych i zielnych.

Dożynki były połączone z 7. Wojewódzkim Świętem Ziół. Na imprezie pojawiły się delegacje z gmin: Abramów, Łopiennik Górny, Fajslawice, Rybczewice, Gorzków, Izbiica, Kraśniczyn, Żółkiewka, Rudnik, Sawin, Potok Wielki, Lubartów oraz miast: Kock i Krasnystaw. Uczestnicy wzięli



nicy mogli obejrzeć pokaz, jak powstaje zupa pokrzywowa. Członkowie koła myśliwskiego z Ksawerówki przygotowali bigos z sarniną. Do degustacji były również potrawy wpisane na ministerialną listę produktów tradycyjnych, m.in. cebularz lubelski, sery z gospodarstwa Doroty i Jerzego Moniów z Krupego, pierogi z czerwoną fasolą i kielbasa wiejska z Siedlisk.

GD

Będzie złot wueskowiczów

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Świdnicki Klub Motocyklowy USARZ już po raz trzynasty zaprasza pasjonatów kultowych wuesek i zabytków na złot w Wierchowinie.

- Wszystkich „motozakręconych” zapraszamy na tegoroczny złot motocyklowy, który odbędzie się 27 i 28 sierpnia w Cegielni Wierchowina. Z powodu obecnej sytuacji epidemicznej w kraju, tegoroczna edycja będzie miała ograniczony zakres.

Nie odbędzie się też tradycyjna parada - mówi jeden z organizatorów Bartłomiej Pejo, złot ograniczy się do spotkania miłośników wuesek i zabytkowych motocykli z całego kraju. Organizatorzy spodziewają się również gości z zagranicy. Nie zabraknie tradycyjnej giełdy części do kultowych motocykli. Przewidziane są stoiska z gastronomią i gadżetami. Będzie również możliwość zakwaterowania się na polu namiotowym.

GD

Kombajn stanął w ogniu

● **GM. KRASNOSTAW** W sobotnie południe w miejscowości Bzite kombajnista musiał przerwać żniwa. W komorze silnika maszyny wybuchł ogień.

Około godz. 13 wezwano strażaków do płonącego na polu kombajnu. Pierwsza jednostka była już na miejscu po 11 minutach od zgłoszenia. W akcji udział wzięli strażacy z jedno-

stek w Krasnymstawie, Krupem i Bzitem. Pożar w sumie gasiło 13 ratowników. Było też pogotowie ratunkowe, bo kombajnista, wysiadając z maszyny, potknął się i zranił w nogę. Ratownicy przewieźli go do szpitala.

Wstępnie ustalono, że przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Na szczęście nie zapaliło się zboże na polu.

DBEZ



fot. OSP Krupie

Defensywa Brata i Startu do poprawki

● **PIŁKA NOŻNA** Brat Siennica Nadolna po raz pierwszy w swojej historii występuje w IV lidze. W trzech pierwszych spotkaniach stracił jednak aż 19 bramek. Nad organizacją gry w defensywie musi popracować również Start Krasnystaw.

W spotkaniu inaugurującym sezon piłkarze Brata przegrali z Granitem Bychawa 1:8. W minionej środę ulegli Krysztalowi Werbkowice 2:7, a w sobotę Igras Krasnobród ograł ich 2:4. Trener Andrzej Ignaciuk nie zamierza jednak podawać się do dymisji.

- To, co w okolicy przychodziło szybko i gładko, teraz przychodzi z trudem. Mamy zaledwie trzech zawodników z doświadczeniem na poziomie co najmniej czwartej ligi. My po prostu musimy się jej nauczyć, grać szybciej i agresywniej - powiedział Andrzej Ignaciuk po porażce z Krysztalem.

Dodał, że wysokie wyniki nie oddają tego, jaki w dwóch pierwszych spotkaniach był przebieg gry. Choć piłkarze Brata byli wyraźnie słabsi, stwarzali wiele sytuacji strzeleckich. Honorową bramkę w meczu z Granitem zdobył Sebastian Sudul, który w środę pokonał również bramkarza Krysztala Werbkowice. Drugiego gola przeciw tej drużynie strzelił Marcel Chwaszcz.

- Musimy przede wszystkim poprawić grę w defensywie. Na razie płacimy frycowe, ale niedługo z pewnością przyjdzie przełamanie - podkreśla Ignaciuk.

W przełożonym z niedzieli na sobotę meczu Brat Siennica Nadolna zagrał u siebie z Igrasem Krasnobród. Przełamania jednak nie było. Bramki dla

gospodarzy zdobyli Ignaciuk i Sudul.

W innych spotkaniach grupy drugiej IV ligi wyniki były następujące: Granit Bychawa - Huczwa Tyszowce 2:0, Hetman Zamość - Gryf Gmina Zamość 1:2, Start Krasnystaw - Stal Kraśnik 0:1.

W środę (11 sierpnia) krasnostawianie zremisowali z Gryfem Gmina Zamość 3:3. Bramki dla Startu zdobyli nowi napastnicy Aliba Lando (dwie) i Dominik Skiba.

- Wzmocniliśmy ofensywę, ale coś się zacięło w defensywie. Straciliśmy już tyle bramek, ile przez całą rundę wiosenną poprzedniego sezonu. Mamy czterech nowych zawodników w podstawowym składzie. Potrzeba nam zgrania - mówi Marek Kwiecień, trener Startu Krasnystaw.

GD

Gospodyni pełna wdzięku

● **GM. RUDNIK** 7 sierpnia panie z koła gospodyń „Wszyscy razem” w Równiankach uczestniczyły w zamojskim półfinale festiwalu „Polska od Kuchni”. Jedną z członkiń Marzena Kłoczek brała udział w wyborach Miss Wdzięku KGW.

Kandydatki w wyborach miss prezentowały się m.in. w strojach codziennych, regionalnych i wieczorowych. Każda z pań musiała przedstawić się oraz krótko opowiedzieć, dlaczego postanowiła przystąpić do koła gospodyń. Wygrała Angelika Krzysiak z KGW Zagrodzianki w powiecie chełmskim. Obok Marzeny Kłoczek, z naszego powiatu w konkursie brały udział Monika Błędowska z Zespołu Kulinarnego w Gorzkowie i Aleksandra Leciak z KGW Rożki Kolonia.

Do festiwalowego konkursu kulinarnego gospodynie z Równanek zgłosiły tzw. tort pszocho, który wykonała Dorota Koziej. Ta potrawa funkcjonuje też pod nazwą fuszler lub kulasza. Są to

Żniwna pani z Zażółtkwi

● **GM. KRASNOSTAW** Tak miejscowe gospodynie nazywają uwity przez siebie tegoroczny wieniec dożynekowy. A ponieważ to jest już dziesiąte tego typu dzieło w ich dorobku, chciały spróbować tym razem zupełnie czegoś nowego.

- Pomysł na taki kształt wieńca chodził nam po głowach od dawna. Częściowo wzorowałyśmy się na innych, ale oczywiście chciałyśmy to zrobić po swojemu. Na nasz

badyłka w rękach, postać kobiety ma koszyczek z udekorowanym chlebem.

- Spódnice wykonałyśmy w tradycyjny sposób. Ułożone na przemian kłosa owsa i jęczmienia symbolizują falujące łany zbóż na polach. Rąbek ozdobny wykonany jest z pszenicy. Całości dopełniają zioła, kwiaty i owoce - dodaje Lucyna Pastuszek.

Oprócz wymienionych pań, wieniec wily także: Grażyna



mały jubileusz postanowiłyśmy połączyć tradycję z nowoczesnością i wykonać coś, czego jeszcze nie robiłyśmy - mówi Anna Stefańczyk z KGW Zażółkiew.

Gospodynie włożyły na tułów żniwną pani elementy stroju regionalnego. Nawiązując do popularnej piosenki zespołu Kult i utworu Adama Mickiewicza - na głowie kwiaty ma wianek. Zamiast

Atras, Agnieszka Badzio, Anna Jasińska, Marianna Marczevska, Agnieszka Widomska i Klaudia Dziedzic. Został poświęcony 15 sierpnia w kościele św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie. Podczas tego samego nabożeństwa za plony dziękowali mieszkańcy Latyczowa, Zastawia Kolonii i Łan oraz dwóch miejskich sołectw: Przedmieścia Zastawie i Przedmieścia Góry.

GD



fot. KGW Równianki

Marzena Kłoczek (w środku) otrzymała wyróżnienie w konkursie Miss Wdzięku KGW

ugotowane ziemniaki, do których dodaje się mąkę. Ugniatą się to wszystko okrągłym tłuczkiem, który trzeba maczać w odcędzonej wodzie.

- Tę potrawę można jeść z tłuszczem lub śmietaną. Niektórzy smażą z niej kotlety. Wy Mogiem konkursowym był stary

przepis z nowoczesnym wykonaniem. Dlatego zrobiliśmy tort, który udekorowałyśmy różami z zapieczonego boczk. Choć nie wygrałyśmy, z Zamościa wróciłyśmy pełne energii do kolejnych konkursów - mówi Anna Mróz, przewodnicząca koła w Równiankach.

GD

50. Chmielaki - święto piwa i muzyki

● **KRASNYSTAW** Znamy już rozkład koncertów tegorocznych Chmielaków Krasnostawskich. Jubileuszowa impreza rozpocznie się w najbliższy piątek i przez trzy dni będzie wypełniona piwem, muzyką i różnymi atrakcjami. Co nas czeka?

Z powodu pandemii koronawirusa organizatorzy zrezygnowali w ubiegłym roku z tradycyjnej formuły imprezy. Były mniejsze wydarzenia, które zapoczątkowały uroczystości jubileuszowe. Główne obchody 50. Ogólnopolskiego Święta Chmielarzy i Piwowarów zostały zaplanowane na 20-22 sierpnia br.

Piątek z Ostrowską i Cleo
Oficjalne otwarcie Chmielaków odbędzie o godzinie 17 na rynku miejskim. Dwie godziny wcześniej wystąpi **Taraska** - zwyciężczyni „Szansy na Sukces” z **Danutą Błażejczyk** oraz programu „Bitwa na głosy”, gdzie reprezentowała drużynę **Andrzeja Piasecznego**. Po niej zaśpiewają **Anna Błaszczak**, **Julia Lato** i **Paulina Banasiak** - laureatki krasnostawskiego konkursu The Voice of Głowacki (godz. 16.30).

Godzinę później na scenę wyjdzie zespół **Amicus**, działający przy Krasnostawskim Domu Kultury oraz współpracujący z tą placówką **Cezary Bojankowski** i **Piotr Jaworski**, których można było usłyszeć na imprezie towarzyszącej Tour de Pologne w Krasnymstawie. Gwiazdami wieczoru będą **Malgorzata Ostrowska** (godz. 19) i **Cleo** (godz. 20.45). Występy w tym miejscu zakończy **DJ Stanley**.



Na scenie przy dworku starościńskim zaprezentują się: **Zubek & Pentz Piazzolla Duo** (godz. 16), **Yumi Ito** i **Szymon Mika** (godz. 18) i **Jack Moore and Gary Moore Tribute Band** (godz. 21).

Sobota z Lady Pank

Sobotnie koncerty na Scenie Rynek rozpoczną się o godz. 15 od występu zespołu Soulove. Następnie co dwie godziny będą pojawiać się inni artyści: **Michał Szczygieł**, **Bartek Królik** i gwiazda wieczoru **Lady Pank**. Na koniec muzykę do tańca zapewni **Dudek Wieczorową Porą** (oficjalny DJ Reprezentacji Polski w Piłce Nożnej).

Na scenie przy dworku w przeglądzie kapel podwórkowych udział wezmą: Uroczysko z Biłgoraja, Maki z Lublina, Swój z Kraśnika i Przemyskie Niedźwiadki. Początek o godz. 14. Następnie zaprezentują się: Show Men Szopinek (godz. 17) Wita-Mina D (godz. 19) i **Arek Skolik** + Groborz Paceline 4 (godz. 21).

Niedziela ze Sławomirem i Wróblewskim

Niedzielny program imprezy rozpocznie o godz. 10.30 msza święta w intencji chmielarzy i piwowarów w kościele św. Franciszka Ksawerego. Po liturgii korowód chmielakowy wyruszy w kierunku dworku starościńskiego. Na miejscu będzie można obejrzeć tradycyjną część obrzędową. Następnie zagra tam Miejska Orkiestra Dęta z Brzeska. Ogłoszone zostaną również wyniki konkursu poetyckiego o Chmielakowy Antałów (godz. 14.45). Publiczność będzie miała okazję obejrzeć koncert zespołu Zawierucha i wziąć udział w potańcówce ludowej (godz. 16.30), a wieczorem (godz. 20.30) zagra dla niej legenda polskiej muzyki jazzowej **Jan Ptaszyn Wróblewski** z zespołem.

Atrakcje na scenie w rynku miejskim zapoczątkuje wręczenie medali w Konsumenckim Konkursie Piw (godz. 15). Po wyróżnieniach przyjdzie czas na wybory Miss Chmielaków, w których startuje 8 kandydatek (godz. 16.30). Gwiazdami wie-

czoru będą laureatka dziecięcej Eurowizji **Viki Gabor** (godz. 19) i **Sławomir**, który wylansował takie hity jak „Miłość w Zakopanem” i „Weselny pyton” (godz. 20.30). Imprezę o godz. 22 zakończy pokaz światła.

Atrakcji co niemiara

Podczas trzydniowych Chmielaków nie zabraknie imprez towarzyszących. Na placu cyrkowym przy ul. Rzecznej pojawi się wesołe miasteczko, a na łąkach przy ul. Sikorskiej będzie odbywał się 11. Ogólnopolski Piknik Paralotniowy „Chmieloty”.

W sobotę i niedzielę przy dworku będzie można spotkać Grupę Rekonstrukcji Historycznej Powstania Styczniowego 1863 „Regiment Mikołaja Nieczaja” i członków Stowarzyszenia Strzeleckiego „Patron”. W tym samym miejscu będzie zlokalizowana giełda biofilistyczna i kiermasz sztuki ludowej. Warto też odwiedzić, i to nie tylko podczas trwania imprezy, Muzeum Regionalne i przygotowaną tam wystawę chmielakową.

Ogólnopolskiemu Świętu Chmielarzy i Piwowarów towarzyszyć będzie wiele imprez sportowych. Najważniejsza z nich to 10. Półmaraton Chmielakowy, który rozegrany zostanie w sobotę (21 sierpnia). Już tydzień przed startem zgłosiło się prawie 600 zawodników. Organizatorzy informują, że w godzinach od 9 do 12.30 wystąpią ograniczenia i utrudnienia w ruchu.

WYPRZEDAŻ

Syndyk masy upadłości Zakładu Przemysłu Odzieżowego „CORA-TEX” w Krasnymstawie Spółki Akcyjnej z siedzibą w Krasnymstawie w upadłości zaprasza do skorzystania z oferty wyprzedaży likwidacyjnej asortymentu sklepu przy ul. **Poniatowskiego 50 w Krasnymstawie**.

Sklep będzie czynny w dniach:

18-20 i 23-24 sierpnia 2021 r. w godzinach 9:00-16:00 oraz 21 sierpnia w godzinach 9:00-14:00.

Oferujemy przecenione okrycia wierzchnie – kurtki/plaszcze, marynarki, spodnie, materiały/tkaniny oraz elementy wykorzystywane do szycia odzieży (nici, zamki, guziki, itp.).

6137

Chełmianka w finale Miss Chmielaków

● **REGION** O tytuł Miss Chmielaków 2021 powalczą osiem kandydatek. Wśród dziewcząt jest mieszkanka Chełma Alicja Wdowiak. Pretendentka do korony ma 18 lat.

Informacje o kandydatkach pojawiły się w miniony czwartek na stronach internetowych Chmielaków Krasnostawskich. O koronę najpiękniejszej powalczą jeszcze: **Jagoda Stawowy, Aleksandra Kochanowska, Weronika Górską, Pola Dąbrowska, Ewelina Małosevich, Magdalena Ciechanowska** i **Anita Piątek**. Wszystkie mają od 18 do 25 lat. Oprócz chełmianki do konkursu zakwalifikowało się pięć lublinianek oraz mieszkanka Mełgi i reprezentantka Turobina.

Alicja Wdowiak jest jedną z dwóch najmłodszych uczestniczek. Spośród in-

nych wyróżnia się wzrostem. Ma 178 centymetrów.

Wybory Miss Chmielaków 2021 odbędą się w niedzielę, 22 sierpnia. Początek o godz. 16.30 na Scenie Rynek. **GD**



fol. chmielaki.pl

Rodzinne wędkowanie

● **GM. DOROHUSK** Już po raz 29. wędkujące rodziny z Kola PZW w Dorohusku spotkały się 7 i 8 lipca na corocznym wędkarskim pikniku rodzinnym, aby aktywnie wypoczywać, poczuć emocje rywalizacji i dobrze się bawić. Był też spływ kajakowy na około 18-kilometrowym odcinku Bugu. Jego uczestnicy przepłynęli trasę od Okop do Hniszowa.

15 rodzin (ponad 70 osób) spotkało się nad zalewem Husynne, gdzie odbyły się zawody wędkarskie, połączone z konkursami zbierania śmieci i wiedzy o tematyce wędkarsko-przyrodniczej. Uczestniczyli w nich liczne, trzypokoleniowe rodziny. Najmłodszym uczestnikiem był **Ludwik Ducznał**. Chłopczyk ma niewiele ponad półtora roku.

Po trzygodzinnym wędkowaniu najlepszy wyniki - 3800 pkt - osiągnęła rodzina **Tadeusza Sobinka**. Na kolejnych miejscach uplasowały się rodziny **Andrzeja Nafalskiego** i **Henryka Kołtuniuka**.

W konkursie wiedzy wędkarsko-przyrodniczej bezapelacyjnie zwyciężyła rodzina **Andrzeja Nafalskiego**, a największą ilość śmieci - 10,6 kg zebrała rodzina **Iwony Kogut**. Łącznie do worów wrzucono ponad 40 kg odpadów.

Był też konkurs na największą złowioną rybę. Najokazalszy klen (36 cm) padł łupem rodziny **Iwony Kogut**, wzdręga (24,5 cm) - **Tomasza Chwycia**, a płoć (22 cm)



- **Andrzeja Nafalskiego**.

Najmłodsi rywalizowali z kolei w zręcznościowym łowieniu rybek magnetycznych. W grupie do 8 lat zwyciężyli ex aequo **Malwina Kogut** i **Bartek Kogut**, a w grupie starszej, także ex aequo **Alan Malinowski** i **Paweł Prucnal**.

Nie mniejsze emocje towarzyszyły paniom biorącym udział w konkursie rzutu gumowcem napełnionym wodą. Wygrała **Ewelina Szykuła**, która „posłała” gumiaaka na odległość 12,90 metra.

Wszystkie rodziny biorące udział w poszczególnych konkursach otrzymały nagrody i drobne upominki: sprzęt AGD, a dzieci „ryby przytulanki”. Sędzią głównym zawodów był **Roman Skurzewski**. **(apm)**

Wybudują mieszkania czynszowe

● **REGION** Kilkanaście gmin i miast planuje zawiązanie spółki, która wybuduje mieszkania pod wynajem. Znamy plany gmin: Leśniowice, Chełm i miasta Rejowiec Fabryczny w powiecie chełmskim. Kto skorzysta z 3-milionowej dotacji i kto zamieszka w nowych blokach?

Z założenia mieszkania czynszowe będą przeznaczone dla rodzin niemających zdolności kredytowej, a zarazem posiadających zbyt wysokie zarobki do ubiegania się o mieszkania komunalne. Wybuduje je spółka, która w tym celu zostanie specjalnie założona jesienią tego roku przez kilkanaście samorządów z Lubelszczyzny. Wkład każdego z nich w wysokości 3 mln zł będzie pochodził z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa. Samorządy prześlą spółce działki pod mieszkania. Niedawno w Kraśniku w tej sprawie odbyło się spotkanie z przedstawicielami Krajowego Zasobu Nieruchomości.

- Mamy na razie wskazane dwie lub nawet trzy działki w centrum Leśniowic. Spośród nich wybierzemy jedną, z najlepszą lokalizacją. Będziemy też składać wnioski o dotację na wkład własny. Nie wiadomo, czy dostaniemy pieniądze, ale deklarację już złożyliśmy - mówi wójt gminy **Joanna Jabłońska**.

Władze gminy Leśniowice planują wybudowanie 10 mieszkań o pow. 50-60 mkw. Na razie nie wiadomo, w jakiej wysokości będzie czynsz i kto te mieszkania

dostanie. Ze wstępnych założeń wynika, by przynajmniej w jednej rodzinie, spośród wybranych do projektu, była osoba niepełnosprawna. Preferowane będą też rodziny wielodzietne. Wiele szczegółów jest dopiero ustalanych. Jedni samorządowcy mówią o tym, że już po 5 latach będzie można mieszkania wykupić. Inni słyszeli, że po 15 latach lokale przejdą na własność lokatorów w zamian za płacony czynsz. Wysokość czynszu ma być „umiarkowana”. Dochody z wnoszonych przez lokatorów opłat mają pokryć 40 proc. kosztów inwestycji.



tów inwestycji.

- Wszystko zależy od tego, jak będzie skonstruowana umowa, nad którą dopiero pracujemy - dodaje wójt gminy Leśniowice. Jabłońska do projektu podchodzi ostrożnie. Proponowano jej, by podjęła się budowy 20 mieszkań. Niektórzy uważają, że będą się cieszyli ogromnym zainteresowaniem. Może to być powodem do utyskiwań, gdy nie wszyscy zainteresowani będą mogli wynająć mieszkania.

- Dobrze będzie, jeśli na początek wybudujemy 10 mieszkań. Jesteśmy małą gminą, a jeśli będzie taka potrzeba, przystąpimy do projektu jeszcze raz. Obserwujemy, że zapotrzebowanie na mieszkania jest, bo każde, które się w blokach wspólnot zwalnia, szybko jest zajmowane. Nie ma problemu, by znaleźć na nie nabywców - mówi Jabłońska.

W gminie Leśniowice jest wiele rodzin, które mieszkają „gdzieś kątem” u rodziny albo wynajmują lokum, płacąc „słony” czynsz, bo nie stać ich na zakup własnego M, a żaden bank

nie chce udzielić im kredytu. Podobnie jest w wielu innych gminach. - Nie mamy własnej działki na tego typu inwestycję. Wskazaliśmy działkę Skarbu Państwa w Pokrówcę, naprzeciwko bloków. Zostało to chyba pozytywnie przyjęte - mówi wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba**. Na spotkaniu w Kraśniku obecny był wicewójt **Lucjan Piotrowski**. Poznał założenia Społecznej Inicjatywy Mieszka-

niowej i miał okazję porozmawiać o szczegółach.

- Planujemy wybudowanie 54 mieszkań dla osób potrzebujących. Gdy to zostanie zrealizowane, ogłosimy nabór osób chętnych - mówi Piotrowski.

To prawdopodobnie rada gminy ostatecznie będzie decydowała o przydziale mieszkań. Zanim jednak do tego dojdzie, musi zostać powołana spółka, potem zostaną wybrani członkowie zarządu, rady nadzorczej, wskazani pełnomocnicy. Spółka będzie czuwała nad projektem inwestycji i jego realizacją. Planowany początek prac budowlanych przewidywany jest na rok 2023.

- Mamy świetną działkę na tego typu inwestycję. Znajduje się przy ul. Wschodniej, za blokiem tzw. dziesiątką. Chcemy tam wybudować do 25 mieszkań - mówi burmistrz miasta Rejowiec Fabryczny **Stanisław Bodys**.

Miasto jest tą inwestycją zainteresowane, bo przy okazji, za pieniądze z pozyskanej dotacji, będzie można też odnowić stare sieci przesyłowe na osiedlu Wschód. Nie jest jednak pewne, czy Rejowiec Fabryczny przystąpi do spółki, której siedziba będzie w Kraśniku.

- Ostatnio w rozmowie z prezydentem Banaszkiem usłyszałem zapewnienie, że właśnie Chełm będzie organizował kolejną Społeczną Inicjatywę Mieszkaniową. Byłoby nam bliżej - mówi Bodys.

DBEZ

Działania CEMEX dla pszczół

● **CHEŁM** Kontynuując wieloletni program „Pszczoły i trzmielce, nasi przyjaciele”, realizowany na terenie zakładów CEMEX oraz wśród lokalnych społeczności, firma utworzyła dwie łąki kwietne przy Cementowni Chełm.

Pszczoły są bardzo ważnym elementem ekosystemów. Jak podaje Organizacja Narodów Zjednoczonych do spraw Wyżywienia i Rolnictwa (FAO), zapylają one aż 70 proc. roślin, które stanowią 90 proc. naszego pożywienia. Bez nich życie na Ziemi byłoby niemożliwe. Na pszczoły czeka we współczesnym świecie wiele zagrożeń spowodowanych m.in. stosowaniem środków ochrony roślin i postępującą degradacją środowiska naturalnego, w wyniku czego ponad 200 gatunków pszczół jest w Polsce zagrożonych wyginięciem. CEMEX jako firma świadoma niezwykle ważnej funkcji pełnionej przez te pożyteczne owady, chętnie angażuje się w edukację o nich i działania wspierające ich ochronę, współpracując ze środowiskowymi specjalistycznymi organizacjami pozarządowymi.

Specjalnie dla pszczół CEMEX utworzył na terenie Cementowni Chełm dwie łąki kwietne o powierzchni około 8 000 mkw. Wśród wysianych roślin znalazły się liczne gatunki miododajne, zarówno jednoroczne, jak i wieloletnie, charakteryzujące się różnorodnością barw, kształtów i zapachów, które zapewnią zapylaczom bazę pokarmową przez cały sezon. Dodatkowo w pobliżu jednej z łąk posadwiono pięć uli, którymi na co dzień opiekuje się Nadbużański Związek



Pszczelarzy w Chełmie, a także tzw. hotel dla owadów. W działaniu zaangażowane były Fundacja Siłaczka oraz Fundacja Kwietna. W ten sposób wsparto też akcję „Lubelskie wspólnie dla pszczół”, prowadzoną przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Angażowanie lokalnych społeczności w inicjatywy na rzecz środowiska oraz prowadzenie edukacji ekologicznej jest jednym z kluczowych elementów polityki środowiskowej CEMEX. Dlatego też na łąkach staną wkrótce tablice opisujące wartość przyrodniczą łąk

kwietnych oraz zapylaczy, które stanowią bazę informacji dla wycieczek odwiedzających zakład. W planach jest również przeprowadzenie warsztatów tematycznych dla dzieci i nauczycieli, gdy tylko pozwoli na to sytuacja epidemiologiczna. Planując warsztaty, CEMEX już w ubiegłym roku we współpracy z Fundacją Siłaczka opracował i wydał pakiet materiałów edukacyjnych na temat owadów pszczołowych. Publikacja ma formę książki ze scenariuszami lekcji oraz propozycjami edukacyjnych gier i zabaw dla dzieci.

Przyjmując odpowiedzialność za środowisko, w którym prowadzimy naszą działalność, doskonalimy system zarządzania środowiskowego. Standardowymi działaniami CEMEX w tym obszarze są m.in. racjonalne gospodarowanie zasobami naturalnymi, rekultywacja terenów poeksploatacyjnych oraz prowadzenie projektów edukacyjnych - mówi **Monika Wosik**, dyrektor Ochrony Środowiska i Zrównoważonego Rozwoju CEMEX Polska. - Realizowany projekt pozytywnie wpłynie na różnorodność biologiczną w otoczeniu cementowni. Dzięki takim projektom możemy budować świadomość ekologiczną zarówno pracowników, jak i podwykonawców oraz lokalnych społeczności - dodaje.

Pracownicy Zespołu Ochrony Środowiska CEMEX Polska zachęcają pracowników oraz przedstawicieli społeczności lokalnych do podejmowania podobnych inicjatyw, które na mniejszą skalę można zrealizować w przydomowych ogródkach, na działkach czy balkonach. **red**

Przeżyli razem tyle lat...

15 par ponad pół wieku temu stało na ślubnym kobiercu. W ubiegłym tygodniu świętowali złote gody. Podczas uroczystego spotkania w sali ślubów USC w Chełmie jubileaci zostali odznaczeni medalami Prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie, które wręczył im prezydent Chełma.

Jubileusz obchodzili: **Alina i Roman Chomowie, Danuta i Stanisław Rudzcy, Jadwiga i Zbigniew Swatowscy, Marianna i Witold Szadziukowie, Antonina i Zbigniew Zawirscy, Alicja i Józef Raczkowscy, Marianna i Bronisław Teterukowie, Irena i Stanisław Folszowie, Krystyna i Edward Twardowscy, Alicja i Józef Piszczkowie, Maria i Edward Ilendowie, Janina i Bohdan Jurkowie, Zofia i Ryszard Grzesiakowie, Leontyna i Kazimierz Bieleccy, Zenona i Leszek Falentowie.** (apm)



W skrócie z gminy Kamień

Fotowoltaika ogrzeje budynek

Ogrzewanie kominkowe w świetlicy w Pławanicach okazało się niewystarczające. Ciepło nie docierało do zaplecza dla piłkarzy. Mimo że budynek dogrzewano grzejnikami, w rogach pojawiła się wilgoć.

- Tegoroczny fundusz sołecki był przeznaczony na siłownię zewnętrzną. Gdy jednak mieszkańcy zobaczyli, co się dzieje, zdecydowali się na zmianę. Dobrze, że z tym problemem nie zostawili gminy - mówi Stocki.

Prąd wyprodukowany przez instalację fotowoltaiczną zasili grzejniki, które osuszą budynek. Zimą będzie ciepło w szatni piłkarzy, pod pryszni-

cam i na siłowni.

Nowy dach dla świetlicy

Gmina Kamień przy współpracy z Lokalną Grupą Działania realizuje unijny projekt, dzięki któremu zostanie wymieniony dach na świetlicy w Ignatowie. Przy okazji docieplony będzie też sufit. Niedawno rozstrzygnięty został przetarg na wykonanie tego zadania. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma z Hrubieszowa, która w 2017 roku wybudowała świetlicę w Haliczach. Inwestycja będzie kosztowała 99 tys. 800 zł.

- To dobra dla nas oferta. W kosztorysie była kwota 120 tysięcy złotych - komentuje wójt.

W szkole praca wre

Dobiega końca budowa nowego przedszkola przy Szkole Podstawowej w Kamieniu. Zostanie wyposażone w nowe meble i sprzęty. Uroczyste otwarcie zaplanowano na 1 września. Prace trwają też w budynku szkolnym, gdzie jest wymieniana instalacja elektryczna.

- Instalacja była kładzona w latach 50., gdy w Kamieniu była elektryfikacja. Kable były aluminiowe. Zagrażało to bezpieczeństwu. Zdecydowaliśmy, że wymiana jest konieczna, chociażby ze względu na to, że podłączanych jest coraz więcej komputerów - mówi wójt **Dariusz Stocki**.

DBEZ

Wycieczka po cmentarzu

● **CHEŁM** Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza chełmian i turystów na spacer po najstarszej chełmskiej nekropolii w mieście. Chętnych oprowadzi regionalista **Zbigniew Lubaszewski**.

Cmentarz przy ul. Lwowskiej w Chełmie to nekropolia, która ma ponad 200 lat. Pierwotnie katolicka, podzielona została na część rzymskokatolicką i unicką,

następnie katolicko-prawosławną. Na jej terenie znajdują się również groby polskich żołnierzy i powstańców styczniowych. Cmentarz powstał na gruntach unickiego szpitala. Centralnym punktem była murowana kaplica ufundowana przez Ignacego Bielskiego, właściciela majątku Uher.

O wszystkich ciekawostkach tego miejsca opowie chełmski regionalista. Przewodnik zapre-

zentuje uczestnikom najstarsze nagrobki i przedstawi historię losów znanych chełmian.

Zbiórka uczestników przy siedzibie muzeum, przy Lubelskiej 57 o godz. 11. Wydarzenie zaplanowano na 18 sierpnia. Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr tel. 82 565 26 93. **AN**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

**ZAKŁAD
POGRZEBOWY**

📍 Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelmski.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Odeszli...

Jan Kaluźny, 72 lata
Zofia Walczuk, 86 lat
Daniel Filipek, 35 lat
Miroslaw Wasilewski, 55 lat
Roman Wołoszyn, 72 lata
Marian Kitaszewski, 72 lata
Zofia Nazaruk z domu Czerniej, 56 lat
Teresa Folta, 72 lata
Alfreda Mariko, 89 lat
Jan Turowski, 63 lata
Adam Kruk, 84 lata
Helena Nowosad, 75 lat

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

**Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Będzie żywność dla potrzebujących

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNYM** Ośrodek Pomocy Społecznej Gminy Rejowiec Fabryczny prowadzi rekrutację osób do kolejnej edycji Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa.

Kryterium uprawniającym do skorzystania z pomocy dla osób samotnie gospodarujących wynosi 1542,20 złotych i 1161,60 złotych na osobę w rodzinie. Ubiegający o nią muszą w związku z tym przedstawić zaświadczenie o dochodach. Jest jeszcze jeden warunek. Muszą spełniać przesłanki ustawy o pomocy społecznej (np. bezrobocie, niepełnosprawność, choroba itd.).

Osoby, które chcą otrzymać pomoc żywnościową, powinny wypełnić oświadczenie i wpisać się na listę. Mają na to czas

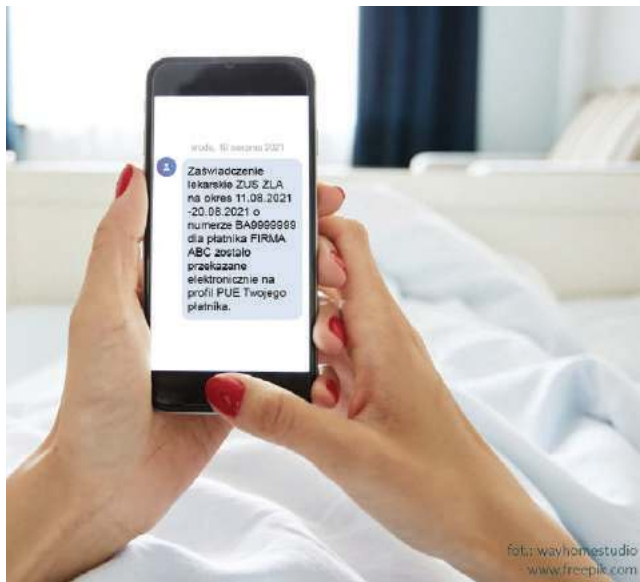
do końca sierpnia.

Żywność wydawana będzie za pośrednictwem Polskiego Czerwonego Krzyża przy ul. Rejowieckiej w Chełmie. Ośrodek Pomocy Społecznej będzie wydawał również skierowania do otrzymania takiego wsparcia za pośrednictwem Koła Gospodyń Wiejskich Jazgot w Lisznie.

Już wiadomo, że paczki żywnościowe w tej edycji programu będą nieco skromniejsze niż w latach ubiegłych. Krótszy będzie także czas trwania akcji, bo wyniesie tylko sześć miesięcy.

Zainteresowani uzyskaniem pomocy powinni zgłaszać się do pracowników socjalnych OPS w Krasnem, od poniedziałku do piątku w godzinach 8-15. **szer**

SMS o chorobowym lub 300 plus



● **REGION** Każdego tygodnia lekarze z województwa lubelskiego wystawiają po kilka tysięcy zwolnień lekarskich. Dane swojego zwolnienia pacjenci mogą dostać SMS-em lub e-mailem. Taką możliwość daje profil na Platformie Usług Elektronicznych ZUS. Ma go już ponad 8,3 mln użytkowników w całym kraju.

- Każdy ubezpieczony może włączyć na platformie ZUS subskrypcję powiadomień o nowych zdarzeniach na swoim koncie w PUE – mówi **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. - Może to być np. nadejście nowego dokumentu z ZUS albo wystawienie nowego zwolnienia lekarskiego. Powiadomienie przychodzi wtedy SMS-em z numeru 2075 na telefon albo na adres e-mail – w zależności od tego, jaką opcję wybrał ubezpieczony. Warto z takiej usługi korzystać, żeby mieć

pod ręką dane swojego zaświadczenia lekarskiego, między innymi informacje o jego okresie.

W ostatnim czasie wiele osób dostało z ZUS także SMS z jednorazowym hasłem do konta na Platformie Usług Elektronicznych. - Taką wiadomość otrzymują rodzice, którzy złożyli wniosek o świadczenie „Dobry Start 300+” przez bank lub portal Emp@tia - dodaje pani rzeczniczka. W tej sytuacji ZUS zakłada im z automatu konto na PUE, jeśli wcześniej go nie mieli, bo właśnie przez ten portal przekazuje informacje o przyznaniu świadczenia i kontaktuje się z rodzicami, jeżeli na przykład we wniosku były jakieś braki.

Dla bezpieczeństwa login do konta Zakład przesyła rodzicowi osobno e-mailem. Wiadomości przychodzą na numer telefonu i adres e-mail, które rodzic podał we wniosku o świadczenie 300 plus.

szer

Co ma władza, ile zarabia kierownictwo?

● **GM. SAWIN** Wiemy, kto ma najwięcej w portfelu, a komu gmina płaci najmniej. Przeanalizowaliśmy 11 oświadczeń majątkowych, złożonych przez władze gminy i kierownictwo jednostek podległych. Jest kilka zaskakujących informacji.

Najwyższych dochodów wcale nie ma wójt gminy **Dariusz Ćwir**, który w urzędzie zarobił 96 tys. 934 zł. Daleko mu do byłego już zastępcy wójta **Zbigniewa Raźniewskiego**, którego emerytura za ubiegły rok wyniosła w sumie 102 tys. 119 zł. Dodatkowo Raźniewski dorobił w urzędzie gminy 25 tys. 197 zł. Z umów zleceń i o dzieło miał niemal tyle samo - 23 tys. 837 zł. Dostał też zasiłek chorobowy w wysokości 1883 zł, co w sumie daje dochód 153 tys. 36 zł.

Dochody za rok 2020 podajemy brutto i nie analizujemy, czy składniki majątku są własnością, czy współwłasnością małżeńską. Pomijamy wszystkie drobniejsze dochody i mniej wartościowe składniki mienia.

Kogo doceniają?

Skarbnik **Elżbieta Kamela** osiągnęła dochód w wys. 94 tys. 71 zł. Niewiele mniej miała jej zastępczyni **Alicja Podolak** - 83 tys. 854 zł. To dochód, który prezydentowała nam przez telefon skarbnik Kamela, bo w oświadczeniu Podolak jest błąd. W ru-



bryce dochody omyłkowo wpisała „nie dotyczy”, a przecież pracowała. Na szczęście udało nam się to wychwycić. Na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Sawin nie zamieszczono także trzeciej strony oświadczenia majątkowego dyrektora GOK-u w Sawinie **Dariusza Uhruskiego**. Szybko to - na naszą prośbę - uzupełniono. Jego dochód wyniósł 49 tys. 4 zł.

Bożena Rusak, dyrektorka Zespołu Szkół w Sawinie, zarobiła 84 tys. 706 zł. Radna powiatowa **Agnieszka Dąbrowska**, kierowniczką Warsztatów Terapii Zajęciowej w Sawinie, wykazała dochód w wysokości 76 tys. 809 zł. Dodatkowo dieta radnej wyniosła 18 tys. zł. **Wioletta Socha**, kierowniczką Środowiskowego Domu Samopomocy w Sawinie, zarobiła mniej od Dąbrowskiej - 61 tys. 823 zł.

Najniższe dochody mieli: **Beata Uhryska**, dyrektorka

Gminnej Biblioteki Publicznej - 44 tys. 40 zł, **Joanna Raczyńska**, p.o. kierownika Świetlicy Socjoterapeutycznej - 42 tys. 884 zł, **Karolina Kaszczuk**, p.o. kierownika w Dziennym Domu Senior+ Przysań - 37 tys. 130 zł.

Kto ma, ten oszczędza

Najbardziej oszczędny jest wójt Ćwir. Na rachunku bankowym odłożył 18 tys. 149 zł, a na lokacie ma 130 tys. zł. To daje w sumie kwotę 148 tys. 149 zł. Dyrektor Uhruska wykazała oszczędności w wys. 41 tys. zł. Raźniewski zgromadził 24 tys. 982 zł i 2 tys. 175 euro. Socha ma 32 tys. 101 zł.

Nic nie odłożyli: Kamela, Dąbrowska i Uhruski.

Przy kredytach skarbnik Kameli trudno się doliczyć kwoty, bo jest ich kilka. Nam wyszło, że do spłaty pozostało jej w sumie 285 tys. 222 zł. Niewiele mniej zadłużona jest dyrektorka Rusak.

Ma kredyt hipoteczny w wys. 268 tys. 955 zł i limit debetowy - 10 tys. zł. Raźniewski zaciągnął kredyt na zakup mieszkania dla córki i zięcia. Do spłaty pozostało 261 tys. 566 zł. Podolak jest zadłużona na łączną kwotę 180 tys. 913 zł. Kaszczuk spłaca kredyt hipoteczny. Zostało jej jeszcze 64 tys. 319 zł zadłużenia. Dąbrowska ma 43 tys. 852 zł na minusie, a wójt Ćwir - wykazał „kredyty bankowe z lat poprzednich” w wys. 19 tys. 500 zł. Aż pięć osób nie ma długów: Raczyńska, Socha, Uhruska, Mazurek, i Uhruski.

Majątek zbierany latami

Kamela nie ma nieruchomości ani samochodu o wartości powyżej 10 tys. zł. Podolak wykazała, że ma tylko fordę s-max z 2011 r. Raczyńska w skład nieruchomości wliczyła jedynie dwie działki o łącznej wartości ponad 73 tys. zł i samochód za 12 tys. zł.

Najdroższy dom ma Raźniewski (sam budynek jest wart 400 tys. zł), postawiony na działce za 90 tys. zł. Ma też drugą działkę za 100 tys. zł. Jeździ oplem granland X z 2020 r. za 88 tys. 900 zł. Ćwir ma dom za 180 tys. zł i drugi za 370 tys. zł, małe gospodarstwo. Dom Rusak jest wart 400 tys. zł. Ma ona też 5 samochodów o łącznej wartości 48 tys. zł.

DBEZ

Oddaj telefon w dobre ręce

● **CHEŁM** Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zbiera zużyte telefony komórkowe. Za sprzęt oddany do EkoPhone, firmy organizującej akcję, dostanie pieniądze, które wyda m.in. na zakup książek.

Zbiórka organizowana jest w ramach akcji Sprzątanie Świata 2021 pod hasłem Oddaj zużyty telefon komórkowy. Masz aparat, którego już nie używasz? Nie bardo wiesz, co z nim zrobić? Możesz go przynieść do biblioteki i w ten sposób dołożyć swoją cegiełkę do ratowania globu.

Zużyte telefony komórkowe zbierane są do odwołania. Aparaty mają być bez baterii. Ich stan techniczny nie ma żadnego znaczenia. Telefon może być uszkodzony bądź nawet w częściach. W akcjach organizowanych przez EkoPhone biblioteka uczestniczy już od kilku lat. Zebrany sprzęt odsyłany jest do firmy, w zamian placówka dostaje fundusze, które może wydać na książki czy zbiory audiowizualne. Kwota jest uzależniona od zebranych kilogramów sprzętu. 1 kg to 5 zł.

Zużyte urządzenia można zostawiać w holu głównym Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie przy ul. H. Wieniawskiego 15. W ubiegłym roku placówka udało się zebrać ok. 8 kg telefonów. Bibliotekarze mają nadzieję, że w tym roku będzie ich zdecydowanie więcej.

AN

Jubileusz par małżeńskich



● **GM. DUBIENKA** W kościele parafialnym w Dubienkach odbyła się uroczysta msza święta, a zaraz po niej nastąpiło wręczenie medali za długoletnie pożycie małżeńskie. Uhonorowano cztery pary.

Medale otrzymali: **Teresa i Kazimierz Jasińscy** z Dubienki, **Irena i Ryszard Nadolscy** z Sie-dliszcza, **Maria i Tadeusz Turwiczowie** z Józefowa, **Stanisława i Władysław Zdebscy** z Rogatki.

Podczas uroczystości wyróż-

nione pary odnowiły przysięgę małżeńską i oprócz medali otrzymały kwiaty oraz dyplomy od **Krystyny Deniusz-Rosiak**, wójta gminy Dubienka i **Mieczysława Neczaja**, przewodniczącego Rady Gminy Dubienka.

DBEZ

OBWIESZCZENIE STAROSTY CHEŁMSKIEGO

Zgodnie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2020 r., poz. 1363 z późn. zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r., poz. 735 z późn. zm.) Starosta Chełmski zawiadamia o wszczęciu postępowania administracyjnego na wniosek Zarządu Powiatu w Chełmie z siedzibą: Plac Niepodległości 1, 22-100 Chełm z dnia 16.07.2021 r. w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na budowie drogi powiatowej nr 1816 L od km 1+707,00 do km 3+757,00 w msc. Pawłów, gm. Rejowiec Fabryczny. Inwestycja zlokalizowana zostanie na terenie Powiatu Chełmskiego w obrębie ewidencyjnym 0009 Pawłów, jednostka ewidencyjna 060308_2 Rejowiec Fabryczny.

I. Działki wchodzące pod inwestycję:

- obręb ewidencyjny Pawłów, jednostka ewidencyjna Rejowiec Fabryczny: działka nr ewid. 1427, 751/1, 1411, 1414, 1421

II. Działki dzielone pod inwestycję*:

- obręb ewidencyjny Pawłów, jednostka ewidencyjna Rejowiec Fabryczny: działka nr ewid. 1411 wg projektu podziału na działki nr 1411/1 i 1411/2; działka nr ewid. 1414 wg projektu podziału na działki nr 1414/1 i 1414/2; działka nr ewid. 1421 wg projektu podziału na działki nr 1421/1 i 1421/2;

* Pogrubioną czcionką oznaczono działki przeznaczone pod inwestycję

według przedłożonych projektów podziału nieruchomości.

III. Działki podlegające czasowemu ograniczeniu w korzystaniu w związku z obowiązkiem budowy lub przebudowy skrzyżowań i zjazdów (indywidualnych oraz publicznych):

- obręb ewidencyjny Pawłów, jednostka ewidencyjna Rejowiec Fabryczny: działki nr ewid. 1414/1, 1427, 1421/1, 751/1.

Zakres inwestycji obejmuje: budowę jezdni wraz z obustronnymi pobocznymi, budowę i przebudowę istniejących zjazdów (indywidualnych oraz publicznych). Opracowanie projektowe ma na celu poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego i pieszych.

Jednocześnie zawiadamia się strony postępowania, że z dokumentacją można zapoznać się, a także składać uwagi i wnioski oraz uzyskać wyjaśnienia w przedmiotowej sprawie, w trakcie prowadzenia w/w postępowania w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Chełmie, Pl. Niepodległości 1, 22-100 Chełm (pok. 92) w godz. 7.30-15.30. Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia podania do publicznego ogłoszenia.

6138

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne - duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2020/2021

Szczegóły w biurze **KRYSTYNA** – Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry
Od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

6124

Sportowe imieniny Bolka

● **GM. RUDA-HUTA** To była sportowa sobota w Hnieszowie. Na placu pod dębem spotkali się rowerzyści, strzelcy, amatorzy gry w piłkę plażową i wędkarze, by świętować swoje sukcesy. Były też atrakcje dla dzieci i dorosłych.

W biegu przełajowym z Bolesławem wzięło udział 11 zawodników. Pierwszy na metę w Hnieszowie przybiegł **Łukasz Nestorowicz**. Zajął mu to 40

strzelala **Amelia Kasprzak**. Tuż za nią na podium znalazły się kolejno: **Agata Lewczuk Otkala** i **Agnieszka Woszczewska**. Wśród mężczyzn zwyciężył **Mirosław Paździor**. Drugą nagrodę ustrzelił **Piotr Śliwa**, a trzecią **Michał Kasprzak**.

W turnieju piłki plażowej zagrały trzy drużyny. Wygrali zawodnicy 7 Seven. Drugie miejsce mają Perłowi, a trzecie Hnieszów. Do zawodów wędkarskich



minut i 37 sekund. Drugi był **Konrad Koguciuk**, a trzeci **Patryk Furmanik**. Wśród kobiet najszybsza była **Ewa Furmanik** z czasem 50 minut 47 sekund. Drugie miejsce zdobyła **Ewelina Kowalczyk**, a trzecie **Monika Gołębiowska**.

W turnieju strzeleckim udział wzięło 25 zawodników. W kategorii junior zwyciężył **Jakub Borodej**. Drugie miejsce zdobył **Wojciech Kasprzak**, a trzecie **Błażej Zwierzyński**. W kategorii kobiet najcelniej

zgłosiło się 15 zawodników. Wygrał je **Ryszard Kamyszek**. Kolejne miejsca zajęli: **Zdzisław Kamyszek**, **Grzegorz Mazurkiewicz**, **Robert Hawryluk** i **Andrzej Nafalski**. Zwycięzca turnieju w nagrodę otrzymał puchar wójta gminy Ruda-Huta, dyplom oraz nagrodę rzeczową. Natomiast pozostali zawodnicy otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe. W sumie złowiono 20,86 kg ryb. Największy okaz wyciągnął **Roman Dudzik**. Był to jaź o wadze 1240 g. **DBEZ**

Rysiek wykręcił 100 km na wózku!

● **CHEŁM** Chełmianin **Ryszard Stawiarski** ukończył w niedzielę, 15 sierpnia, swój rajd charytatywny. W ciągu trzech dni zjeździł wzdłuż i wszerz powiat chełmski na wózku inwalidzkim. Pokonał ponad 100 kilometrów. Jego celem było zebranie funduszy dla Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość.

Pana Ryszarda spotkaliśmy w niedzielę na pl. Łuczowskiem. Szykował się w swoją ostatnią trasę tego rajdu - z Chełma do Kamienia. Pozostało mu do pokonania ok. 18 kilometrów. Jego towarzysze żartowali, że będzie mniej, bo z powrotem ma z górki. W każdym biegu ktoś mu towarzyszył.

- Dobrze się czuję. To już koniec setki. Gdyby jeszcze było trzeba pokonać 30 kilometrów, też bym dał radę - mówi Stawiarski.

Zapytany o trudny rajd, szybko zmienia temat: - Najważniejszy był dla mnie cel. Chciałem pomóc stowarzyszeniu, które otacza opieką dorosłe osoby z porażeniem mózgowym. Sam



mam niepełnosprawną wnuczkę i myślami byłem stale przy niej.

Stowarzyszenie 25+ Nasza Przyszłość potrzebuje pieniędzy na organizację zajęć dla osób niepełnosprawnych i remont sal terapeutycznych. Głównym organizatorem rajdu była Fundacja Jest Otwarte. Na razie nie wiadomo, ile pieniędzy udało się zebrać. Na koncie jest już ok. 4 tys. 500 zł. Nie otwierano jeszcze puszek, z których dochód będzie liczony dopiero pod koniec sierpnia lub we wrześniu. **DBEZ**

Retro potańcówka przy Chadeku



RADIO TAXI MPT
1. nami bezpiecznie dojedziesz na czas
TERAZ RABAT 20%
płatność kartą
19666 19623
taximpt-chelm
65 LAT TRADYCJI
MPT 19191

WIECEJ ZDJĘĆ NA STRONIE
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.
Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541
konsalnet
www.konsalnet.pl

● **GMINA WOJSŁAWICE** Wystawa poświęcona lokalnym kapelom i muzykom oficjalnie otwarta

Muzyczne rody znówu razem

W Majdanie Ostrowskim znówu zagrały zespoły. I to było coś! Impreza zorganizowana pod hasłem „Muzycznie u Frańczaków i Tarajków” była hitem tego lata w gminie Wojsławice. Przy okazji można było poznać członków muzycznych rodów, którzy tam mieszkają lub przyjechali z odległych zakątków naszego kraju, a nawet z zagranicy. Do tańca i zabawy zagraли: Orkiestra Dęta z Chełma i kapela podwórkowa „Kataryna”.

W dawnej szkole w Majdanie Ostrowskim, gdzie obecnie mieści się Ośrodek Trzech Kultur, powstała wystawa stała poświęcona dawnym kapelom i muzykom z terenu gminy Wojsławice. Tak się składa, że najczęściej ci domorośli artyści grywali dla przyjemności i zabawy na tzw. kółeczku w Majdanie. To całkiem niedaleko dawnej szkoły. Świat by o nich zapomniał, gdyby nie ta wystawa. Dzięki niezwykle skrupulatnej pracy **Elżbiety Rojek**,



fonie szpulowym. Tato odsłuchiwał i zapisywał nuty albo je nam dyktował. Potem dogrywali się inni muzycy i tak powstawała aranżacja utworu, pewnie trochę inna od oryginału – opowiada pani Grażyna, która po części odziedziczyła talent muzyczny po ojcu. Grywała z nim w kapeli i później uczyła rytmiki w przedszkolu. Wspomina,



w remizach i na weselach. Początkowo muzyków i ich instrumenty na występy gospodarze wozili wozami zaprzęzonymi w konie. Później pan Bronisław kupił samochód, z którego zdjęciem wiąże się ciekawa historia.

- To była stara nysa. Tato zbierał kolegów, ich instrumenty i zawoził na występy. Pewnego razu źle zaparkował i policja na dowód zrobiła zdjęcie samochodu. Dzięki temu fotografia się zachowała i mogliśmy ją pokazać na wystawie – wspomina córka Grażyna.

Zdjęcia zespołów, muzyków i instrumentów powiększono i wydrukowano w dużym formacie. Dołączono do nich opisy i historie kapel.

- Łezka w oku się zakręciła, gdy

Elżbieta Furmaniuk, radna gminy Wojsławice, prawnuczka nestora muzycznego rodu An-

toniego Frańczaka, była zaangażowana w tworzenie wystawy i organizację jej hucznego otwarcia. Bo właśnie kapela, którą wspomina najstarsi mieszkańcy Majdanu Ostrowskiego, a która działała na wsi Majdan przed II wojną, składała się głównie z członków rodziny Frańczaków. Mówiło się

na nią także Zwiślaki lub Góry. Skład kapeli Frańczaków się

zmieniał. W latach 50. lub 60. powstała młodsza kapela, strażacka, którą prowadził Michał Frańczak.

Umarł on rozpisywać utwory na nuty. Nauczył się tego w wojsku – wspomina Elżbieta Furmaniuk. Potomkiem rodu Frańczaków jest także muzyk **Mariusz Skiba**, który jako jeden z niewielu w rodzinie odziedziczył słuch muzyczny i zamiłowanie do grania. Znany kiedyś w gminie



Rodzina Nizów: dzieci Mieczysława Elwira i Jarek, synowa Elżbieta, wnuczki Iga i Nina oraz Janusz i Krzysztof z córką Ewą

on na nich nie grał – opowiada **Jarosław Nizio**. - Najmłodszy wnuk Janusz mieszka nadal w rodzinnym domu w Majdanie Ostrowskim. Pierwszy klarinet, który wisi na wystawie, został znaleziony i przekazany właśnie przez Janusza – dodaje. Dla wielu mieszkańców Majdanu Ostrowskiego i okolic otwarcie wystawy było okazją, by wrócić do swojej dawnej szkoły. Od lat już tam nie rozbrzmiewają dzwonki na lekcje. Budynek, dzięki staraniom gminy, jest wyremontowany, a jego otoczenie zadbane. Cyklicznie odbywają się tam różne warsztaty, spotkania, okolicę zwiedzają turyści.

- Bardzo dobrze ten czas wspominam, gdy uczyłam się w tej szkole. Byłam zdolna, dostawałam nagrody i rodzice byli ze mnie dumni – wspomina **Teresa Szwarc**, emerytowana nauczycielka, obecnie sołtyśka Majdanu Ostrowskiego, wiceprezesa spółdzielni socjalnej Wojsławianka i kierowniczką Klubu Seniora Aktywna Jesień. **DBEZ**



Teresa Szwarc pokazuje swoje zdjęcie z lat szkolnych



Rodzinne zdjęcie Tarajków wraz z gośćmi: żona Jadwiga, córka Grażyna, synowie Krzysztof i Andrzej, synowe Edyta i Stanisława, wnuki Adrian, Małgorzata, Paweł, Robert, prawnuki Wiktoria i Jakub

która była pracownikiem Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach, udało się ocalić od zapomnienia skrawek historii gminy i ludzi, którzy w niej żyli i tworzyli.

- Impreza się udała, bardzo dużo ludzi przyjechało. Stawiła się cała nasza rodzina – mówi **Grażyna Bassa** z muzycznego rodu Tarajków. - Jesteśmy zaszczytni, że ktoś jeszcze pamięta tatę.

Jej ojciec Bronisław nauczył się grać na akordeonie w szkole muzycznej w Krasnymstawie. Były to lata powojenne. Jak mówi jego córka, miał bardzo dobry, wrodzony słuch muzyczny.

- Nagrywaliśmy przeboje z radia na kasetę w magneto-

że największą pasją pana Bronisława była właśnie muzyka, chociaż na co dzień miał wiele innych zajęć. Prowadził tartak, miał warsztat samochodowy i był rolnikiem. Już nawet jako 70-latek rzucał wszystkie inne zajęcia, kończył pracę w polu, by pojechać na próby orkiestry, które odbywały się w Leśniowicach.

Muzycy tworzący Orkiestrę Tarajków pochodzili z Nowego Folwarku i okolic. Byli znani i lubiani. Grywali na zabawach

je zobaczyliśmy – mówią członkowie muzykujących rodzin.



Ród Frańczaków: Elżbieta, Ryszard, Grzegorz wraz z żoną Wiesławą, zięć Mikołaj

Kumowianki podbiły Bukowinę Tatrzańską

● **GM. LEŚNIOWICE** „Bajania, Bajania, Sabałowe Bajania, bawia się górale od rania, do rania”. Ta góralska przyspiewka rozbrzmiewała w Bukowinie Tatrzańskiej. To za sprawą 55. Sabałowych Bajan. Z góralami bawili się nasze Kumowianki z gminy Leśniowice. Z festiwalu przywiozły dyplom za trzecie miejsce w konkursie śpiewu grupowego, bo się okazały lepsze od wielu górali.

Festiwal Folkloru Polskiego

55. „Sabałowe Bajania” to jeden z najważniejszych konkursów gawędziarzy, instrumentalistów i śpiewaków ludowych w Polsce. Nasze Kumowianki pojechały tam w nagrodę za świetny występ w Muzeum Wsi Lubelskiej. Przesłuchania konkursowe odbyły się w Domu Ludowym. W trakcie festiwalu nie zabrakło imprez towarzyszących, czyli wieczornych koncertów, barwnego kiermaszu i wystawy rękodzieła.

- Wbrew temu, czego moż-

na się było spodziewać, nie było dużego skupiska ludzi. Każdy z zespołów musiał się zapisać w kolejkę na występ. Dostałyśmy szczęśliwy numer 13. Zaśpiewaliśmy koło godz. 12 w sobotę – mówi kierownik zespołu **Halina Semczuk**.

Dom Ludowy, gdzie śpiewały nasze Kumowianki, to duży, drewniany budynek z karczmą w piwnicy. Przy dużej scenie była wygodna garderoba dla występujących zespołów. Góralski charakter imprezy pod-



kreślały stroje ludowe, ale nie wszyscy występujący byli w nie przebrani. Na tym tle zespół z Lubelszczyzny musiał się wyróżniać. Inaczej niż górale też nasze panie zaśpiewały.

- Na konkurs przygotowałyśmy te same piosenki, które zaśpiewaliśmy na eliminacjach w Muzeum Wsi Lubelskiej. Jedna była tylko nowa. Były to nastrojowe pieśni weselne – dodaje Semczuk.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów. **DBEZ**

OFERTA EDUKACYJNA

Magia wieku seniorów

● **GM. ŻMUDŹ** Stowarzyszenie na rzecz osób niepełnosprawnych z siedzibą w Wólce Leszczańskiej uczy seniorów ekologii. Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty

tworzenia toreb wielokrotnego użytku na zakupy.

Stowarzyszenie pozyskało dotację z Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej na projekt „Magia wieku”. Dzięki temu

można było zaprosić na zajęcia 35 osób w wieku 60+. Zaangażowano też dzieci i młodzież. W ramach czterech spotkań o tematyce ekologicznej zorganizowano spotkanie z pracownikiem Urzędu Gminy w Żmudzi dotyczące opłat za śmieci, funkcjonowania PSZOK, segregacji śmieci, sposobów zmniejszenia zużycia plastiku w gospodarstwach domowych. Były też praktyczne ćwiczenia z segregacji śmieci. Uczestniczki warsztatów uszyły szmaciane siatki, które zostały ozdobione przez dzieci i młodzież.

- Osoby starsze być może nie potrafią dobrze segregować śmieci. Uczuliliśmy na ten problem uczestników warsztatów i utrwalił nabyte przez nich wiadomości. Chodziło nam też o to, by zacieśniać więzi międ-



Fot. Anna Buczek

dzypokoleniowe. Pokazaliśmy, że babcia z wnukiem mogą coś wspólnie stworzyć. Torby

wszystkim się bardzo podobały, a dzieci zapewniały, że będą z tymi torbami chodzić nie tyl-

ko na zakupy, ale też do szkoły - mówi **Jolanta Chwała**, prezes stowarzyszenia. **DBEZ**



**Wyższa Szkoła
Stosunków Międzynarodowych
i Komunikacji Społecznej
w Chełmie**

ZAPRASZAMY NA STUDIA



I STOPNIA LICENCJACKIE

**Bezpieczeństwo narodowe, Administracja,
Pedagogika, Politologia**

II STOPNIA MAGISTERSKIE

Politologia, Pedagogika

JEDNOLITE STUDIA MAGISTERSKIE

Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna

Chełm, ul. Hrubieszowska 102, tel. 501 868 599, 82 560 40 50
wssm.pl poczta@wssmiks.pl

Nie przegap imprez

**Szczepmy się z KGW,
19, 20 sierpnia, godz. 12**

19 sierpnia o godz. 12 w remizie w Koziej Górze rozpocznie się festyn rodzinny, organizowany w ramach rządowego programu # Szczepmy się z KGW. Dla dzieci będą dmuchańce, zabawy z animatorem. Gospodynie chcą zachęcić mieszkańców do udziału w imprezie, organizując bezpłatną strefę gastronomiczną i zabawę taneczną. Będą też pokazy ratownictwa medycznego. Szczepienia ma wykonywać NZOZ Euro-Med.

Podobna impreza zostanie zorganizowana 20 sierpnia w świetlicy wiejskiej w Wólce Tarnowskiej. Zacznie się o godz. 12. W programie m.in. warsztaty pierogowe i decoupage dla dzieci. Mieszkańcy sołectwa będą mogli skorzystać z bezpłatnego autokaru, który ich przywiezie na imprezę i potem odwiezie do domu.

**Piknik wojskowy,
22 sierpnia, godz. 13**

Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach zaprasza na boisko trawiaste przy Szkole Podstawowej w Wojsławicach-Kolonii, gdzie odbędzie się piknik połączony z pokazem sprzętu wojskowego.

go. A wszystko to z okazji rajdu konnego Szwadronu Kawalerii Ochotniczej 8. Pułku Ułanów Księcia Józefa Poniatowskiego. Rajd jest częścią zgrupowania kawalerskiego, którego pierwszy etap odbędzie się w gminie Wojsławice. Oprócz pokazów i potyczek konnych, będzie można obejrzeć sprzęt wojskowy oraz porozmawiać z żołnierzami 19. Chełmskiego Batalionu Zmechanizowanego. Będą dostępne śpiewniki z piosenkami żołnierskimi i patriotycznymi, a wydarzenie uświetni występ kapeli Kataryna.

**Dożynki gminy
Leśniowice,
22 sierpnia, godz. 14**

Centrum wydarzeń znowu będzie zalew Maczuły. Zobaczymy tam barwny korowód dożynkowy. Odbędzie się też konkurs na wieniec dożynkowy. Na scenie wystąpią lokalni artyści. Będą stosiki gastronomiczne, dmuchańce. Ustawiona zostanie również karuzela dla dzieci. Zaplanowano też koncert Kapeli Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej. Każdy chętny będzie się mógł zapisać na szczepienia. Dożynki zakończy dyskoteka. **DBEZ**

Pasja żyje i wciąż maluje

● **CHEŁM** Stowarzyszenie Twórcze Pasja 16 sierpnia rozpoczyna plener malarski. Efekty pracy będzie można zobaczyć na wystawie.

- Niestety plener będzie stacjonarny. Będziemy malować wspólnie, ale nie na wyjeździe, tylko w sali MPEC-u, tej samej, w której odbywały się „pasyjne” wystawy - mówi **Aleksandra Borowiec**. - Salę tę udostępniło nam Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej na czas określony tj. do 15 września br. Od 16 do 30 sierpnia będziemy

malować, planujemy też wspólne wyjazdy za miasto dla czerpania inspiracji. Zaś od 31 sierpnia do 15 września pokażemy efekty naszej pracy artystycznej, czyli odbędzie się poplenerowa wystawa, której wernisaż zaplanowaliśmy na 31 sierpnia w tej samej sali.

Artyści z Pasji zapraszają do odwiedzin i obejrzenia wystawy i podkreślają, że wydarzenie to jest możliwe dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Miasta Chełm i uprzejmości dyrekcji MPEC w Chełmie. **(apm)**

ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH I HOTELARSKICH W CHEŁMIE

**ogłasza nabór
do branżowej szkoły II stopnia
dla absolwentów branżowej szkoły I stopnia
oraz zasadniczej szkoły zawodowej
(nauka 3 lub 4 dni w tygodniu)**

Kształcenie w formie kwalifikacyjnych
kursów zawodowych w zawodach:

- **technik technologii żywności**
- **technik żywienia
i usług gastronomicznych**

ul. Reformacka 13, 22-100 Chełm
telefax: 82 565 27 06
www.zsghchelm.pl



Kwietne warsztaty zaliczone

● **GM. WIERZBICA** W świetlicy wiejskiej w Wólce Tarnowskiej zapachniało kwiatami i ziołami. To za sprawą warsztatów florystycznych, które poprowadziła Wioletta Iwaniuk ze szkoły „Żak” dla dorosłych.

Nieodpłatne warsztaty florystyczne przeprowadzono z inicjatywy wójta Bożeny Deniszczuk. Udział w nich wzięło kilkanaście osób. Podczas zajęć układano kompozycje kwiatowe, pleciono wianki i wykonywano kotyliony.

- Będzie to trzeba powtórzyć. Jeszcze nie widziałam tak za-



dowolonych i uśmiechniętych pań. Może tak działa „kwiatoterapia”? - żartuje wójt.

Zdobyte umiejętności panie

wykorzystają w domu, przy dekorowaniu kościołów i kapliczek oraz biorąc udział w różnych konkursach.

DBEZ

Szkoła Policealna Medyczne Studium Zawodowe

Chełm, ul. Szpitalna 50, tel. 825-652-651



REKRUTACJA 2021/22

Higienistka stomatologiczna

Opiekunka dziecięca

www.medyki-chelm.pl

Opiekun medyczny

Podolog **nowość**

atrakcyjne zawody

Technik dentystyczny

kształcenie bezpłatne

Technik farmaceutyczny

Technik masażysta

nie wymagamy matury

Technik usług kosmetycznych

Technik sterylizacji medycznej

Terapeuta zajęciowy

Technik elektroniki i informatyki medycznej



PAŃSTWOWA
WYŻSZA
SZKOŁA
ZAWODOWA
W CHEŁMIE

**STUDIA BEZPŁATNE
TAKŻE DLA PRACUJĄCYCH**

lotnicze

inżynieryjno-techniczne

medyczne

rolnicze

społeczne

nauki ścisłe

humanistyczne

przyrodnicze

NOWOŚĆ!!

***DIETETYKA
I ŻYWIENIE ZBIOROWE**

***BEZPIECZEŃSTWO
WEWNĘTRZNE II st.**

Bajkowe przedszkole już prawie gotowe

● **GM. WIERZBICA** Do Gminnego Przedszkola i Żłobka Samorządowego w Wierzbicy dojechały nowe meble i zabawki. Trwa urządzanie sal i rozpakowywanie pomocy dydaktycznych. My już wiemy, jakie atrakcje czekają na dzieci we wrześniu.

Powierzchnia nowego przedszkola to około 670 mkw. Każda z czterech sal ma ponad 50 mkw. oraz oddzielne miejsce rekreacyjne wyposażone w najnowocześniejsze pomoce dydaktyczne i interaktywne zabawki. Placówka pomieści trzy oddziały przedszkolne i grupę żłobkową. Zapewni opiekę około stu dzieciom. Przedszkolaki

pomieszczeń i zagospodarowanie terenu gmina wydała ponad 8,5 mln zł. Inwestycja miała zapewnić duże, ponad 80-procentowe dofinansowanie zewnętrzne. Na budowę samorząd przeznaczył również pieniądze z tzw. czeku Morawieckiego. A ponadto żłobek „załapał” się na resortowe dofinansowanie w ramach programu Maluch +, dzięki czemu gmina otrzymała dodatkowo niemal 102 tys. zł na wyposażenie.

- Podzieliśmy nasze zamówienie na wyposażenie placówki na cztery przetargi. Pięć firm nam je dostarcza. Myślę, że około 80 procent mebli i zaba-



meble do sal dziecięcych i gabinetów: dyrektora, pielęgniarki, pomieszczeń socjalnych, kuchni i stołówek oraz wózkowni i sali gimnastycznej.

Żłobek ma dwa sześciopersonowe wózki dziecięce. Będzie też miał „magiczny dywan” interaktywny z wyświetlaczem na suficie. Dzieci sterują go rączkami bądź nóżkami za pomocą czujnika ruchu. Mata włączana jest pilotem. Są też rowerki, zabawki sensoryczne, książeczki, klocki. Nadal rozpakowywane są pudełka z zakupami.

- Jeden z pracowników zażartował, że jak będzie miejsce, to on chętnie do naszego przedszkola się zapisze - mówi Stepaniuk.

Żłobek kupił nawet bajkowe stroje dla dorosłych,

nadmuchiwane z wiatraczkiem przy twarzy dla ochłody. Są już szafy oświetlone wewnątrz, w których można się bawić i ukryć. Kupiono też ko-

jec z matą z lusterkami. Maluchy, raczkując, będą mogły się w nich przeglądać. Jest też monitor interaktywny. Są baseny z piłeczkami. Powstają kąciki zabaw m.in.: muzyczny, kuchenny, przyrodniczy. W stołówce staną 4 krzesła 4-osobowe do karmienia dzieci. Pomyślano nawet o nowych leżaczkach. Na spacer maluchy wyjdą z gąsienicą - długą zabawką z uchwyty dla 16 dzieci i usiądą na nowej ławeczce piknikowej.

W budynku pracować mają czyszczące powietrze. To w ramach ochrony przed koronawirusem. Na ścianach zostaną zamontowane piankowe, kolorowe panele wyciszające, by hałasy nie docierały do innych sal.

W przedszkolu rozstawiane są już piankowe, kolorowe ławki, siedziska i kanapy dla dzieci. Atrakcją mają być małe teatrzyki, czyli domki z kurtyną do zabawy. Pomyślano nawet o płytach CD z wyciszającą muzyką.

- Planujemy dzień otwartych drzwi, bo dzieci, ich rodzice i dziadkowie chcieliby zobaczyć, jak wygląda nowe przedszkole. Myślę, że uda się nam to zorganizować pod koniec sierpnia - mówi wójt **Bożena Deniszczuk**.

Nabór do grup przedszkolnych i żłobka właściwie został zakończony. Pozostało jeszcze tylko kilka miejsc w grupie czterolatków. **DBEZ**

Gminy wesprą uczelnię

● **POW. CHEŁMSKI** Wyższa Szkoła Stosunków Międzynarodowych i Komunikacji Społecznej w Chełmie podpisała niedawno umowę współpracy z gminami Dubienka i Wojsławice. Ma to ułatwić studentom pisanie prac dyplomowych i odbywanie praktyk.

Umowy dotyczą wspólnych przedsięwzięć kulturalnych i edukacyjnych oraz możliwości przygotowywania prac publicystycznych i naukowych, w tym licencjackich i magisterskich, także o charakterze wdrożeniowym.

- Umowy te zostały niedawno zawarte. Będą realizowane już od nowego roku akademickiego. Z jednej strony to promocja naszej uczelni, a z drugiej pomoc gminom w rozwiązywaniu problemów w dziedzinach, które są w zakresie naszych działań i kierunków, które prowadzimy - mówi dr **Elżbieta Sawa-Czajka**, rektor WSSMiK w Chełmie.

W ramach nowo nawiązanej współpracy przedstawiciele uczelni uczestniczyli w Festiwalu Wielokulturowe Pogranicze w Wojsławicach.

- W Wojsławicach się urodziłam. Mam sentyment do tej gminy. Pięknie i dynamicznie się rozwija. Natomiast w Dubience spotkaliśmy się z pozytywnym odzewem na nasz wniosek o współpracę. Z wieloma innymi gminami współpracujemy już od dawna - dodaje pani rektor. **DBEZ**



będą mogły korzystać z przestrzennej stołówki o powierzchni prawie 70 mkw.

Na przygotowanie projektu, prace budowlane, wyposażenie

wek już mamy - mówi wicewójt **Joanna Stepaniuk**.

Pod koniec sierpnia ma być dowieziona pozostała część wyposażenia. Na miejscu są już





WSEI LUBLIN

REKRUTACJA 2021/2022

STUDIA I^o LICENCJACKIE

- ✕ ADMINISTRACJA ✕ BEZPIECZEŃSTWO WEWNĘTRZNE
- ✕ EKONOMIA ✕ ZARZĄDZANIE ✕ FINanse I RACHUNKOWOŚĆ
- ✕ PEDAGOGIKA ✕ PIELĘGNIARSTWO ✕ PSYCHOLOGIA

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✕ INFORMATYKA ✕ TRANSPORT
- ✕ LOGISTYKA ✕ MECHATRONIKA

STUDIA II^o MAGISTERSKIE

- ✕ ADMINISTRACJA ✕ EKONOMIA ✕ INFORMATYKA
- ✕ PEDAGOGIKA ✕ ZARZĄDZANIE ✕ PIELĘGNIARSTWO
- ✕ PSYCHOLOGIA ✕ TRANSPORT

STUDIA MAGISTERSKIE jednolite 5-letnie

- ✕ PEDAGOGIKA PRZEDSZKOLNA I WCZESNOSZKOLNA
- ✕ PSYCHOLOGIA ✕ PSYCHOLOGIA DLA MAGISTRÓW

Wyższa Szkoła Ekonomii i Innowacji w Lublinie słynie z prężnie działających laboratoriów, unikatowych na skalę kraju:

- ✕ LABORATORIUM CYBERBEZPIECZEŃSTWA
- ✕ MONOPROFILOWE CENTRUM SYMULACJI MEDYCZNEJ
- ✕ CENTRUM WSPARCIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I TERAPII DZIECI I MŁODZIEŻY
- ✕ LABORATORIUM PSYCHOLOGII EKSPERYMENTALNEJ

www.wsei.lublin.pl

Nie zatruj sobie lata

O zatruciu pokarmowym w czasie wakacji nie jest trudno. Na terenie działania Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie doszło do jednego zbiorowego zatrucia pokarmowego spowodowanego Salmonellą. Zachorowało pięć osób, w tym troje dzieci. Dwie osoby były hospitalizowane. Wszystko wskazuje na to, że winne były jaja, na których skorupkach obecne były bakterie Salmonelli.

Na zatrucia pokarmowe w lecie ma wpływ wysoka temperatura otoczenia i związane z tym często nieodpowiednie przechowywanie żywności, a także niska jakość produktów oraz często przekraczana data ich spożycia. Łączą się także ze zmianą diety, wypiciem zanieczyszczonej wody czy chęcią próbowania ciekawych potraw.

Najczęstszymi objawami zatrucia pokarmowego są: silny ból brzucha, biegunka, wzdęcia, wymioty, czasami gorączka, dreszcze i poczucie osłabienia organizmu.

Przed zatruciem można się chronić. Przede wszystkim należy przestrzegać podstawowych zasad higieny, myć surowe owoce i warzywa, dokładnie czyścić i myć blaty kuchenne oraz miejsca sporządzania posiłków. Trzeba stosować oddzielne deski do przygotowania warzyw, mięs i ryb.

Żeby uniknąć zatrucia, należy dbać też o czystość lodówki, regularnie ją myć. Nie należy jej przepełniać, by powietrze, które w niej krąży, mogło utrzymać



stałą temperaturę. Powinniśmy też pamiętać o oddzielnym przechowywaniu produktów surowych i gotowych do spożycia oraz sprawdzaniu terminu ważności. I co ważne, jak najczęściej musimy myć ręce.

Co zrobić, gdy – niestety – dojdzie do zatrucia. Lekarze radzą, by – jeśli to możliwe – zzymiotować to, co się zjadło. Należy pozwolić organizmowi na pozbycie się tego, co zalega w jelitach. Jeżeli biegunka trwa zbyt długo, należy wziąć leki na jej powstrzymanie. By nie dopuścić do odwodnienia organizmu, trzeba pić często, ale powoli. Objawy złagodzić mogą leki, w tym węgiel aktywny. W przypadku zatrucia należy stosować lekkostrawną dietę.

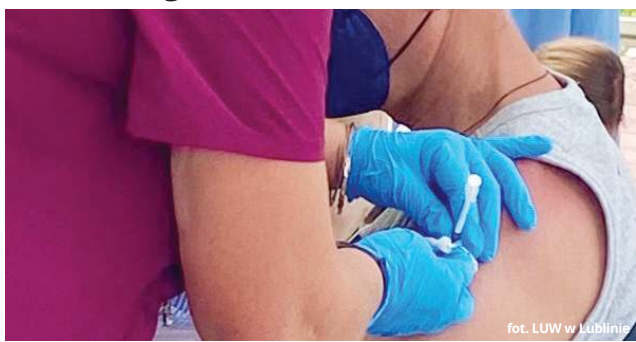
Jeżeli objawy nie ustępują, trzeba bezwzględnie zgłosić się do lekarza. **szer**

Największą liczbę zatruc pokarmowych powodują bakterie należące do rodzaju Campylobacter. Powszechnie występują w drobiu, ale można je znaleźć w innych gatunkach mięs. Należy też uważać na niepasteryzowane mleko. Równie częstym powodem zatrucia jest Salmonella. Znajduje się przede wszystkim w mięsie, mleku i jego przetworach, jajach, często także w owocach morza. Jedną z najgroźniejszych przyczyn jest natomiast spożycie botuliny, zwanej jadem kiełbasianym. Produkowana jest przez bakterię Clostridium botulinum, która żyje głównie w glebie. W produktach spożywczych może znajdować się w konserwach, przetworach, a także... miodzie.

Chroń siebie i innych

Mobilny punkt szczepień w tym tygodniu odwiedzi gminy: Włodawa, Wola Uhruska i Hańsk. Szczepienia będą wykonywane w godzinach 9-16.

W poniedziałek, 16 sierpnia, z możliwości szczepień skorzystać mogą mieszkańcy gminy Włodawa. Szczepieniom bus stac będzie przy świetlicy wiejskiej w Susznie, ul. Poleska. Następnego dnia, 17 sierpnia, zajedzie do Woli Uhruskiej. Szczepienia będą wykonywane na terenie byłej szkoły podstawowej, ul. Szkolna 2. Swój rajd po powiecie włodawskim zakończy we środę, 18 sierpnia, w Hańsku, przy GOK, ul. Osiedlowa 6.



W ramach akcji informacyjno-edukacyjnej „Zadbaj o zdrowie”, prowadzonej przez Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie, zainteresowani szczepieniem są jednodawkową szczepionką Johnson&John-

son, bez wcześniejszego umawiania się czy zapisywania na konkretną godzinę. Po szczepieniu jest możliwość otrzymania unijnego certyfikatu UCC popularnie zwanego paszportem covidowym. **szer**

Pilnie potrzebna krew

Apeluje o to Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecnicstwa w Lublinie. - Stany magazynowe są na wyczerpaniu, a chorzy w szpitalach czekają na pomoc. Nie zwlekaj, przyjdź, podziel się życiem.

Dramatycznie mało jest krwi grupy A Rh plus i 0 Rh plus oraz A Rh minus i 0 Rh minus. Zapasy

grup B określane są jako niskie. A średnio jedna na 10 osób przebywających w szpitalu potrzebuje krwi.

W Chełmie krew lub osocze można oddać w punkcie przy ul. Szpitalnej 53 (numer telefonu: 82 565 56 51 lub 530-770-997). Rejestracja dawców odbywa się codziennie od godz. 7 do 12, a w

każdą pierwszą sobotę miesiąca od 8 do 11.

W oddziale RCKiK we Włodawie (ul. Piłsudskiego 66, tel. 82 572 39 55) pobierana jest jedynie krew pełna. Krwiodawcy mogą się zgłaszać od poniedziałku do piątku w godzinach 7-12.

Oba oddziały organizują też akcje terenowe. **szer**

● **REGION** Kolejne miejscowości w naszym regionie na trasie mammobusu

Lepiej zapobiegać, niż leczyć

Masz 50-69 lat? Zgłoś się na bezpłatną mammografię. W tym tygodniu mobilne ambulanse przyjadą do Hanny i Siennicy Nadolnej.

W poniedziałek, 16 sierpnia, w godzinach 9-15 badania będą mogły wykonać mieszkanki gminy Hanna w powiecie włodawskim. Mammbus zaparkuje przy Gminnym Ośrodku Kultury. Następnego dnia, 17 sierpnia, w godzinach 9-17, przebadają się będą mogły mieszkanki gminy Krasnystaw. Technicy radiologii na panie oczekiwać będą w mammbusie, który stanie na parkingu przy Gminnym Ośrodku Kultury w Siennicy Nadolnej 15d.

Na badania warto się zarejestrować, dzwoniąc pod numer telefonu: 723 351 002 lub 723 351 003. Jeżeli będą miejsca wolne, przyjmowane będą też panie, które nie umówiły się wcześniej na badanie.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i polega na zrobieniu czterech zdjęć rentgenowskich: dwóch projekcji każdej piersi. Badania nie należy się obawiać, ponieważ promienio-



wanie, które wtedy emituje, aparat jest nie większe niż przy RTG zęba. Pozwala na rozpoznanie i wykrycie tzw. zmian bezobjawowych (guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi) w bardzo wczesnym etapie rozwoju – wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co bardzo istotnie zwiększa szansę wyleczenia.

Badanie w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi jest bezpłatne, refundowane kobietom co dwa lata przez Narodowy Fundusz Zdrowia (lub co 12 mie-

sięcy dla kobiet, które w ramach realizacji programu otrzymały odpowiednie pisemne wskazanie). Nie jest wymagane skierowanie lekarskie. **szer**

Rak piersi to jeden z częstych zabójców kobiet w Polsce. W początkowym okresie nie daje żadnych objawów, ale wcześniej wykryty jest uleczalny. Dlatego tak ważne jest, aby kobiety poddawały się regularnym badaniom mammograficznym, które pozwalają wykryć nawet najmniejsze zmiany.

Zmiana w składaniu wniosku o EKUZ

Od 1 października turystyczny wniosek o Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego złożyć będzie można on-line tylko przez IKP lub ePUAP. Nie będzie można wysłać go pocztą elektroniczną.

Wnioski o EKUZ, gdy ktoś będzie wyjeżdżał za granicę w związku z pracą, nadal będzie można natomiast składać także e-mailem.

Osoby, które chcą złożyć wniosek elektronicznie, powinny zalogować się lub założyć konto na Internetowym Koncie Pacjenta, lub elektronicznej Platformie Usług Administracji Publicznej. Jak to zrobić? Przeczytasz na <https://pacjent.gov.pl>.

Wszystkie wnioski złożone przez IKP są rozpatrywane przez Centrum Usług Wspólnych w Chełmie. Kartę EKUZ uzyskać można również w oddziałach wojewódzkich i delegaturach NFZ. **szer**

Od uruchomienia usługi umożliwiającej złożenie wniosku o EKUZ przez IKP minął już rok. Początkowo liczba EKUZ wydanych na tej podstawie wynosiła tylko 5 procent wszystkich wydanych kart. Do połowy lipca liczba ta wzrosła do 70 procent. W sezonie wakacyjnym wpływa ponad 150 tysięcy wniosków.

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG (w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 661 666 401
www.przychodniacentrum.com

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68
82 549 19 09

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

Zagłosuj na SUPER

ATRAKCYJNE NAGRODY CZEKAJĄ

Do głosowania na kuponach z gazety dołączamy już głosowanie SMS-ami. **Zaznaczamy jednak, że głosy oddane na kuponach liczą się podwójnie.** Korzystniej więc kupić gazetę, wpisać numer i nazwisko wybranego dziecka, a potem wrzucić kupony do naszej skrzynki ogłoszeniowej.

Głosowanie na SUPERdzieciaki nabiera rumieńców. Wyłania się już ścisła czołówka, ale wszystko może się jeszcze zmienić, bo głosowanie potrwa jeszcze trzy tygodnie.

Bramka SMS-owa o numerze 73601, na którą można wysłać SMS-y na wybrane dziecko, została uruchomiona w poniedziałek, 16 sierpnia o godz. 6. Będzie otwarta do piątku, 3 sierpnia do godz. 12.

Każda osoba głosująca może wysłać dowolną liczbę kuponów lub SMS-ów.

W treści SMS-a należy wpisać przykładowo: SPDZ.1 lub spdz.2, itd. Wielkość liter nie ma znaczenia, ważne jest natomiast, żeby prawidłowo wpisać skrót konkursu (SPDZ) i numer, jaki dziecko ma wpisany na liście przed nazwiskiem.

Cena SMS-a to 3,69 zł z VAT.

1 SMS = 1 GŁOS

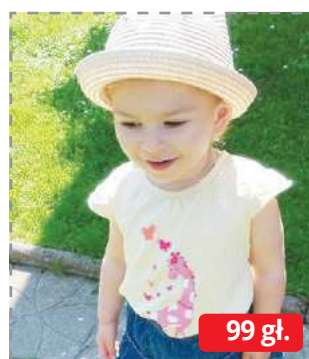
1 KUPON = 2 GŁOSY



Antoś Grabiński
SPDZ.64



Nina Gierlach
SPDZ.46



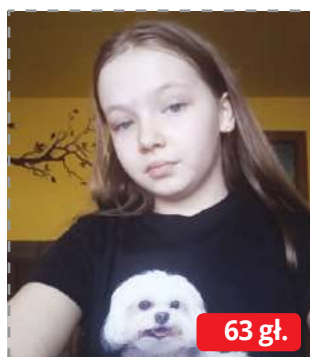
Zofia Małysz
SPDZ.140



Oliwier Kusy
SPDZ.150



Aleksandra Soja
SPDZ.17



Zuzanna Burszczyńska
SPDZ.255



Wiktoria Kosińska
SPDZ.52



Ilayda Bisko-Ibrahim
SPDZ.152

Kupon do głosowania 6



Głosuję na

Nr

imię i nazwisko dziecka

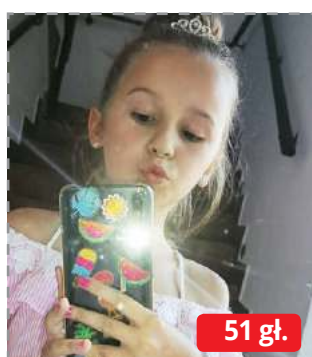
Dane osoby głosującej:

Imię i nazwisko

Telefon kontaktowy

Data i czytelny podpis

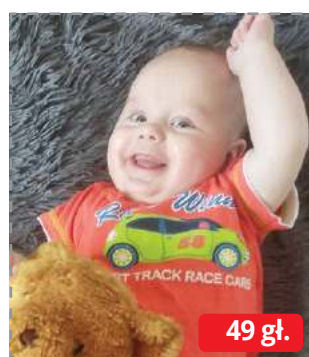
Wyrażam zgodę na wykorzystanie przez Organizatora konkursu podanych poniżej moich danych osobowych w celach informacyjnych odnośnie organizacji konkursu.



Wiktoria Dubicka
SPDZ.157



Ola Zalichta
SPDZ.38



Igor Szykuła
SPDZ.214



Agata Władyszewska
SPDZ.26



Oskar Kłębowski
SPDZ.138



Laura Januszko
SPDZ.77



Ina Podolak
SPDZ.160



Kinga Rozwód
SPDZ.229



**Bank Spółdzielczy
w Białopolu**



Chelm, Pl. E.Łuczowskiego 9A
ul. Lwowska 15
tel. 733 715 077, 785 777 775
www.ladymarion.pl
ladymarionbielizna



Kreatywna Niania Anna Kowalcuk
Animatorka zabaw dla dzieci
kontakt: 506 191 399
ZAPRASZAMY!



Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE**

Chelm, ul. Lwowska 13 R
kontakt@twojagentchelm.pl 798 707 260
663 065 989



zajecia.akuku@gmail.com
tel. 518 153 776

Zajęcia:
sportowe,
plastyczno-edukacyjne,
muzyczne,
animacje teatralne.
Oraz animacje na eventach,
chrzcinach, festynach
czy urodzinach.

ZAPRASZAMY!

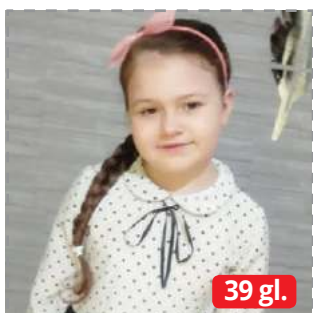
dzieciaki 2021



Antoni Franus
SPDZ.219



Kubuś Klimiuk
SPDZ.23



Kinga Szerement
SPDZ.242



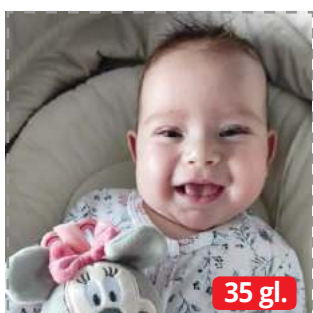
Kornelia Lasek
SPDZ.11



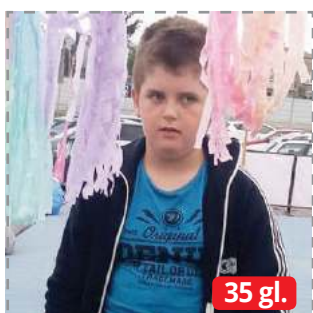
Kornelek Ciemniecki
SPDZ.215



Kacper Kotowski
SPDZ.272



Wiktoria Brysiak
SPDZ.44



Pawełek Hadam
SPDZ.68



Zuzanna Prucnal
SPDZ.128



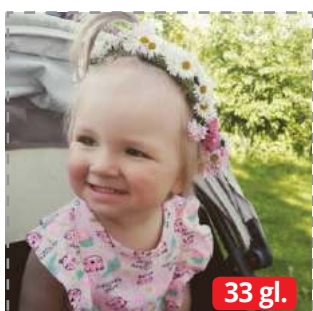
Wiktoria Grajper
SPDZ.1



Zuzanna Bogucka
SPDZ.113



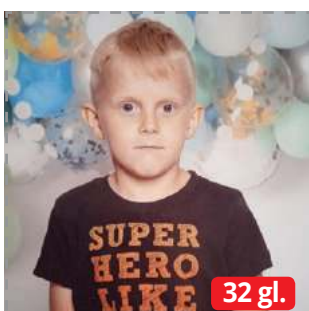
Barbara Zubczyńska
SPDZ.36



Oliwia Panna
SPDZ.100



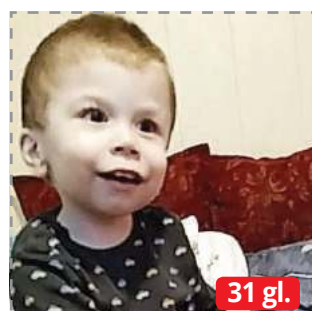
Zuzia Osuch
SPDZ.143



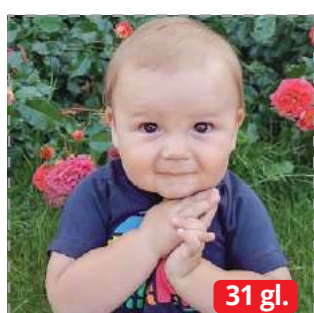
Szymon Zubczyński
SPDZ.37



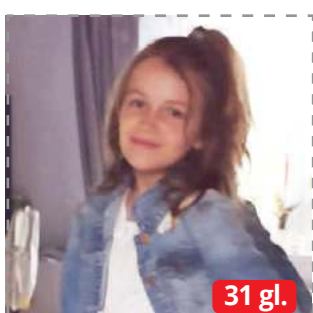
Zuzanna Łuczkiewicz
SPDZ.131



Oskar Bas
SPDZ.2



Kubuś Rzeziński
SPDZ.9



Zuzia Rzezińska
SPDZ.12



Zosia Rzezińska
SPDZ.13



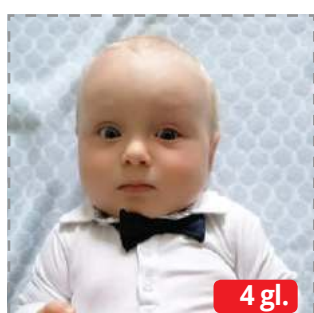
Aniela Mazur
SPDZ.184



Aniela Mazur
SPDZ.230



Viktor Dziurzycki
SPDZ.274



Nikodem Malinowski
SPDZ.244



Melania Brodziak
SPDZ.190



Bartuś Nowak
SPDZ.151



Paweł Strojny
SPDZ.109

FRAGOLI
BURGER | WINE | DRINK | FUN | PIZZA
Wojstawicka 2, Chełm
www.fragoli.pl
☎ 82 307 00 20
📍 Fragoli Chełm

SENATOR RP
PROFESOR
Józef Zając
BIURO SENATORSKIE
czynne codziennie w godz. 9.00 - 14.00
22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 A, lok. 5

ROMET
green world
Piotr Tomaszewski
pon - pt
9 - 18
sobota
10 - 15
Lubelska 115
przy stacji kolejowej
Chełm Miasto
tel. 516 090 230

BARBÓRKA
JASKINIA SOLNA W CHEŁMIE
UL. LUBELSKA 52
W CHEŁMIE
TEL. 82 564 71 69
www.jaskinia-chelm.pl facebook.com/jaskiniasolnabarborka

TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 16.08 - 22.08.2021



Druhny

TVN, sobota 21.08, godz. 20.00

Annie Walker, singielka po trzydziestce, ponosi porażki w życiu zawodowym i miłosnym. Gdy jej cukiernia bankrutuje, traci oszczędności oraz dach nad głową. Egocentryczny mężczyzna, z którym wiąże nieśmiałe plany na przyszłość, jasno daje jej do zrozumienia, że oczekuje seksu bez zobowiązań. Jedyną osłodą złej passy staje się wiadomość od przyjaciółki, Lillian, która wychodzi za mąż. Prosi Annie, by została honorową druhną na jej ślubie. Zaszczyczona Walker angażuje się w przygotowania do ceremonii. Doskonale zna marzenia przyszłej panny młodej, więc ma nadzieję, że zadanie okaże się czystą przyjemnością. Czekają ją jednak konfrontacja z inną druhną z orszaku - bogatą snobką Helen. Zaradna rywalka jest zdeterminowana, by zostać gospodynią uroczystości, w której fontanny czekolady i fajerwerki to najskromniejsze punkty programu. Podbiera pomysły Annie i podstępnie wkrada się w łaski Lillian. Między druhnami wybucha wojna, a jej wynik wydaje się przesądzony.

Dziewczyna z tatuażem

TVP 1, sobota 21.08, godz. 23.30

Mikael Blomkvist jest znanym w Szwecji dziennikarzem śledczym. Nigdy nie ulega naciskom i ceni sobie niezależność. Taka postawa doprowadza go przed sąd - zostaje skazany za zniesławienie wpływowego przemysłowca. Po procesie Blomkvist musi zawiesić swoją działalność prasową. Wizja finansowej zapaści staje się dla niego coraz bardziej realna. Towarzyszący sprawie rozgłos nieoczekiwanie przynosi jednak pewne korzyści. Kontakt z Mikaelem nawiązuje za-możny Henrik Vanger, właściciel koncernu przemysłowego. Ma on dla dziennikarza dobrze płatne zlecenie. Chce, żeby zbadał on tajemniczą sprawę zaginięcia jego ukochanej bratanicy Harriet. Dziewczyna zniknęła przed laty w niewyjaśnionych okolicznościach. Do zdarzenia doszło na wyspie, na której znajdowali się wyłącznie członkowie jej rodziny. Blomkvist szybko orientuje się, że każdy jego krok śledzi hakerka...



Miłość w Nowym Jorku

TVP 1, niedziela 22.08, godz. 21.15

Manhattan. 50-letni Will Keane (Richard Gere) jest właścicielem modnej nowojorskiej restauracji. Pewnego dnia ten prowadzący beztroskie życie playboya mężczyzna poznaje utalentowaną młodziutką stylistkę, Charlotte Fielding (Winona Ryder). Piękna dziewczyna wywiera na Willu ogromne wrażenie. Wkrótce potem zostają kochankami. Następnego dnia Charlotte wyznaje mu, że jest ciężko chora na serce. Lekarze są bezsilni, dają jej rok życia. Will zaczyna traktować ich romans inaczej niż poprzednie związki. Jednak natura kobieciarza bierze górę...



Błękitna fala

TVN, niedziela 22.08, godz. 22.40

Hawajska wyspa Oahu. Anne Marie (Kate Bosworth), hotelowa pokojówka, opiekuje się swoją 14-letnią siostrą Penny. Rodzice opuścili je. W wolnym czasie Anne Marie i jej przyjaciółki Lena i Eden surfują po oceanie. Anne Marie od dziecka pasjonuje się tym sportem i osiągnęła mistrzowski poziom. Przed trzema laty miała jednak wypadek, w wyniku czego odczuwa strach przed ogromnymi falami. Wkrótce dziewczyna zostaje zaproszona do udziału w prestiżowym konkursie Pipe Masters, który odbywa się za tydzień. By wygrać zawody i zapewnić sobie wsparcie sponsora, Anne Marie rezygnuje z pracy pokojówki i rozpoczyna intensywne treningi.



Policja zastępcza

Polsat, niedziela 22.08, godz. 23.00

Porywczy nowojorski detektyw Terry Hoitz (Mark Wahlberg) marzy o tym, by jego nazwisko zapisało się w historii policji. Niestety, zostaje karnie oddelegowany do pracy biurowej. Jego spokojny i fajtlapowaty partner Allen Gamble (Will Ferrell) nie pali się do łapania przestępców i najchętniej całe dnie spędzałby za biurkiem. W efekcie obdarzeni zupełnie przeciwnymi charakterami funkcjonariusze nie przepadają za sobą. Obu łączy jednak poczucie niższości, gdyż ciągle pozostają w cieniu sław miejscowej policji: P.K. Highsmitha (Samuel L. Jackson) i Christophera Dansona (Dwayne Johnson).



TVP 1	TVP 1
5.15 Przysięga (455) - serial	5.25 Na dobre i na złe (728) - Chwila prawdy - serial
6.05 Elif (1026) - serial	6.25 Życiowe wybory - Spirala nie-szczęść - dokument
7.00 Transmisja Mszy Świętej	6.55 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
7.30 Okiem Wiary - magazyn	7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
8.00 Wiadomości, Pogoda	7.55 Pytanie na śniadanie
8.15 Kwadrans polityczny	10.45 Panorama
8.40 Ranczo s.III (35) - Upadek oby-czajów - serial	10.50 Pytanie na śniadanie
9.40 Komisarz Alex s.X (120) - Kwe-stia zaufania - serial	11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.IV (51) - Rozstaje dróg - serial
10.40 Ojciec Mateusz s.XXI (268) - Akcja - serial	12.30 Koło fortuny - teleturniej
11.25 Uzdrowisko (36) - Przyjacieli - telenowela	13.15 Kozacka miłość (161) - serial
12.00 Wiadomości	14.05 Va Banque (176) - teleturniej
12.10 Agrobiznes	14.35 Na sygnale (301) - Wyrok śmierci - serial
12.35 Magazyn Rolniczy	15.10 Górscy ratownicy (53) - Na gra-nicy życia i śmierci, cz. 1 - serial
12.55 Wyprawa do wnętrza wulkanu	16.00 Koło fortuny - teleturniej
14.00 Elif (1027) - serial	16.35 Familiada - teleturniej
15.00 Wiadomości, Pogoda	17.15 Promyk nadziei (88) - serial
15.15 Alarm! - magazyn	18.00 Panorama
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	18.20 Va Banque (179) - teleturniej
16.05 Przysięga (456) - serial	18.45 Kozacka miłość (162) - serial
17.00 Teleexpress	19.35 Barwy szczęścia (2450) - serial
17.15 Jaka to melodia?	20.10 Postaw na milion - teleturniej
17.55 Dzikie pszczoły (31) - serial	21.00 Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki - 2021 Augu-stów - /3/ - koncert
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	21.15 Wojenne dziewczyny s.I (12) - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	22.15 Syn s.I (1) - serial, reż. Tom Harper, wyk. Pierce Brosnan, Henry Garrett, Paola Nunez, Sydney Lucas, Zahn McClarnon
20.10 Alarm! - magazyn	23.15 Egzamin - dramat, Rumunia, Francja, Belgia, reż. Cristian Mungiu, wyk. Adrian Titieni, Maria - Victoria Dra-gu, Lia Bugnar, Malina Manovici, Vlad Ivanov
20.35 Królowa i konkwestador (47) - serial	1.25 Warto kochać (70) - serial
21.30 Rolnik szuka żony seria 7 - /4/ - reality show	2.20 3.10 do Yumy - western, USA, reż. James Mangold, wyk. Christian Bale, Russell Crowe, Ben Foster
22.30 Świat bez fikcji - Estonia. Czeka-jąc na niedźwiedzia. - film dok. USA, reż. Tarsem Singh, wyk. Ryan Reynolds, Ben Kingsley, Matthew Goode, Natalie Martinez	4.25 Rodzinka.pl - serial
23.30 HIT 1.35 1920. Bitwa Warszawska - film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hof-man, wyk. Borys Szyz, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogu-sław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska	4.55 Rodzinka.pl - serial
Na zakręcie - Film fabularny, Wielka Brytania, Hiszpania	5.20 Zakończenie programu
5.10 Zakończenie dnia	

POLSAT	TVN
6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.05 Uwaga! - program interwencyjny
8.40 Malanowski i Partnerzy	5.20 Nowa Maja w ogrodzie
9.40 Sekrety rodziny	5.50 Akademia ogrodnika
10.40 Dlaczego ja?	6.00 LAB - serial
11.40 Gliniarze	7.00 Ukryta prawda - program obcza-jowy
12.50 Wydarzenia	8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.25 Interwencja	9.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
13.40 Trudne sprawy	11.35 Droga na Podium
14.40 Dlaczego ja?	11.45 Ukryta prawda - program obcza-jowy
15.50 Wydarzenia	14.55 Szpital - program obyczajowy
16.10 Pogoda	16.00 LAB - serial
16.15 Interwencja	17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.35 Gliniarze	18.00 Ukryta prawda - program obcza-jowy
17.40 Sekrety rodziny	19.00 Fakty
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25 Uwaga! koronawirus
19.25 Gość Wydarzeń	19.35 Sport
	19.45 Pogoda
	19.55 Uwaga! - program interwencyjny
	20.10 Doradca smaku
	20.15 Na Wspólnej - serial
	20.55 Milionerzy

20.05 HIT MEGA HIT - Czarna Pantera - film sci - fi, USA, 2018, reż. Ryan Coogler, wyk. Chadwick Boseman, Michael B. Jordan, Lupita Nyong'o, Danai Gurira	21.30 Rekiny wojny - komedia, USA 2016, reż. Todd Phillips, wyk. Jonah Hill, Miles Teller, Bradley Cooper, Ana de Armas
- T'Challa po śmierci ojca wraca do rodzinnego kraju, by objąć tron. Wkrótce Wakanda zostaje napadnięta przez dawnego wroga. Młody władca zbiera sojuszników, aby pokonać przeciwnika i ochronić swój lud. Jako Czarna Pantera staje w obronie nie tylko swojej ojczyzny, ale i całego świata.	23.55 Diukowie Hazzardu - komedia, USA, Australia 2005, reż. Jay Chan-draskhar, wyk. Johnny Knoxville, Seann William Scott, Jessica Simp-son, Willie Nelson, Burt Reynolds, M.C. Gainey
23.00 Pasażer - thriller, Aruba, USA, 2002, reż. Bob Misiorowski, wyk. Jean - Claude Van Damme, Tomas Arana, Laura Harring, Susan Gibney	2.10 Co za tydzień! - magazyn
0.55 Marsjanin - film sci - fi, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Ridley Scott, wyk. Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig, Jeff Daniels	2.55 Wewnętrzny wróg - serial
	3.15 Uwaga! - program interwencyjny
	4.55 NOC Magii

SUPER POLSAT	TVP SPORT
6.05 Wydarzenia	6.15 Retro TVP SPORT
7.05 Psi patrol	8.15 EURO 2020 - 1/8F. Holandia - Czechy 3
8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłym 8.35 Bąbelkowy świat gu-pików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 [Carly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przy-jaciółki 15.00 TOP CHEF 16.25 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Mr. De-eds - milioner z przepadku - komedia, USA, 2002, reż. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro, Allen Covert 22.00 Stary, gdzie moja bryka? - komedia, USA, 2000, reż. Danny Leiner, wyk. Ashton Kutcher, Seann William Scott, Jennifer Garner 23.50 Kabaretowa Ekstraklasa 0.00 Miao-to długów 1.00 Miasto długów 2.00 Miasto długów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112	10.20 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Kazimierz Deyna - re-portaż 10.45 Kolarstwo - Tour de Pologne dla amatorów 11.05 Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Tarnów - Bukowina Tatrzańska 12.05 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Chochołów - Bielsko - Biała 13.00 Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap. Zabrze - Kraków 14.05 Lekkoatletyka - Memoriał Wiesława Maniaka - Szczecin 16.10 Piłka nozna - eWin-ner 3. kolejka. Ruch Chorzów - GKS Bełcha-tów 18.10 Piłka nozna - PKO Ekstraklasa - 4. kolejka 20.15 GOL - felieton 22.00 Sport 22.40 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis - Siat-kówka mężczyzn - 1 finału. Polska 0.30 Boks 1.35 Sporty walki - MMA ONE Championship Battleground II, Singapur 3.35 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - se-rial 8.05 Plebiana - serial 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin - serial 13.05 Katastro-fy w przestworzach - serial 15.15 Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastroficzny 16.55 Chicago Fire - serial 17.50 Wojny magazy-nowe 20.00 Dzień świąra - odramant, Polska 21.55 Go Fast - zabyki i bezwzględni - film akcji, Francja 23.45 Bez litości sezon 1 odc 01 - serial 1.40 Co lubią tygrysy - komedia	6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 10.30 Święty - serial 11.00 Fabryka je-dzenia 11.30 Detektywi w akcji 12.30 Kobra - oddział specjalny 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polic-jantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wy-dział Kryminalny 21.05 Columbo 23.00 Wzór - serial 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

TVP 2	TVP 2
5.25 Na dobre i na złe (728) - Chwila prawdy - serial	5.25 Szpital - program obyczajowy
6.25 Życiowe wybory - Spirala nie-szczęść - dokument	6.20 40 kontra 20
6.55 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	7.20 Zakochani po uszy - serial
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka	7.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy
7.55 Pytanie na śniadanie	8.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy
10.45 Panorama	9.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy
10.50 Pytanie na śniadanie	10.55 Szpital - program obyczajowy
11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.IV (51) - Rozstaje dróg - serial	11.55 Szkoła - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej	12.55 Sąd rodzinny - program sądowy
13.15 Kozacka miłość (161) - serial	13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.05 Va Banque (176) - teleturniej	14.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy
14.35 Na sygnale (301) - Wyrok śmierci - serial	15.55 Szkoła - serial
15.10 Górscy ratownicy (53) - Na gra-nicy życia i śmierci, cz. 1 - serial	16.55 Sprzątaczk - program obcza-jowy
16.00 Koło fortuny - teleturniej	17.40 Złodzieje - program poradnikowy
16.35 Familiada - teleturniej	18.25 Szpital - program obyczajowy
17.15 Promyk nadziei (88) - serial	19.30 Zakochani po uszy - serial
18.00 Panorama	20.00 40 kontra 20
18.20 Va Banque (179) - teleturniej	21.00 Szadź - serial
18.45 Kozacka miłość (162) - serial	22.00 Szadź - serial
19.35 Barwy szczęścia (2450) - serial	23.00 Constantine - horror, USA, Niemcy 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Rachel Weisz, Shia LaBeouf, Djimon Hounsou, Max Baker, Pruitt Taylor Vince, Tilda Swinton, Peter Storma-reKeanu Reeves
20.10 Postaw na milion - teleturniej	1.35 Trzy noce z duchami
21.00 Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki - 2021 Augu-stów - /3/ - koncert	2.40 NOC Magii
21.15 Wojenne dziewczyny s.I (12) - serial	
22.15 Syn s.I (1) - serial, reż. Tom Harper, wyk. Pierce Brosnan, Henry Garrett, Paola Nunez, Sydney Lucas, Zahn McClarnon	
23.15 Egzamin - dramat, Rumunia, Francja, Belgia, reż. Cristian Mungiu, wyk. Adrian Titieni, Maria - Victoria Dra-gu, Lia Bugnar, Malina Manovici, Vlad Ivanov	
1.25 Warto kochać (70) - serial	
2.20 3.10 do Yumy - western, USA, reż. James Mangold, wyk. Christian Bale, Russell Crowe, Ben Foster	
4.25 Rodzinka.pl - serial	
4.55 Rodzinka.pl - serial	
5.20 Zakończenie programu	

TVN	TVN
5.05 Uwaga! - program interwencyjny	5.05 Uwaga! - program interwencyjny
5.20 Nowa Maja w ogrodzie	5.20 Nowa Maja w ogrodzie
5.50 Akademia ogrodnika	5.50 Akademia ogrodnika
6.00 LAB - serial	6.00 LAB - serial
7.00 Ukryta prawda - program obcza-jowy	7.00 Ukryta prawda - program obcza-jowy
8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
9.00 Dzień Dobry TVN - magazyn	9.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Droga na Podium	11.35 Droga na Podium
11.45 Ukryta prawda - program obcza-jowy	11.45 Ukryta prawda - program obcza-jowy
14.55 Szpital - program obyczajowy	14.55 Szpital - program obyczajowy
16.00 LAB - serial	16.00 LAB - serial
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obcza-jowy	18.00 Ukryta prawda - program obcza-jowy
19.00 Fakty	19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus	19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport	19.35 Sport
19.45 Pogoda	19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny	19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku	20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial	20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy	20.55 Milionerzy

21.30 Rekiny wojny - komedia, USA 2016, reż. Todd Phillips, wyk. Jonah Hill, Miles Teller, Bradley Cooper, Ana de Armas	21.30 Rekiny wojny - komedia, USA 2016, reż. Todd Phillips, wyk. Jonah Hill, Miles Teller, Bradley Cooper, Ana de Armas
23.55 Diukowie Hazzardu - komedia, USA, Australia 2005, reż. Jay Chan-draskhar, wyk. Johnny Knoxville, Seann William Scott, Jessica Simp-son, Willie Nelson, Burt Reynolds, M.C. Gainey	23.55 Diukowie Hazzardu - komedia, USA, Australia 2005, reż. Jay Chan-draskhar, wyk. Johnny Knoxville, Seann William Scott, Jessica Simp-son, Willie Nelson, Burt Reynolds, M.C. Gainey
2.10 Co za tydzień! - magazyn	2.10 Co za tydzień! - magazyn
2.55 Wewnętrzny wróg - serial	2.55 Wewnętrzny wróg - serial
3.15 Uwaga! - program interwencyjny	3.15 Uwaga! - program interwencyjny
4.55 NOC Magii	4.55 NOC Magii

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15 Retro TVP SPORT	6.15 Retro TVP SPORT
8.15 EURO 2020 - 1/8F. Holandia - Czechy 3	8.15 EURO 2020 - 1/8F. Holandia - Czechy 3
10.20 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Kazimierz Deyna - re-portaż 10.45 Kolarstwo - Tour de Pologne dla amatorów 11.05 Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Tarnów - Bukowina Tatrzańska 12.05 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Chochołów - Bielsko - Biała 13.00 Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap. Zabrze - Kraków 14.05 Lekkoatletyka - Memoriał Wiesława Maniaka - Szczecin 16.10 Piłka nozna - eWin-ner 3. kolejka. Ruch Chorzów - GKS Bełcha-tów 18.10 Piłka nozna - PKO Ekstraklasa - 4. kolejka 20.15 GOL - felieton 22.00 Sport 22.40 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis - Siat-kówka mężczyzn - 1 finału. Polska 0.30 Boks 1.35 Sporty walki - MMA ONE Championship Battleground II, Singapur 3.35 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville	10.20 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Kazimierz Deyna - re-portaż 10.45 Kolarstwo - Tour de Pologne dla amatorów 11.05 Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Tarnów - Bukowina Tatrzańska 12.05 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Chochołów - Bielsko - Biała 13.00 Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap. Zabrze - Kraków 14.05 Lekkoatletyka - Memoriał Wiesława Maniaka - Szczecin 16.10 Piłka nozna - eWin-ner 3. kolejka. Ruch Chorzów - GKS Bełcha-tów 18.10 Piłka nozna - PKO Ekstraklasa - 4. kolejka 20.15 GOL - felieton 22.00 Sport 22.40 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis - Siat-kówka mężczyzn - 1 finału. Polska 0.30 Boks 1.35 Sporty walki - MMA ONE Championship Battleground II, Singapur 3.35 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville

TV 4	TV 4
6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 10.30 Święty - serial 11.00 Fabryka je-dzenia 11.30 Detektywi w akcji 12.30 Kobra - oddział specjalny 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polic-jantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wy-dział Kryminalny 21.05 Columbo 23.00 Wzór - serial 0.05 Śmierć na 1000 sposobów	6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 10.30 Święty - serial 11.00 Fabryka je-dzenia 11.30 Detektywi w akcji 12.30 Kobra - oddział specjalny 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polic-jantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wy-dział Kryminalny 21.05 Columbo 23.00 Wzór - serial 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

PONIEDZIAŁEK, 16.08	PONIEDZIAŁEK, 16.08
5.20 Szpital - program obyczajowy	5.20 Szpital - program obyczajowy
6.20 40 kontra 20	6.20 40 kontra 20
7.20 Zakochani po uszy - serial	7.20 Zakochani po uszy - serial
7.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy	7.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy
8.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy	8.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy
9.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy	9.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy
10.55 Szpital - program obyczajowy	10.55 Szpital - program obyczajowy
11.55 Szkoła - serial	11.55 Szkoła - serial
12.55 Sąd rodzinny - program sądowy	12.55 Sąd rodzinny - program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska	13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy	14.55 Ukryta prawda - program obcza-jowy
15.55 Szkoła - serial	15.55 Szkoła - serial
16.55 Sprzątaczk - program obcza-jowy	16.55 Sprzątaczk - program obcza-jowy
17.40 Złodzieje - program poradnikowy	17.40 Złodzieje - program poradnikowy
18.25 Szpital - program obyczajowy	18.25 Szpital - program obyczajowy
19.30 Zakochani po uszy - serial	19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 40 kontra 20	20.00 40 kontra 20
21.00 Szadź - serial	21.00 Szadź - serial
22.00 Szadź - serial	22.00 Szadź - serial
23.00 Constantine - horror, USA, Niemcy 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Rachel Weisz, Shia LaBeouf, Djimon Hounsou, Max Baker, Pruitt Taylor Vince, Tilda Swinton, Peter Storma-reKeanu Reeves	23.00 Constantine - horror, USA, Niemcy 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Rachel Weisz, Shia LaBeouf, Djimon Hounsou, Max Baker, Pruitt Taylor Vince, Tilda Swinton, Peter Storma-reKeanu Reeves
1.35 Trzy noce z duchami	1.35 Trzy noce z duchami
2.40 NOC Magii	2.40 NOC Magii

PULS	PULS
6.00 Zbuntowany anioł - telenowela	6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Zbuntowany anioł - telenowela	7.00 Zbuntowany anioł - telenowela
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela	11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial	12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial	16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Terrorysta - film sensacyjny, USA 2001, reż. Albert Pyun, wyk. Den-nis Hopper, Jaime Pressly, Steven Seagal, Tom Sizemore	20.00 Terrorysta - film sensacyjny, USA 2001, reż. Albert Pyun, wyk. Den-nis Hopper, Jaime Pressly, Steven Seagal, Tom Sizemore
21.50 13 Dzielnica - film sensacyjny, Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Bibi Naceri, Cyril Raffaelli, Dany Verissimo - Petit, David Belle, Tony D'Amario	21.50 13 Dzielnica - film sensacyjny, Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Bibi Naceri, Cyril Raffaelli, Dany Verissimo - Petit, David Belle, Tony D'Amario
23.25 13 dzielnica. Ultimatum - film sensacyjny, Francja 2009, reż. Patrick Alessandrin, wyk. Cyril Raf-faelli, Daniel Duval, David Belle, Phi-lippe Torreton	23.25 13 dzielnica. Ultimatum - film sensacyjny, Francja 2009, reż. Patrick Alessandrin, wyk. Cyril Raf-f

TVP 1

5.20	Przysięga (456) – serial
6.10	Elif (1027) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Kościół z bliska
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ranczo s.III (36) – Miedź brzęcząca – serial
9.40	Komisarz Alex s.X (121) – Na prośbę matki – serial
10.40	Ojciec Mateusz s.XXI (269) – Figiel – serial
11.30	Uzdrowisko (37) – Kochanka
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Wyprawa do wnętrza wulkanu
14.00	Elif (1028) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (457) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Dzikie pszczoły (32) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Królowa i konkwistador (48) – serial
21.30	Rolnik szuka żony seria 7 – /5/ – reality show
22.30	Ocaleni – reality show
23.35	Lekkoatletyka – Memoriał Komara i Ślusarskiego – Międzyzdroje
0.15	Ostatni cesarz – dramat, Wielka Brytania, Hongkong, Chiny, reż. Bernardo Bertolucci, wyk. John Lone, Joan Chen, Peter O'Toole
3.05	Pół w szczęścia w Jemenie – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Lasse Hallström, wyk. Ewan McGregor, Emily Blunt, Kristin Scott Thomas
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intencja
16.35	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Marsjanin – film sci-fi, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Ridley Scott, wyk. Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig, Jeff Daniels – Straszliwa burza piaskowa sprawia, że marsjańska ekspedycja, w której skład wchodzi Mark Watney (Matt Damon), musi ratować się ucieczką z Czerwonej Planety. Kiedy ciężko ranny Mark odzyskuje przytomność, stwierdza, że został na Marsie sam. Czyżby był to jego koniec? Nic z tego. Mark rozpoczyna heroiczną walkę o przetrwanie.
23.10	Terminator 3: Bunt maszyn – film sci-fi, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2003, reż. Jonathan Mostow, wyk. Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Claire Danes, Kristanna Loken
1.25	Rings – horror, USA, 2017, reż. F.Javier Gutiérrez, wyk. Vincent D'Onofrio, Johnny Galecki, Aimee Teegarden, Alex Roe
3.40	Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Błękitna laguna: Przebudzenie – film przygodowy, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards, Patrick St. Esprit 22.00 Sekstaśma – komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper 0.00 Miasto długów 1.00 Miasto długów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112

STOPKŁATKA

6.00	Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy – serial 8.05 Plebania – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.10 Doktor Martin – serial 12.10 Chicago Fire – serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Burzliwe Seattle – film sensacyjny 16.55 Chicago Fire – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Heartbreaker. Licencja na uwodzenie – komedia romantyczna 22.10 Szyfry wojny – film wojenny, USA 0.55 Rec 2 – horror 2.40 Stawka większa niż życie cz. 9
------	--

TVP 2

5.30	Na dobre i na złe (729) – Wszystkie szczęśliwe rodziny – serial
6.30	Miłosierdzie wśród nas – reportaż
6.55	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz
10.45	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.30	Dziewczyny ze Lwowa s.IV (52) – Znowu razem? – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (162) – serial
14.05	Va Banque (179) – teleturniej
14.35	Na sygnale (302) – Ja nie odpuszczam – serial
15.10	Górcy ratownicy (54) – Na granicy życia i śmierci, cz. 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (89) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (180) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (163) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2451) – serial
20.10	Postaw na milion – teleturniej
21.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Kielce
21.15	Wojenne dziewczyny s.I (13) – serial
22.15	Syn s.I (2) – serial
23.10	Ludzkie historie – Droga do wolności – film dok.
0.20	Show – komedia sensacyjna, Polska, reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura, Joanna Pietrzak, Dorota Segda, Marian Dziędziel, Sonia Bohosiewicz, Piotr Zelt, Jerzy Stuhr
2.35	Obława – dramat, Niemcy, Francja, Węgry, reż. Rose Bosch, wyk. Jean Reno, Melanie Laurent, Gad Elmaleh
4.50	Rodzinka.pl – serial
5.15	Zakończenie programu

TVN

5.40	Uwaga! – program interwencyjny
6.00	LAB – serial
7.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
8.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
9.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.50	Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55	Szpital – program obyczajowy
16.00	LAB – serial
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
18.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.30	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021



20.00	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #Forever Young
21.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #I LOVE SOPOT
23.40	Kuba Wojewódzki
0.40	Uprawdzona – serial
1.45	W garniturach – serial
3.20	NOC Magii

TVP SPORT

6.15	Retro TVP SPORT 8.15 EURO 2020 - 1/8F - Chorwacja - Hiszpania 11.10 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 1.kolejka 12.00 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 1.kolejka 13.10 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis 14.40 GOL - felieton piłkarski 16.30 Kolarstwo - Tour de Pologne - podsumowanie 17.15 Kolarstwo - Tour de Pologne - podsumowanie 18.00 Lekkoatletyka - Memoriał Komara i Ślusarskiego - Międzyzdroje 19.00 Lekkoatletyka - Memoriał Komara i Ślusarskiego - Międzyzdroje 20.15 Transmisja sportowa 20.25 Transmisja sportowa 22.45 Sport 23.25 IO Tokio 2020 - siatkówka M - Finał, Wielka Brytania 1.20 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 1. 3.25 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville 4.55 Zakończenie dnia
------	--

TV 4

6.00	Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 10.30 Święty – serial 11.00 Fabryka jedzenia 11.30 Detektywi w akcji 12.30 Kobra – oddział specjalny 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.05 Cenny ładunek – film sensacyjny 23.00 Wzór – serial
------	--

WTOREK, 17.08

TVN 7

5.20	Szpital – program obyczajowy
6.20	40 kontra 20
7.20	Zakochani po uszy – serial
7.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
8.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
10.55	Szpital – program obyczajowy
11.55	Szkola – serial
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55	Szkola – serial
16.55	Sprzątaczkę – program obyczajowy
17.40	Złodzieje – program poradnikowy
18.25	Szpital – program obyczajowy
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	40 kontra 20
21.00	W morzu ognia – film sensacyjny, USA 1997, reż. Félix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger, Kris Kristofferson, Harry Dean Stanton, Stephen Lang
23.20	Steve Jobs – film obyczajowy, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Danny Boyle, wyk. Michael Fassbender, Kate Winslet, Seth Rogen, Jeff Daniels, Michael Stuhlbarg
1.55	Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
2.55	NOC Magii

PULS

6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Zbuntowany anioł – telenowela
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00	Zbuntowany anioł – telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Zemsta Sokola – film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
22.00	Komornik – film sensacyjny, USA 2018, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Louis Mandylor, Scott Adkins, Tony Todd, Vladimir Kulich
0.00	Wściekle szybcy – komedia, USA 2015, reż. Aaron Seltzer, Jason Friedberg, wyk. Alex Ashbaugh, Andrea Navedo, Dale Pavinski, Daniel Booko, Lili Mirojnick
2.00	Rodzinny interes – serial
2.50	Biesiada na cztery pory roku
3.30	Wojciech Cejrowski. Boso
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes – serial

TRWAM

13.30	Msza święta z Jasnej Góry
14.20	100 cudownych miejsc na świecie
14.30	Lśle Bouchard. Sanktuarium Matki Bożej Modlitewnej
15.25	Wenezuela - San Félix
15.50	Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 XX Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Kolory świętości 23.00 Kontrowersje wokół klimatu (1) 23.55 święty na każdy dzień

TTV

5.35	Testerzy 6.05 Handlarze 6.50 Express - informacje 7.05 Usterka 7.35 Kossakowski. Nieoczywiste 8.10 Ostre cięcie 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia - serial 14.35 Wyswatani przez rodziców 15.45 Express - informacje 16.05 Królowe życia - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express - informacje 18.05 DeFacto 18.35 Dżentelmeni i wieśniacy 19.45 Express - informacje 20.05 Patent na kasę 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express - informacje 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Królowe życia - serial 23.30 Wild life 0.15 Seksy - wypadki 1.15 Fachowcy 1.55 Uścisnąć nas! 2.40 Uścisnąć nas! 3.25 Królowe życia - serial 4.10 Królowe życia - serial
------	--

TV6

6.00	TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.40 Policjantki i Policjanci 14.40 Detektywi w akcji 15.40 Pierwsza miłość 17.20 Hawaje 5-0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5-0 1.00 STOP Drogówka 2.00 Nasza Klasa
------	---

TVP 1

5.15	Przysięga (457) – serial
6.05	Elif (1028) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres – Błogosławiony Pier Giorgio Frassati
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ranczo s.III (37) – serial
9.40	Komisarz Alex s.X (122) – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXI (270) – serial
11.25	Uzdrowisko (38) – telenowela
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Kamery wśród zwierząt
14.00	Elif (1029) – serial
14.45	Policzmy się dla Polski – felieton
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (458) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Dzikie pszczoły (33) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Królowa i konkwistador (49) – serial
21.30	Rolnik szuka żony seria 7 – /6/ – reality show
22.30	Historia bez tajemnic – Nasze Hollywood, czyli początki kina w Polsce – film dok.
23.35	Banita – film fabularny, Chiny, Francja, USA, reż. Nick Powell, wyk. Hayden Christensen, Nicolas Cage, Alexandre Bailly, Yifei Liu
1.20	wojsko – polskie.pl (164) – reportaż
1.45	Zero – dramat, Polska, reż. Paweł Borowski, wyk. Robert Więckiewicz, Sonia Bohosiewicz, Marian Dziędziel, Kamilla Baar, Rafał Mohr, Maria Maj, Roma Gąsiorowska, Magdalena Boczarzka, Małgorzata Buczkowska - Sienkier, Andrzej Mastalerz
3.50	Pogoda na piątek (11) – serial

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intencja
16.35	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.05	Słoneczny patrol – komedia, USA, 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra, Alexandra Daddari – Młody rekrut odpracowuje na plaży godziny społeczne wyznaczone przez sąd. Mitch podejmuje walkę z potentatem paliwowym, którego działania mogą doprowadzić plażę do ekologicznej katastrofy. Wraz z Mattem odkrywają lokalny, kryminalny spisek, który może zagrozić przyszłości ich ukochanej zatoki.
22.45	Szklanka po łapkach – komedia, USA, 1996, reż. Rick Friedberg, wyk. Leslie Nielsen, Nicolette Sheridan, Charles Durning, Marcia Gay Harden
0.20	Zakonnica w przebraniu – komedia sensacyjna, USA, 1992, reż. Emile Ardolino, wyk. Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Harvey Keitel, Bill Nunn
2.35	Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 To tylko seks – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Milla Kunis, Patricia Clarkson, Jenna Elfman 22.30 Zastępca – film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellous, wyk. Jean - Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tappet 0.20 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Miasto długów 1.30 Miasto długów 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112

STOPKŁATKA

6.00	Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial 8.05 Plebania – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.10 Doktor Martin – serial 12.10 Chicago Fire – serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Wybuch – thriller sci-fi, Australia, USA, Wielka Brytania 22.00 Oddział Delta 2 – film sensacyjny, USA 0.45 Przekręt – komedia kryminalna, USA, Wielka Brytania
------	---

TVP 2

5.30	Na dobre i na złe (730) – Męski problem – serial
6.30	Żydowskie pamiątki w Łowiczu
6.55	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.30	Blondynka s.VI (66) – Nareszcie w domu – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (163) – serial
14.05	Va Banque (180) – teleturniej
14.35	Na sygnale (303) – Tak tego nie załatwisz – serial
15.10	Górcy ratownicy (55) – Załamanie pogody, cz. 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (90) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (181) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (164) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2452) – serial
20.10	Postaw na milion – teleturniej
21.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Kielce
21.15	Wojenne dziewczyny s.II (14) – serial
22.15	Syn s.I (3) – serial
23.10	Kino relaks – Miłość aż po ślub – komedia romantyczna, Francja, reż. Reem Kherici, wyk. Nicolas Duvauchelle, Julia Piaton, Reem Kherici, Sylvie Testud, Francois - Xavier Demaison
0.50	Nie na sprzedaż – film dok.
1.45	Bruce Lee i Hajduk – film dok.
3.15	Pod wspólnym niebem (5) – Kasa musi się zgadzać – serial
3.50	Pod wspólnym niebem (6) – Powrót Julii – serial
4.25	Rodzinka.pl – serial
4.50	Zakończenie dnia

TVN

6.00	LAB – serial
7.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
8.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno –

PIĄTEK, 20.08	
TVN 7	
5.20	Szpital - program obyczajowy
6.20	40 kontra 20
7.20	Zakochani po uszy - serial
7.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
10.55	Szpital - program obyczajowy
11.55	Szkoła - serial
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55	Szkoła - serial
16.55	Sprzątaczkі - program obyczajowy
17.40	Źłodzięje - program poradnikowy
18.25	Ten moment
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	40 kontra 20
21.00	Wytańczyć marzenia - film obyczajowy, USA 2006, reż. Liz Friedlander, wyk. Antonio Banderas, Alfre Woodard, Rob Brown, Yaya DaCosta, John Ortiz, Jenna Dewan
23.30	Facet z ogłoszenia - komedia, USA 2005, reż. Gary David Goldberg, wyk. John Cusack, Elizabeth Perkins, Christopher Plummer, Dermot Mulroney, Stockard Channing, Diane Lane
1.35	Druga strona medalu - talk show
2.10	Druga strona medalu - talk show
2.45	NOC Magii

12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Likwidator – film sensacyjny, USA
HIT 2013, reż. Kim Jee – woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville
22.05 W potrzasku – film sensacyjny, USA 2019, reż. Isaac Florentine, wyk. Mario Van Peebles, Perez Perez, Scott Adkins, Steven Elder
23.50 Karmazynowy przyręcz – thriller, USA 1995, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Gene Hackman, Matt Craven, Rocky Carroll
2.20 Castle – serial
3.15 Rodzinny interes – serial
4.25 Tak! jest świat
5.00 Reporterzy. Z życia wzięte

TRWAM

13.05 Petra – tajemnicze miasto 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Tak Go pamiętam 16.55 Po powstanie Warszawskie 17.00 Regał Mistrzowie 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć w mijającym tygodniu 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiđenizacji 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Brat naszego Boga

 **TV6**

5.35 Testeryz **6.05** Fachowcy **6.50** Express - informacje **7.05** Usterka **7.35** Kossakowski Nieoczywiste **8.10** Ostre cięcie **9.00** Gogglebox. Przed telewizorem **10.00** Kartoteka **11.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska **12.00** Damy i wieśniaczki. Za granicą **13.00** Damy i wieśniaczki. Ukraina **14.05** Królowe życia - serial **14.35** Wyswatani przez rodziców **15.45** Express - informacje **16.05** Królowe życia - serial **16.55** Wyburzacz - program rozrywkowy **17.45** Express - informacje **18.05** Usterka **18.55** Usterka **19.45** Express - informacje **20.05** Gogglebox. Przed telewizorem **21.10** Królowe życia - serial **21.45** Express - informacje **22.00** Królowe życia - serial **22.30** Królowe życia - serial **23.00** Królowe życia - serial **23.30** Wild life **0.15** Gogglebox. Przed telewizorem **1.15** Seks - wypadki **2.15** Latynoskie królowe - serial **3.10** Piękne i odważne

 **TV6**

6.00 TOP 10 - Lista przebojów **7.00** Słoneczny patrol **8.00** Słoneczny patrol **9.00** Gallieny **10.00** Sędzia Judy **11.00** Pamiętniki z wakacji **12.00** Modowe lata **13.40** Policjanci i Policjanci **14.04** Detektywi w akcji **15.40** Pierwsza miłość **16.30** Pierwsza miłość **17.20** Hajs **18.15** Modowe lata **20.00** Gallieny **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **23.00** Maruderzy - thriller, Kanada, **2016** **1.10** Wspaniali ludzie **1.40** Wspaniali ludzie

TVP 1

5.10 Klan (3820 – 3821) – telenowela
6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.15 wojsko – polskie.pl (165) – reportaż
8.40 Pełnosprawni (415) – magazyn
9.15 Sprawa dla reportera
10.10 Policzmy się dla Polski – felieton
10.20 K – 9. łowcy skarbów – film fabularny, USA, reż. Stephen Shimek, wyk. Luke Perry, Brooke Langton
12.05 Fascynujący świat – Tajemnice ludzkiego ciała. Przetrawianie
13.05 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat – Peru. Lama
13.40 Przyrodnik na tropie – cykl dok.
14.15 Z pamięci – Adam Ważyk, cz. 1
14.25 Okrasa tamie przepisy – Kuchnia pachnąca serem
14.55 Ojciec Mateusz s.XXIII (296) – Tragedia w teatrze – serial
15.55 To był rok!
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.25 Komisarz Alex s.XV (183) – Oliwier – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Królowa i konkwestador (52) – serial
21.35 Hit na sobotę – Replikanci – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Tanya Wexler, Jeffrey Nachmanoff, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, John Ortiz
23.30 Dziewczyna z tatuażem – thriller, USA, reż. David Fincher, wyk. Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer, Stellan Skarsgård, Robin Wright
2.15 Dusigrosz – komedia romantyczna, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Dany Boon, Laurence Arne, Patrick Ridremont, Noémie Schmidt
3.55 Kopciuszek (30) – serial
4.25 Z pamięci – Adam Ważyk, cz. 1
4.30 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Tarzan II – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
12.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
13.40 Drwale
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Wiegzenie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Miss Supranational 2021



23.00 Pitbull. Ostatni pies – film sensacyjny, Polska, 2018, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stroiński, Rafał Mohr, Dorota Rabczewska
- Kiedy ginie Soczek, partner Majamiego, policjanci z wydziału terroru rozpoczynają dochodzenie. Schwytanie sprawcy uważają nie tylko za swój obowiązek, ale też punkt honoru. Niestety, wydział jest przeźrebiiony zmianami organizacyjnymi i zwolnieniami. W tej sytuacji, aby stawić czoła gangsterom, stołeczny komendant ściga do Warszawy rozproszonych po prowincji, doświadczonych policjantów. W stolicy pojawiają się Despero, Metyl oraz - prosto z Waszyngtonu - Nielat, zwany obecnie Quantico.
1.45 W sieci pająka – thriller, USA, Niemcy, Kanada, 2001, reż. Lee Tamahori, wyk. Morgan Freeman, Monica Potter, Michael Wincott, Dylan Baker
3.55 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra
7.05 Psi patrol 10.00 Świat według Kiepskich
11.00 SuperLudzie 11.30 Kopernik była kobietą
12.30 Nasz nowy dom 14.30 Megamocny i guzik zagłady - film anim. 14.50 Potężne Kaczory 3 - komedia, USA, 1996, reż. Robert Lieberman, wyk. Emilio Estevez, Jeffrey Nordling
17.00 Pan Popper i jego pingwiny - komedia, USA, 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury
19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Polsat Boxing Promotions 23.00 Gothika - thriller, USA, 2003, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Halle Berry, Robert Downey Jr, Penélope Cruz, John Carroll Lynch
1.05 Festiwal magiczne zakończenie wakacji z telewizją Polsat i RMF FM 2019 2.50 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Polacy za granicą 4.00 Polacy za granicą 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 13.35 U Pana Boga w ogrodzie - serial 15.40 Biały tygrys - film wojenny, Rosja 17.00 Hearbreaker. Licencja na uwodzenie - komedia romantyczna, Francja, Monako 20.00 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa, Belgia, Francja, Hiszpania, Niemcy, Włochy 22.30 Straszny film 3 - komedia, Kanada, USA

TVP 2

5.55 Barwy szczyścia (2451 – 2452) – serial
7.00 M jak miłość (1589) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.20 Rodzinny ekspres – Błogosławiona Antonietta Meo
11.50 Mąż swojej żony – komedia, Polska, reż. Stanisław Bareja, wyk. Bronisław Pawlik, Aleksandra Zawieruska, Mieczysław Czerwicz, Elżbieta Czyżewska, Jerzy Duszyński, Wiesław Gołas, Jan Koecher, WOjciech Pokora
13.25 Va Banque (184) – teleturniej
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.20 Szansa na sukces. Opole 2021
16.25 Na sygnale (315)
- To tylko przyjaźń – serial
16.55 Smaki świata po polsku
17.25 Lajki!
17.50 Słowo na niedzielę
- Twoja umowa z Bogiem
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Postaw na milion s.XX (239) – teleturniej
19.25 Rodzinka.pl s.X (198)
- Śpiwór dla czworga – serial
20.00 Wakacyjne hity wszech czasów
22.45 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny
23.50 Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy
Dziki historie – komediodramat, Hiszpania, Argentyna, reż. Damian Szifron, wyk. Ricardo Darin, Oscar Martinez, Leonardo Sbaraglia, Erica Rivas
3.00 Polina – film obyczajowy, Francja, reż. Valerie Muller, Angelin Preljocaj, wyk. Anastasia Szewcowa, Juliette Binoche, Aleksiej Guskow, Niels Schneider
5.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Augustów - /2/ - koncert
5.10 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga! – program interwencyjny
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.50 Rozenek cudnie chudnie – program lifestyleowy
8.25 Polowanie na ogród
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
12.05 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: TVN24 NASZE #20 – LECIE
13.20 MasterChef Junior
14.55 Power Couple – program rozrywkowy
16.25 Totalne remonty Szlagowskiej
17.25 Polowanie na ogród
17.55 Zaplanuj długie życie
18.00 Weekendowa metamorfoza
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny



20.00 Druhny – komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon - Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh
22.30 Raj na ziemi – komedia, USA 2012, reż. David Wain, wyk. Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman
0.45 Statek widmo – horror, USA, Australia 2002, reż. Steve Beck, wyk. Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard, Desmond Harrington, Isaiah Washington, Alex Dimitriades, Karl Urban, Emily Browning
2.30 Kuchenne rewolucje
3.35 Uwaga! – program interwencyjny
3.55 NOC Magii

TVP SPORT

6.30 Lekkoatletyka - Miting na Rynku w Białymstoku 7.45 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 8.25 EURO 2020 - 1/4F - Czechy - Dania 10.40 Stan futbolu - magazyn 11.40 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet, 2.kolejka. 12.40 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet, 2.kolejka. 13.55 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 15.00 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 16.00 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 17.10 Piłka nożna - eWinner 2. Ligi. 5.kolejka. - 19.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 19.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. - 22.20 Sport 23.00 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 2. 1.05 Boks - Gala Bokserska. Andre Berto vs. Jan Zaveck, USA 3.30 Boks - Gala 5.35 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Flintstonowie 6.30 Galileo 10.45 Tajemnica Rajskiego Wzgórza - film familijny 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Inwazja - film sci - fi, Rosja, 2020, reż. Fedor Bondarchuk, wyk. Aleksandr Pietrow, Irina Starszenbaum, Rinal Mucamietow, Yuriy Borisov 22.50 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.50 Cenny ładunek - film sensacyjny 2.45 Interwencja 3.00 Interwencja 3.25 TOP 10 4.25 TOP 10

SOBOTA, 21.08

TVN 7

5.00 Szpital – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Ukryta prawda
11.15 Makiowicz w drodze
11.50 Tajemniczy ogród – film familijny, USA, Wielka Brytania 1993
14.00 Beethoven – film familijny, USA 1992, reż. Brian Levant
15.50 Jaś Fasola. Nacziaga totalny kataklizm – komedia, Wielka Brytania, USA 1997, reż. Mel Smith, wyk. Rowan Atkinson, Peter MacNicol, John Mills, Pamela Reed, Harris Yulin, Burt Reynolds, Larry Drake
17.40 10000 lat przed naszą erą – film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis, Joel Vogel
20.00 Krytyczna decyzja – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet
22.50 Ucieczka z Nowego Jorku – film S - F, USA 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes, Season Hubley, Harry Dean Stanton
0.55 Czarna owca – kulisy produkcji
1.30 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
2.30 NOC Magii

PULS

6.00 Castle – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 American Assassin – thriller, USA 2017, reż. Michael Cuesta, wyk. Charlotte Vega, David Suchet, Dylan O'Brien, Michael Keaton, Sanaa Lathan, Scott Adkins, Taylor Kitsch
22.05 Zemsta Sokola – film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
0.05 Szpieg, który mnie rzucił – komedia sensacyjna, USA 2018, reż. Susanna Fogel, wyk. Gillian Anderson, Ivanna Sakhno, Justin Theroux, Kate McKinnon, Mila Kunis, Sam Heughan
2.15 Castle – serial
3.20 Taki jest świat
4.05 Menu na miarę
4.50 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.35 Próba wiary Święty Juda Tadeusz 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Wystarczy Sobą Być 17.05 Ja, Paweł 17.30 Mocni Jego mocą 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Misjonarze Afryki - Ojcowie Biali 22.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka 23.00 Głos serca 23.45 100 cudownych miejsc na świecie 23.55 Kolory Świętości

TTV

5.30 Polski świat 6.35 Express - informacja 6.55 DeFacto 7.25 DeFacto 7.55 Usterka 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express - informacja 10.00 Pogoda 10.05 Orzeł czy Reszka 11.05 Zagrożenie pod stopami - dokument 12.10 Wyburzacz - program rozrywkowy 12.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.45 Królowe życia - serial 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express - informacja 15.58 Pogoda 16.00 Ostre cięcie 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacja 18.00 Pogoda 18.05 Usterka 18.35 Polski świat 19.45 Express - informacja 19.58 Pogoda 20.00 Królowe życia - serial 20.30 Królowe życia - serial 21.00 Królowe życia - serial 21.30 Królowe życia - serial 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.05 Dzielnia Mysz 9.15 Wicher 2: Na przekór wszystkiemu - film familijny 11.35 Benny Hill 12.55 Zabójcza obsesja - thriller 14.40 Najgroźniejsi kierowcy świata 15.25 Najgroźniejsi kierowcy świata 16.05 Wzór - serial 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Zemsta Vajry - film fantasy, Hong Kong, Chiny, Japonia, Tajwan 1.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami

TVP 1

6.55 Słowo na niedzielę
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.00 Policzmy się dla Polski
9.10 Przyrodnik na tropie – cykl dok.
9.40 Fascynujące miejsca – Fascynujący Madagaskar
10.25 Klasztorne smaki Remigiusza Rączki – Pallotyni z Karczków
11.00 Słowo na niedzielę
11.05 Transmisja Mszy Świętej
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim – Człowiek i praca – serial
13.15 BBC w Jedyńce – Rozbójnicy wśród zwierząt
14.15 Z pamięci – Adam Ważyk
14.25 Okrasa tamie przepisy – Zapomniany agresor i poręczki
14.55 Komisarz Alex s.V (54) – serial
15.55 To był rok!
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Ojciec Mateusz s.XXV (327) – Dług – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Królowa i konkwestador (53) – serial
21.15 Zakochana Jedynka – Miłość w Nowym Jorku – dramat, USA, reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia
23.10 Replikanci – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Tanya Wexler, Jeffrey Nachmanoff, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, Tamara – komedia, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Heloise Martin, Sylvie Testud, Cyril Guei
3.00 Jaka to melodia?
3.50 Kopciuszek (31 – 32) – serial
4.50 Z pamięci – Adam Ważyk, cz. 2
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.50 Załoga G – film przygodowy, USA
10.45 101 dalmatyńczyków – film familijny, USA, 1996, reż. Stephen Herek, wyk. Glenn Close, Jeff Daniels
12.55 W głowie się nie mieści – film anim.
15.00 Mister Supranational 2021
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Gwiazdy dla Ziemi – Earth Festival Uniejów 2021



23.00 Policja zastępcza – komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Adam McKay, wyk. Mark Wahlberg, Will Ferrell, Samuel L. Jackson, Dwayne Johnson
- Nowojorscy detektywi Terry Hoitz i Allen Gamble prawdziwie się nie nawidzą. Jest jednak coś, co ich łączy. Obydwaj nie palą się do ścigania przestępców. Pewnego dnia, za karę, zostają oddelgowani do pracy biurowej. Na domiar złego muszą żyć w cieniu dwójki sławnych gliniarzy ze swojego posterunku. Kiedy tym ostatnim niespodziewanie zostają postawione zarzuty, Hoitz i Gamble stają przed życiową szansą. Czy uda im się znaleźć wspólny język i ująć sprawców jednej z największych zbrodni ostatnich lat?
1.35 Deadpool 2 - film sci - fi, USA, 2018, reż. David Leitch, wyk. Ryan Reynolds, Josh Brolin, Morena Baccarin, Julian Dennison
4.10 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra
7.05 Psi patrol 10.00 Tarzan II - film anim. 11.40 Australijska przygoda - film przygodowy 13.40 Dziennik cwaniaczka - komedia familijna 15.40 Dziennik cwaniaczka 2 - komedia familijna, USA, 2011, reż. David Bowers, wyk. Zachary Gordon, Devon Bostick, Rachel Harris, Robert Capron 17.45 Klik: i robisz, co chcesz - komedia, USA, 2006, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken, David Hasselhoff 20.00 Pan Popper i jego pingwiny - komedia, USA, 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury, Ophelia Lovibond 22.00 Pociąg z forsą - film sensacyjny, USA, 1995, reż. Joseph Ruben, wyk. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Robert Blake 0.15 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Gliniarze 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 14.25 Rodzina Addamsów 2 - komedia, USA 16.20 Ocaleni - dramat, USA, Kanada 18.15 Poirot: Tragedia w trzech aktach - film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Pachnidło: Historia mordocy - thriller, Francja, Hiszpania, Niemcy, USA 23.00 Galerianki - dramat, Polska 0.40 Vanilla Sky - thriller sci - fi, USA, Hiszpania 3.20 Saszka - etiuda

TVP 2

5.20 Barwy szczyścia (2453 – 2455) – serial
7.00 M jak miłość (1590) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Dookoła Bałtyku (8) – magazyn
11.35 Rozmowy kontrolowane – komedia, Polska, 1991, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opłania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle, Bożena Dykiel, Artur Barciś
13.20 Va Banque (185) – teleturniej
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 – Boys – widowisko muzyczne
16.20 Na sygnale (316) – serial
16.50 Alternatywy 4 (8) – serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.25 Sekretne życie kotów s.I (8) – reality show
19.20 Rodzinka.pl s.X (199) – serial
20.00 Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chelme, cz. 1 – koncert
21.25 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chelme, cz. 2 – koncert
22.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chelme – koncert
23.50 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny
0.50 Program rozrywkowy
1.55 Body/Ciało – dramat, Polska, reż. Małgorzata Szumowska, wyk. Janusz Gajos, Maja Ostaszewska, Justyna Suwała, Ewa Dałkowska, Adam Woronowicz, Tomasz Ziętek, Władysław Kowalski
3.35 Jestem – film obyczajowy, Polska, reż. Dorota Kędzierzawska, wyk. Piotr Jagielski, Agnieszka Nagórzycka, Edyta Jungowska, Barbara Szałubna, Paweł Wilczak, Agnieszka Podsiadlik, Marcin Sztabiński
5.15 Zakończenie dnia

TVN

5.55 Uwaga! – program interwencyjny
6.15 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
8.15 Nowa Maja w ogrodzie
8.45 Akademia ogrodnika
8.50 Zaplanuj długie życie
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Weekendowa metamorfoza
12.30 Co za tydzień – magazyn
13.15 Receptura – kulisy produkcji
13.50 Scooby – Doo II: Potwory na gigantycie – film przygodowy, USA 2004, reż. Raja Gosnell
15.50 Ostatni smok – film przygodowy, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Dennis Quaid, David Thewlis
18.00 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 Sahara – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Steve Zahn, William H. Macy, Lambert Wilson, Patrick Malahide, Penelope Cruz



22.40 Błękitna fala – film obyczajowy, USA, Niemcy 2002, reż. John Stockwell, wyk. Kate Bosworth, Matthew Davis, Michelle Rodriguez, Sano Lake, Mika Boorem
0.50 Szyby i wściekli VII – film sensacyjny, USA, Japonia 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Dwayne Johnson, Kurt Russell, Gal Gadot, Djimon Hounsou
3.35 NOC Magii

TVP SPORT

6.15 EURO 2020 - 1/2F. Włochy - Hiszpania 1 9.25 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 11.30 Siatkówka plażowa - Plaža Open 2021 - 4 - Białystok mecz o 3m. mężczyzn 12.25 Siatkówka plażowa - Plaža Open 2021 - 4 - Białystok finał kobiet - 13.25 Siatkówka plażowa - Plaža Open 2021 - 4 - Białystok finał mężczyzn - 14.30 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 16.55 Wyścigi konne - Służewiec 2021. Dzień Arabski - relacja 17.55 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Brazylia - Salwador 19.25 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Portugalia - Senegal 20.50 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi - podsumowanie 22.05 Sport 22.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 0.55 Boks - Gala Bokserska. Amir Khan vs. Lamont Peterson, USA 3.55 Sporty walki 5.25 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Flintstonowie 6.30 Dzielnia Mysz 6.50 Deszczowa wróżka - film familijny 8.55 Baśń o sześciu łabędziach - film familijny 10.50 Galileo 12.55 STOP Drogówka 13.55 Gwiazdy Kabaretu 15.00 Anioł stróż - komedia sensacyjna 17.05 Columbo 19.00 Galileo 20.00 Nie można pocałować panny młodej - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Rob Hedden 22.05 Hellboy - film sci - fi, USA, 2004 0.30 Ryzykanci 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10

NIEDZIELA, 22.08

TVN 7

5.00 Szpital – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Ukryta prawda
11.25 Przedśionek piekła – western, USA 1999, reż. Uli Edel
13.30 Appaloosa – western, USA 2008, reż. Ed Harris, wyk. Ed Harris, Viggo Mortensen, Renée Zellweger
15.55 Jestem na tak – komedia, USA, Australia 2008, reż. Peyton Reed, wyk. Jim Carrey, Zooey Deschanel, Bradley Cooper, Fionnula Flanagan
18.10 Wakacje Jasia Fasoli – komedia, Wielka Brytania, Francja, Niemcy 2007, reż. Steve Bendelack, wyk. Rowan Atkinson, Emma De Caunes, Jean Rochefort, Karl Roden
20.00 R.I.P.D.: Agenci z zaświatów – film sensacyjny, USA 2013, reż. Robert Schwentke, wyk. Jeff Bridges, Ryan Reynolds, Kevin Bacon, Mary - Louise Parker
22.05 Drużyna potępionych – film sensacyjny, USA 2010, reż. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Zoe Saldana, Chris Evans, Idris Elba
0.10 Stan gry – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja 2009, reż. Kevin Macdonald, wyk. Russell Crowe, Ben Affleck, Rachel McDermott, Helen Mirren, Robin Wright, Jason Bateman, Jeff Daniels
2.45 NOC Magii

PULS

6.00 Rodzinny interes – serial
9.50 Nowe przygody Kopciuszka – komedia, Francja 2017
11.45 Polowanie na prezydenta – film przygodowy, Wielka Brytania, Finlandia, Niemcy 2014
13.40 Najpiękniejsze baśnie: O złotym talarze – baśń, Niemcy 2020
14.50 Najpiękniejsze baśnie: Mała Syrenka – baśń, Niemcy 2013
16.00 Bibliotekarz: tajemnica włócznie – film przygodowy, USA, Niemcy 2004, reż. Peter Winther
18.00 Nowe przygody Aladyna – film przygodowy, Francja 2015, reż. Arthur Benzaquen, wyk. Audrey Lamour, Jean - Paul Rouve, Kev Adams, Vanessa Guille
20.00 Plan ucieczki – thriller, USA 2013, reż. Mikael Hafström, wyk. Arnold Schwarzenegger, Cent 50, Faran Tahir, Jim Caviezel, Sam Neill, Sylvester Stallone, Vinnie Jones
22.10 Hotel Artemis – thriller sci - fi, USA 2018, reż. Drew Pearce, wyk. Brian Tyree Henry, Dave Bautista, Jeff Goldblum, Jenny Slate, Jodie Foster
0.00 Impostor – horror, Irlandia, Wielka Brytania 2019, reż. Lee Cronin, wyk. James Quinn Markey, Seána Kerlake, Simone Kirby, Steve Wall
1.45 Dyżur
2.45 Taki jest świat
3.25 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

9.15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 9.30 Msza święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.30 Filmowe zyciorysy 11.50 Dwunasta dla dzieci 12.00 Anioł Pański 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.10 Uczeń i mistrz 15.40 100 cudownych miejsc na świecie 15.50 Pocztówka z Indii 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zycie 17.00 Msza Święta z okazji 25 - lecia koronacji obrazu MB Mrzygódzkiej 19.00 Poczet Wielkich Polaków 19.05 Zostań Żołnierzem RP 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Każde życie jest cudem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Wołyń - nierozliczone ludobójstwo 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.10 Człowiek kontra jedzenie - serial 5.40 Zony ekstraklasy - serial 6.45 Express - informacja 7.00 DeFacto - Flesz 7.10 DeFacto 7.40 Gogglebox. Przed telewizorem 8.40 Zagrożenie pod stopami - dokument 9.45 Express - informacja 9.58 Pogoda 10.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 10.40 Zamiana zno 11.50 Kto to kupi? 12.30 Usterka 13.10 Królowe życia - serial 13.40 Królowe życia - serial 14.05 Królowe życia - serial 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express - informacja 16.00 Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Patent na kasę 17.45 Express - informacja 18.00 Pogoda 18.05 Patent na kasę 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express - informacja 20.00 Pogoda 20.05 Orzeł czy Reszka 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 To tylko kilka dni 23.10 Królowe życia - serial 0.05 Kossakowski. Wtajemniczenie

TV6

6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.05 Połączeni 9.10 Sekrety sąsiadów 9.25 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Shaolin - film sensacyjny, Hong Kong, Chiny, 2011, reż. Benny Chan, wyk. Andy Lau, Nicholas Tse, Jackie Chan, Bingbing Fan 1.35 spadkobiercy 2.40 TOP 10 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Teleszkapy

Co jest grane?

CZARNA OWCA



Dramat/Komedia

Film w zabawny sposób spróbuje odpowiedzieć na szereg ważnych pytań dotyczących relacji rodzinnych i dorastania. Porusza kilka tematów, takich jak wybór między karierą a rodziną, dojrzewanie do bycia ojcem, próba odnalezienia się w całkowicie nowej sytuacji życiowej, ale chyba przede wszystkim jest o tym, że dziecko zawiązuje więź na zawsze. Dwie najpiękniejsze emocje to śmiech i płacz. W filmie wystąpiła plejada polskich gwiazd filmu i teatru.

Chełm

CKF Zorza 16,18,22 sierpnia – godz. 21; 17,19 sierpnia – godz. 18.30; 20,21 sierpnia – godz. 18

KOSMICZNY MECZ: NOWA ERA



Animacja/Komedia

James i jego młodszy syn Dom zostają uwięzieni w przestrzeni cyfrowej przez zbuntowaną sztuczną inteligencję. Sportowiec musi bezpiecznie wrócić z synem do domu, prowadząc paczkę niezdyscyplinowanych bohaterów Looney Tunes do zwycięstwa na koszykarskim parkiecie z drużyną cyfrowych mistrzów, stworzonych przez sztuczny umysł.

Chełm

CKF Zorza 16-19 sierpnia – godz. 13.30

WYDARZENIE TYGODNIA

Wniebowzięte zapraszają na Teatralną Folkostację



● **SPEKTAKL** Włodawski Dom Kultury zaprasza na kolejną odsłonę Folkostacji. Tym razem na scenie Letniego Ogródka WDK zaprezentowany zostanie spektakl Wytwórni KDIT Komedia Dramaty Inne Tematy pt.: „Wniebowzięte to komedia Lotnicza”.

Dwie stewardessy. Jeden hotel. Jedna szalona noc. Jedno marzenie... i coraz więcej przeszkód na drodze do jego spełnienia!

Lato w muzeum

CHEŁM

18 sierpnia (środa) ul. Lubelska 57 godz. 10 – Sowy - nocne duchy – Anna Gac zaprasza dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych na spotkanie z sowami występującymi w Polsce. Uczestnicy dowiedzą się o ich zwyczajach i upodobaniach. Będą mogli obejrzeć film poświęcony tym ciekawym ptakom. Na zakończenie uzupełnią karty pracy.

ul. Lubelska 57 godz. 11 (zbiórka uczestników) – Cmentarz parafialny w Chełmie – opowieść o losach dawnych chełmian – wycieczka po najstarszej chełmskiej nekropolii w mieście. Zaprasza na nią Zbigniew Lubaszewski, historyk, regionalista, mistrz wiedzy o tradycjach, historii miasta i regionu. Zaprezentuje najstarsze nagrobki i przedstawi historię losów znanych chełmian.

ul. Lubelska 56a godz. 12 (zbiórka uczestników) – wycieczka po starym mieście od Przedmieścia Lubelskiego na Wysoką Górę – szlakami badań archeologicznych. Opowieść o najważniejszych miejscach dawnego Chełma, badanych przez archeologów. Wszystkich zainteresowanych na wycieczkę zaprasza Andrzej Bronicki. szer

Czy Iwona i Ilona wyrwą się ze szponów demonicznej Kociborskiej i odleciają za ocean? Co na to kapitan Jacek? A może wszystko tu nie jest tym, czym się wydaje? – tak twórcy przedstawienia zachęcają do jego obejrzenia i proszą, by zapiąć pasy i nie rozpinać ich, dopóki spektakl nie przestanie kołować na dobre!

Zapowiada się zatem szalony, odrzutowy i podniebny teatralny wieczór przepełniony humorem i dobrą zabawą!

Tekst przedstawienia opracował Maciej Kaczyński, a re-

● POD NASZYM PATRONATEM

Muzyka dawna w Krasnymstawie

● **FESTIWAL** Trwa I Festiwal Muzyczny im. Leopolda hr. Potulity. Przed publicznością występują uznani polscy artyści, prezentując muzykę dawną na najwyższym poziomie.

W poniedziałek (16 sierpnia) o godz. 11 organizatorzy zapraszają na konferencję naukową i panel dyskusyjny „Kultura na dworach polskich XIX wieku”. We wtorek, 17 sierpnia, o godz.

19 rozpocznie się koncert „W kręgu Beethovena”. Następnego dnia (środa, 18 sierpnia) dwa spotkania. O godzinie 10 prezentacja fortepianu historycznego połączona z warsztatami, a o godzinie 19 – koncert „Muzyka dawna kameralnie”.

Wszystkie wydarzenia w ramach festiwalu organizowane są w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie.

Patroni roku 2021

● **WYSTAWA** Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza do obejrzenia wystawy arcydzieł mistrzów słowa, wyobraźni, czynu Patroni Roku 2021, ogłoszonych przez Sejm RP, którzy w sposób znaczący oddziaływali i oddziałują na kolejne pokolenia Polaków. Prezentowana jest znakomita literatura polska, materiały edukacyjne, repertuarowe, fakty i anegdoty z życia tych wybitnych Polaków.

Wystawa czynna w godzinach pracy placówki. szer

Moriah Woods przy studni

● **KONCERT** W najbliższy piątek kolejny koncert w ramach Muzycznej Studni. Tym razem usłyszymy Moriah Woods, Amerykankę od siedmiu lat mieszkającą w Polsce, tworzącą w stylistyce dark-folk/rock.

Mariah to wokalistka, multiinstrumentalistka, autorka tekstów i muzyki. Urodziła się i wychowała w Colorado. Muzykę ma we krwi, jej matka jest skrzypaczką, ojciec – muzykiem rockowym. Już jako nastolatka wyprowadziła się z domu, by grać i podróżować. Jej muzyka zawiera się w szerokim



spektrum folku i country. Koncertuje solo, jak i z zespołem.

Pierwszym studyjnym albumem był „The Road To Some Strange Forest” wydany w 2016 roku. We wrześniu 2019 ukazała

się druga płyta: „Old Boy”. Moriah wraz z zespołem pracuje obecnie nad materiałem na kolejny album inspirowany obecnymi wydarzeniami na świecie. Pod koniec listopada 2020 roku Moriah Woods wydała piosenkę protestacyjną z piosenkarką Anitą Lipnicką, aby śpiewać dla wolności w Polsce podczas masowych protestów przeciwko przepisom naruszającym prawa człowieka.

Koncert w piątek, 20 sierpnia, na placu Łuczowski. Początek o godz. 19.30. szer

Co jest grane?

LEGION SAMOBÓJCÓW: THE SUICIDE SQUAD



Akcja, sci-fi

Witajcie w piekle, zwanym też Belle Reve. Jest to więzienie z największym odsetkiem zgonów w USA. Trzymani są tu najgorsi superzłoczyńcy, którzy posuną się do wszystkiego, żeby odzyskać wolność. Nawet do wstąpienia do supertajnej i superszermranej Jednostki Uderzeniowej X, której dowództwo hołduje jednej zasadzie: wykonaj albo zgiń... Krasnystaw

Morskie Oko 16-19 sierpnia - godz. 19.45

EGZORCYZMY DNIA SIÓDMEGO



Horror

Znany egzorcysta rozpoczyna szkolenie początkującego księdza Daniela. Razem badają przypadki opętania, wobec których inni pozostają bezsilni. Zanurzeni coraz głębiej w prawdziwe piekło na ziemi, księża wpadają na trop sprawy, której początki sięgają czasów pielgrzymki Jana Pawła II do USA w 1995 roku. Wkrótce ponure fakty odkryte przez egzorcystów zatrzęsną granice pomiędzy dobrem a złem i dopuszczą do głosu dawno uspięne demony.

Włodawa WDK 17-19 sierpnia - godz. 18.30

„Piknik Wojskowy” w Chełmie

W ramach kampanii promocyjno-rekrutacyjnej pn. „Zostań Żołnierzem Rzeczypospolitej”, w dniu 21 sierpnia br. (sobota) o godz. 20:00 w Parku Miejskim (Al. Armii Krajowej) w Chełmie odbędzie się projekcja filmu „1920 Bitwa Warszawska”. Projekcję poprzedzi Piknik Wojskowy. W czasie pikniku, który rozpocznie się o godz. 16:00, zapraszamy m.in. na koncert Orkiestry Wojskowej z Radomia, pokaz sprzętu i uzbrojenia wojskowego, wystawionego przez jednostki wojskowe z województwa lubelskiego oraz degustację wojskowej grochówki.

Punkt promocyjno-informacyjny wystawi również Lotnicza Akademia Wojskowa z Dębina.

Podczas imprezy będzie również działał mobilny punkt szczepień przeciw COVID-19 oraz punkt rekrutacyjny „Zostań Żołnierzem RP”, wystawiony przez Wojskową Komendę Uzupełnień w Chełmie.

Organizatorami pikniku są Prezydent Miasta Chełm Pan Jakub BANASZEK oraz Szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Lublinie płk Jerzy FLIS.

Serdecznie zapraszamy!



WOJSKOWE KINO PLENEROWE

16:00 Rozpoczęcie Pikniku Wojskowego
16:30 Koncert Orkiestry Wojskowej z Radomia
20:00 Projekcja filmu „1920 Bitwa Warszawska”

W CZASIE PIKNIKU ZAPRASZAMY DO:

- punktu szczepień przeciw COVID - 19
- punktu rekrutacyjnego „Zostań Żołnierzem RP”
- pokazów sprzętu i uzbrojenia wojskowego
- degustacji wojskowej grochówki

21.08.2021
PARK MIEJSKI W CHEŁMIE
ALEJA ARMII KRAJOWEJ

Urwali punkty faworytom

● **PIŁKA NOŻNA** Dwa remisy zanotował Kłós Gmina Chełm w pierwszych spotkaniach czwartej ligi nowego sezonu. W środowym meczu z Huczwą Tyszowce piłkarze z gminy Chełm drugi raz z rzędu zanotowali wynik 1:1.

Obie bramki padły w drugiej połowie. Gospodarze wyszli na prowadzenie trzy minuty po zmianie stron boiska. Bramkarza Kłosa pokonał **Rafał Turczyn**. Goście zdołali odpowiedzieć w 80. minucie za sprawą gola **Dominiaka Dąbrowskiego**.

Po meczu trener Huczwy Tyszowce powiedział, że w grze gospodarzy zabrakło skuteczności. Uważa, że w trzech lub czterech sytuacjach powinni strzelić bramkę i szybko zamknąć ten mecz. Ubolewa nad zmarnowaną sytuacją sam na sam Niderli oraz dwoma strzałami w słupek. Żyja się, że jedyną skuteczną akcją goście przeprowadzili pod koniec

spotkania i zdobyli gola na wagę remisu.

- Spotkanie to należy rozpatrywać w kategoriach straty dwóch punktów, a nie zdobycia jednego. Goście przyjechali z ewidentnym planem gry na głęboką defensywą i szybki kontratak. Byliśmy przygotowani na taką taktykę. Pierwsza połowa, podobnie jak i druga, przebiegała pod nasze dyktando. Próbowaliśmy różnych wariantów w grze ofensywnej. Muszę jednak przyznać, że Kłós bardzo dobrze prezentował się w grze obronnej. Piłkarze byli zdyscyplinowani, grali blisko siebie w formacjach, a do tego dołożyli ogromną determinację i wolę walki. Natomiast słabo wyglądali w grze pozycyjnej - powiedział trener tyszowian **Krzysztof Rysak**.

Szkoleniowiec Kłosa mówi, że spotkanie z Huczwą wyglądało podobnie jak na inaugurację ze Świdniczaną Świdnik. **Jan**

Konojacki podkreśla, że wszyscy mieli świadomość, z jakimi drużynami przyszło im się mierzyć. Wiosną bieżącego roku rywale grali w grupie mistrzowskiej czwartej ligi, a Kłós walczył o utrzymanie.

- Wiedzieliśmy, że te drużyny mają ogromny potencjał. Musieliśmy stworzyć plan i wdrożyć go w życie. I tak też się stało. Uważam, że zagraliśmy całkiem niezłe spotkanie pod względem organizacji gry w defensywie. Natomiast jeśli chodzi o ofensywę, trzeba jeszcze nad nią popracować, bo jest dużo braków. Musimy zyskać więcej pewności siebie. Czekający nas 15 sierpnia mecz z Gromem Różaniec chcemy oczywiście wygrać. Dodałoby to nam wiatru w żagle, a chłopaki uwierzyliby w swoje umiejętności. Niewątpliwie w tej drużynie drzemie potencjał, ale trzeba go po prostu wydobyć - powiedział po meczu **Jan Konojacki**. **GD**

Pewne trzy punkty Chełmianki

● **PIŁKA NOŻNA** Piłkarze Chełmianki szybko udowodnili, że zbyt mała pazerność na gole w poprzedniej kolejce była tylko wypadkiem przy pracy. W sobotnim starciu z Wólczańką Wólka Pełkińska strzelili trzy bramki i odnieśli pewne zwycięstwo.

Biało-zieloni byli mocno podrażnieni tym, że tydzień wcześniej stracili punkty z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, choć mieli mnóstwo okazji do strzelenia bramek. Dlatego tym razem remis z Wólczańką w ogóle nie wchodził w grę. Zresztą niżej notowany rywal nie miał zbyt wielu argumentów, aby przeciwstawić się Chełmiance.

Wynik spotkania dla gospodarzy z Chełma w 28 minucie otworzył **Adrian Dziubiński**, który wykorzystał koronkową akcję całego zespołu. Na minutę przed końcem pierwszej połowy zabójczą kontrę lewą stroną bo-

iska zainicjował **Ezana Kahsay**. Najpierw zaliczył przechwyt na własnej połowie, podał do **Grzegorza Bonina**, a na koniec wpadł w pole karne i strzelił w długi róg. W doliczonym czasie gry kontaktową bramkę dla gości zdobył głową **Ruslan Marushka**.

Po zmianie stron gra się zaostrzyła, czego efektem były cztery żółte kartki dla przyjezdnych. Miejscowi jednak do końca zachowali zimną krew. Trzy minuty przed końcem regulaminowego czasu gry **Paweł Myśliwiecki** strzelił kolejnego gola dla Chełmianki. Wykorzystał idealną centrę z rzutu wolnego **Krystiana Wójcika** z okolic prawej strony pola bramkowego gości i pokonał głową niepewnie wychodzącego z bramki golkipera Wólczańki.

Chełmianka Chełm - Wólczańka Wólka Pełkińska 3:1
Chełmianka: Bartosz Zbi-

ciak, Dawid Skoczylas, Piotr Piekarski (Przemysław Kana-rek), Krystian Wójcik, Michał Budzyński (Paweł Myśliwiecki), Michał Wołos, Grzegorz Bonin (Jakub Bednara), Ezana Kashay, Kacper Wiatrak, Adrian Dziubiński (Łukasz Mazurek), Sebastian Ciołek.

Wólczanka: Adrian Skrzy-niak, Kacper Myszoślądz (Gabriel Kyciński), Dawid Wach, Bartosz Wierchowski, Ruslan Marushka (Jan Peda), Krzysztof Pietluch (Rafał Dusilo), Mateusz Podstolak, Piotr Łazarz, Daniel Pawłowski, Jakub Lorek, Adrian Sobon (Arkadiusz Baran).

W innych sobotnich spotkaniach padły następujące wyniki: Podlasie Biała Podlaska - Korona Rzeszów 0:2, Siarka Tarnobrzeg - Sokół Sieniawa 5:1, Wisłoka Dębica - Stal Stalowa Wola 5:2, Podhale Nowy Targ - Unia Tarnów 2:2.

GD

Przetłamali się w Łukowie

● **PIŁKA NOŻNA** Do trzech razy sztuka. Po dwóch porażkach z rzędu Sparta Rejowiec Fabryczny odniosła pierwsze zwycięstwo w nowym sezonie IV ligi. W starciu z Orłętami Łuków podopieczni **Bartosa Bodysa** poukładali grę w obronie i byli niezwykle skuteczni w ofensywie.

Sobotnie spotkanie z łukowianami od początku do końca przebiegało pod dyktando Sparty. Olbrzymią ochotę do gry przejawiał na szpicy **Przemysław Jasiński**. Najpierw, przed końcem pierwszego kwadransu gry, strzelił z około piętego metra pod poprzeczkę, a przed zejściem do szatni skutecznie wykorzystał kontrę po błędzie rywali.

Po zmianie stron „spartanie” kontrolowali mecz i w końcówce zdołali jeszcze

dwukrotnie skarcić Orłęta za sprawą **Mateusza Wołosa** i **Mateusza Karwowskiego**. Gospodarze odpowiedzieli golem **Oskara Siwka**, ale to wszystko, na co było ich stać tamtego dnia. Drużyna z Rejowca Fabrycznego zasłużenie wygrała na wyjeździe 4:1.

W pierwszym spotkaniu sezonu (7 sierpnia) piłkarze **Bartosa Bodysa** przegrali z Włodawianką 2:0. Takim samym wynikiem zakończyła się cztery dni później domowa potyczka z Lewartem Lubartów.

- Niefortunnie zaczęliśmy ten sezon od dwóch porażek. Przeżyliśmy zresztą małe deja vu z początku poprzedniego sezonu. Choć w meczach z Włodawianką i Lewartem mieliśmy okazję do strzelenia bramek, popełniliśmy błędy, które zostały wykorzystane przez

przeciwnika. A jeśli chodzi o dzisiejszy mecz, mogę podsumować go bardzo krótko. Zagraliśmy koncertowo. Wszystko nam wychodziło i najważniejsze, że skuteczność była na wysokim poziomie. Oprócz zdobytych bramek, mieliśmy jeszcze cztery klarowne sytuacje do strzelenia kolejnych goli. Ten mecz wygraliśmy też przede wszystkim obroną. Mieliśmy plan, żeby zagrać inaczej, bardziej z kontry, i to się udało - powiedział szkoleniowiec Sparty po sobotnim meczu.

W innych sobotnich meczach grupy pierwszej IV ligi wyniki były następujące: Lewart Lubartów - Lutnia Piszczac 2:1, Lublinianka Lublin - Motor II Lublin 1:2, Opolanin Opole Lubelskie - Huragan Międzyrzec Podlaski 2:2. **GD**

Osy opanowały plac Łuczowski



na - mówi **Jarosław Czepiel**, organizator zlotu i miłośnik starej motoryzacji. - Pocho-dzę z tych stron. Mój ojciec miał kiedyś starą jawę. Mieszkał w Pokrówce - dodaje

Czepiel. Osy to dziś już bardzo rzadko spotykane na ulicach pojazdy. Krótko je produkowano, a jeszcze mniej ich pozostało.

Bardzo drogie są do nich części.

- Miałem propozycję, żebym swoją osę sprzedać za 27 tys. zł. Nie zgodziłem się - mówi Czepiel.

Osy w minioną sobotę można było zobaczyć na pl. Łuczowskiego. Przejechały też przez osiedle Dyrekcja i były pod gmachem. Maszyny dojechały też nad zalew Maczulez.

DBEZ

Okręgówka na start

● **PIŁKA NOŻNA** 14 sierpnia rozgrywki zainaugurowała chełmska okręgówka. W dwóch sobotnich meczach **Ruch Izbica** przegrał z **Ogniwem Wierzbica** 0:4, a **Granica Dorohusk** uległa **Agrosowi Suchawa** 1:2.

Po wysokiej wygranej w drugiej rundzie Pucharu Polski okręgu chełmskiego piłkarze Ruchu nie mogą zaliczyć pierwszej kolejki nowego sezonu okręgówki do udanych. Już w 8. minucie bramkarza gospodarzy pokonał **Michał Jusiuk**. Przed końcem pierwszej połowy wynik podwyższył **Patryk Bąk**. Po zmianie stron goście z Wierzbicy kontrolowali przebieg gry. W ostatnich dziesięciu minutach spotkania do siatki trafili jeszcze **Karol Stańczuk** i **Cezary Siwek**.

Ruch: Sasim - Kalita (30 Kaszak), Blonka, Frącek (70 Swatowski), Czochochowski (73 Zaprawa), Śliwa (46 Jaremek), Lewandowski, Binek (80 Witkowski), Babiarz, Wlizio, Gałka

Ogniwo: Zgrabia (81 Wojnowski) - Kłós, Pilipczuk, Pełczyński, Siwek - Jusiuk, Chlebiuk, Sobów (75 Stańczuk), Knot (75 E. Klimowicz), K. Klimowicz (63 Dragan) - Bąk (63 Dzierba).

W drugim spotkaniu **Agros Suchawa** był zespołem znacznie lepszym od **Granicy Dorohusk**. Dla zwycięzców wynik gry otworzył w 30. minucie **Kacper Pinkowski**. W drugiej połowie z rzutu karnego podwyższył go **Emil Mikulski**. Co prawda **Granica** w 82. minucie zdobyła

kontaktową bramkę za sprawą **Arkadiusza Słomki**, ale później rezultat już nie uległ zmianie.

Agros: Tymoszczuk - Mikulski, Hrycak, Karczewski, Lejko, Boczułiński, Węgliński, K. Staszewski, Pinkowski (Kukielka), Sekulski (Gruszczyński), S. Staszewski (Piotrowski)

Granica: Kopeć, Antoniak, Piotrowski (Słomka), Kamola (Krupa), Swatek (Sokołowski), Alikowski, Antoniak, Grzywna, Gregorcuk, Niemiec, Komosa. **GD**

CHEŁM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCHODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
Klimatyzacja
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE **INCOM** **LOVATO** **BRG** **LANDSTEN** **AG**

2269

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR **DUNLOP** **FULDA** **DEBICA**

Miłosz błysnął na mistrzostwach



Od lewej: Łukasz Serej i Miłosz Czerwinka

● **LEKKOATLETYKA** Dwoje zawodników Agrosu Chełm wzięło udział w 53. Mistrzostwach Polski U-18 we Włocławku. Ze znakomitej strony pokazał się 16-latek Miłosz Czerwinka, który w finale biegu na 800 metrów uplasował się na szóstym miejscu.

Mistrzostwa odbyły się w dniach 28-30 lipca. Kwalifikacje na zawody tej rangi otrzymują osoby z 24 najlepszymi wynikami w kraju. Listy w tym zakresie prowadzi Polski Związek Lekkiej Atletyki.

W pierwszym dniu mistrzostw Weronika Urban (trener Marek Mazurek) pobiła na dystansie 1500 m z przeszkodami, w którym zajęła 24 miejsce. Odbyły się również eliminacje biegu na 800 metrów mężczyzn, w których startował Miłosz Czerwinka. Po dobrym finiszu na ostatnim 120 metrach awansował z szóstej na drugą pozycję. W finale wystartował dwa dni później.

- Dla Miłosza był to trudny start, bo jeszcze nie miał tak mocnych dwóch biegów w krótkim czasie. Ostatecznie zajął szóste miejsce również po finiszu na ostatniej prostej - opowiada Łukasz Serej, trener Agrosu Chełm.

Miłosz Czerwinka ma 16 lat i w zasadzie jest to jego pierwszy rok startów. Wcześniej w ogóle nie trenował lekkiej atletyki. Dlatego nikt nie sądził, że pojedzie na mistrzostwa i odegra tam istotną rolę.

- Szóste miejsce na mistrzostwach pozwoliło mu wejść do Zaplecza Kadry Narodowej. Dzięki temu będzie miał opłacone szkolenie, m.in. w postaci obozów itp. Liczymy na dalszy rozwój tego zawodnika, bo jest perspektywiczny tak jak kilka innych osób w naszym klubie. Zapraszamy wszystkich chętnych do treningów w sekcji lekkiej atletyki MKS Agros Chełm - dodaje szkoleniowiec.

GD

Grali o puchar wójta



foto: facebook.com/swietlica-siennickakrolewskaduzza

● **TENIS STOŁOWY** 7 sierpnia w Świetlicy Wiejskiej w Siennicy Królewskiej Dużej odbył się Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Wójta Gminy Siennica Różana.

Sędzią głównym zawodów był Jacek Radelczuk, który czuwał również nad przebiegiem turnieju. Wśród dzieci wygrał

Oliwier Tryksza. Drugi był Szymon Moryłowski, a trzeci Kuba Knap. W kategorii open zwyciężył Mikołaj Tryksza. Kolejne miejsca zajęli: Rafał Kapeluszný, Szymon Cichosz, Kamil Mazurek i Daniel Mazurek. Nagrody ufundowało Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Siennickiej. GD

Grad goli w drugiej rundzie PP

● **PIŁKA NOŻNA** Aż 57 bramek padło w ośmiu meczach drugiej rundy Pucharu Polski okręgu chełmskiego. W dwóch pojedynkach o awansie zadecydowały serie rzutów karnych.

Spotkania drugiej rundy PP pod auspicjami Chełmskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej zostały rozegrane 7 i 8 sierpnia. W sobotnie popołudnie wielką ochotę do gry z demonstrowali piłkarze Unii Rejowiec, którzy w Żółkiewce zaaplikowali miejscowemu Hetmanowi aż osiem bramek i zagrali na zero z tyłu. Do przerwy nic nie wskazywało, że po zmianie stron rozwiąże się worek z golami.

W pierwszej połowie bramkarza rywali pokonali Dawid Kość i Kamil Brzezicki. W drugiej odsłonie szybko wynik podwyższył Wojciech Rossa. Ze swojego trafienia ucieszył się również Marcin Kloc. Podłamani takim obrotem spraw gospodarze najwyraźniej jeszcze bardziej rozluźnili się w defensywie. W ostatnich jedenastu minutach niefrasobliwość obrońców wykorzystali

kolejno Paweł Paśnik, Kamil Brzezicki, Wojciech Rossa i Jakub Górny.

Tego samego dnia lekcję pokory na własnym boisku odebrali również zawodnicy Hutnika Dubeczno. Litości nie miała dla nich Granica Dorohusk, która wygrała 7:0. Trzy bramki zdobył Grzegorz Świderski, dublet zaliczył Damian Kamola, a na listę strzelców wpisał się jeszcze Bartłomiej Grzegorzczuk i Michał Niemiec.

Najbardziej zacięty pojedynek niedzielnych spotkań był w Fajslawicach, gdzie Frassati rzutem na taśmę pokonał Znicza Siennica Różana 4:3. Do przerwy Jakub Przybylski trzy razy skarcił przyjezdnych za złe ustawienie bloku defensywnego. Gdy wydawało się, że jest już po meczu, goście w drugiej połowie wyszli z szatni całkowicie odmienieni. Sygnał do ataku dał Piotr Mazurek, który strzelił dwa gole. Do wyrównania doprowadził Alan Olszyna. Do głosu w końcówce znów jednak doszli gospodarze, którzy za sprawą Karola Przebirowskiego przypieczętowali

awans do kolejnej rundy.

Emocji nie brakowało w Srebrzyszczu. Piłkarze miejscowego Orła zremisowali z Bugiem Hanna 3:3. Dla gospodarzy strzelali Kordian Nazaruk i Andrzej Olender. Jedna bramka na ich korzyść padła po samobójczym strzale Karola Kryjaka. Dla gości trafiali Arkadiusz Jaworski, Rafał Radecki i Wojciech Więcaszek. O awansie zadecydowała seria jedenastek. Bezblędni w tym elemencie gry byli przyjezdni.

Spółdzielca Siedliszcze pokonał w rzutach karnych Agrosa Suchawa 8:7. W regulaminowym czasie gry obie drużyny zdobyły po dwie bramki. Dla zwycięzców strzelili Marek Stefańczuk i Patryk Jędruszek. Z kolei na listę strzelców zespołu z gminy Wyrki wpisał się Kacper Węgliński i Mateusz Boczuński.

Pozostałe pojedynki były praktycznie jednostronne. Ruch Izbica pokonał na wyjeździe Chełmską Husarię 8:1. Wynik dla gości otworzył Karol Kalita, ale szybko wyrównał Arkadiusz Słomka. Następnie cztery bramki z rzędu

zdołał Michał Gałka, a dzieła zniszczenia dokonał Jakub Witkowski.

W pozostałych spotkaniach Vitrum Wola Uhruska przegrał z Ogniwnem Wierzbica 3:8. Dla drużyny z powiatu chełmskiego strzelali: Patryk Bąk (dwie), Konrad Klimowicz (dwie), Karol Knot (dwie), Jakub Chlebiuk i Paweł Dragan. Honor gospodarzy uratowali: Krystian Czerpak, Przemysław Rutkowski i Kamil Kruk. Z kolei Hutnik Ruda-Huta poległ z Unią Białopole 0:5. Gole dla gości zdobyli: Michał Gąsiorowski, Michał Cor, Szymon Łukaszewski, Łukasz Charaba i Szymon Sarzyński.

Trzecia runda Pucharu Polski ChOZPN zostanie rozegrana 25 sierpnia. Zmierzą się w niej: Bug Hanna - Start Krasnystaw, Ogniwo Wierzbica - Sparta Rejowiec Fabryczny, Ruch Izbica - Brat Siennica Nadolna, Spółdzielnia Siedliszcze - Kłos Gmina Chełm, Unia Białopole - Granica Dorohusk i Frassati Fajslawice - Unia Rejowiec. Wolny los otrzymała Włodawianka Włodawa.

GD

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI ZABUDOWANEJ POŁOŻONEJ W OBRĘBIE ZAGRODA ORAZ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANYCH POŁOŻONYCH W OBRĘBIE SREBRZYSZCZE

L.p.	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza nieruchomości w złotych	Kwota wadium w złotych	Zastrzeżenia i uwagi
1	LU1C/00041697/3	408	0,13 ha w tym: Bi-0,13	142.460,00 Nieruchomość zwolniona z podatku VAT	14.250,00	Przyszły nabywca nieruchomości przyjmie na siebie prawa i obowiązki wynikające z zawartej umowy dzierżawy.
2	LU1C/00037557/9 SREBRZYSZCZE	167	0,20 w tym: RIVb-0,20	38.750,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu	3.880,00	-
3	LU1C/00037557/9	344/1	0,1351 w tym: RII-0,1065, RIIla-0,0286	27.446,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu	2.750,00	-

Postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 22 WRZEŚNIA 2021 ROKU O GODZINIE 9.00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 15 września 2021 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Osoby fizyczne pozostające we wspólności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winno być wniesione przez oboje małżonków na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwie małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu dokumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej)), oraz złożony oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki, a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu. Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej.

Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

Sprzedaż działek następuje wg stanu ujawnionego w ewidencji gruntów i budynków, gmina nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne różnice jakie mogą wynikać w wyniku jakichkolwiek prac geodezyjno-kartograficznych prowadzonych w przyszłości w tym terenie.

Wznowienie lub okazanie działek na koszt nabywcy i we własnym zakresie. Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca. Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający.

Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (82) 563 65 53 wew. 234 w godzinach pracy urzędu.

Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, przesłano do Soltysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podaje się w prasie lokalnej od dnia 16 sierpnia 2021 roku do dnia 22 września 2021 roku.

Pokrówka, dnia 16 sierpnia 2021 roku

MOTORYZACJA

• SAMOCHODY KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.

Kupię samochody do remontu, po wypadku, stare, nieużywane. Tel. 781 007 968.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Mercedes a160, 1,6 benzyna, 1999 r., aktualny przegląd, ubezpieczenie. Tel. 693 368 379.

Fiat panda, 2011 r., 1,2 B, 69 KM, klimatyzacja, salon, I właściciel, 78 000 km przebiegu, garażowany, c. 13 800 zł. Tel. 506 153 830.

Sprzedam. VW lupo 1,4, 16V, MPI, niebieski, klima, opłacony i sprawny, do poprawek, c. 2 300 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Fiat cinquecento 1997 r., przebieg 110 tys., c. do uzg. Tel. 825 630 176.

Kia joice, 2000 r., b.g., badania do VI 2022 r, 7-osobowy, c. 3 000 zł. Tel. 502 023 026.

Volvo s60, 2,4 diesel, 2002 r., niebieskie, opony, klima, tempomat, manual. Tel. 573 255 400.

Sprzedam. Passat b5 1.6 b, garażowany, kombi, c. 4 500 zł, pierwszy właściciel. Tel. 506 802 362.

Opel corsa 1.2 benzyna, 1997 r., hak, przegląd, ubezpieczenie, mało jeżdżony, c. 1 600 zł. Tel. 606 931 037.

Opel zafira A 2.2 dti, 2002 r., 7-osobowy, stan dobry, c. 4 500 zł. Tel. 664 970 893.

Audi a3, 8 I, 1.9 tdi, 110 KM, 5-drzwiowe, stan bdb. Tel. 603 709 384.

Audi 100, 2.0 benzyna, gaz z 2018 r., stan techniczny i wizualny bdb., 1992 r., c. 7 500 zł. Tel. 509 271 420.

Sprzedam. Citroën c4 picasso, 2.0 b.g., 2007 r., 202 000 km, szary metalik, c. 15 500 zł. Tel. 602 578 888.

Renault clio 1.2, przegląd i OC, sprawny 119 500 km, c. 3 500 zł. Tel. 606 691 287.

Wartburg 353, 1972 r., stan dobry. Tel. 600 426 655.

SPRZEDAŻ WĘGLA:

KOSTKA, ORZECH, EKOGROSZEK, GROSZEK

TEL. 696 880 671, 504 031 981
BIAŁOPOLE
ul. Żołnierzy I AWP 22A

Samochody do ślubu

- AUDI Q7
- AUDI A6
- LEXUS ES 350
- LEXUS NX 300
- BMW 5 F10
- JAGUAR XE

tel. 536 874 688, 505 379 192
www.hit-wypożyczalnia.pl

Fiat stilo, 1.6 benzyna, stan dobry, 2002 r., tempomat, czujniki parkowania, c. 4 000 zł. Tel. 500 425 119.

Ford fiesta, poj. 1.2, 2006 r., 333 000 km, srebrny metalik, c. 3 900 zł. Tel. 601 484 155.

Ford galaxy lift, 2005 r., 130 KM, 333 000 km, srebrny metalik, c. 8 800 zł. Tel. 728 608 090.

VW jetta, 2010 r., 1,6 tdi, 220 000 km przebiegu. Tel. 514 480 615.

VW kombi, 2000 r., klimatyzacja, 230 000 km, zadbane, c. 8 500 zł. Tel. 603 448 267.

Sprzedam. Citroen C5 2003 r., stan b. dobry, bogate wyposażenie, c. 4 500 zł. Tel. 511 261 226.

Honda hru, 1.6 b.g., 2000 r., skóra, suv, klima, 2 kpl. kół, ABS, manual, c. 6 950 zł. Tel. 786 879 777.

Dacia duster, 1.6 b.g., 2017 r., klima, tempomat, wielofunkcyjna kierownica, c. 46 900 zł. Tel. 786 879 777.

Renault clio energy, 1.5 diesel, 2016 r., manual, klima, tempomat, LED, serwisowany, c. 17 900 zł. Tel. 786 879 777.

Toyota corolla, 1.4 benzyna, 2004 r., manual, klima, stan idealny, sprowadzony, c. 15 900 zł. Tel. 786 879 777.

Dacia duster, 1.5 diesel, 2011 r., suv, manual, klima, alu, I właściciel, c. 19 900 zł. Tel. 786 879 777.

Opel corsa, 1.4 benzyna, 2015 r., manual, tempomat, wielof. kierownica, klima, c. 21 900 zł. Tel. 786 879 777.

Opel combo, 1.6 diesel, manual, klima, ESP, podgrzewane fotele, ABS, c. 36 900 zł. Tel. 786 879 777.

Peugeot 4008, 1.8 diesel, 2014 r., 4x4, manual, isofix, tempomat, panorama, c. 47 900 zł. Tel. 786 879 777.

Opel mokka, 1.4 benzyna, 2016 r., cosmo, manual, klima, tempomat, suv, czujniki, c. 51 900 zł. Tel. 786 879 777.

Mercedes c180, 1.6 diesel, 2014 r., manual, gps, xenony, klima, tempomat, alu, c. 59 900 zł. Tel. 786 879 777.

Jeep cherokee, 2.0 diesel, 2014 r., automat, 4x4, klima, gps, alu, asystent parkowania, c. 79 700 zł. Tel. 786 879 777.

• MOTOCYKLE I QUADY

Kupię. Stare motocykle, części i pozostałości. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Piaggio hexagon, 1997 r, 8700 km, sprowadzony, zadbane, ekonomiczny, c. 3 950 zł. Tel. 786 879 777.

• MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Daewoo matiz, części. Tel. 609 905 312.

Garaże blaszaki i bramy garażowe.
Tel. 607 526 377.

Sprzedam. Felgi stalowe do renault megane, 4 szt., 15". Tel. 512 547 673.

Sprzedam. Alternator używany, sprawny, do peugeot, citroena berlingo. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Koła zimowe, stalówki, R15 125/65 plus opony zimowe 5x100, c. 400 zł. Tel. 664 375 455.

Sprzedam. Mechanizm wycieraczek, bez silniczka, golf 2001 r., c. 40 zł. Tel. 664 375 455.

Sprzedam. Felgi stalowe, R15, czarne, stan bdb., mało używane, c. 100 zł. Tel. 664 375 455.

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5, pompa paliwa do VW, sprężyny do audi b-4, felgi stalowe, opony letnie, 185/55/15, 4 szt. Tel. 518 935 177.

Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

Garaże, blaszaki i bramy garażowe, 607 526 377

Sprzedam felgi z oponami 4 szt. 235 x 60 x18 stan idealny, C. 4600 zł, 608 393 898

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Dom do remontu, 167 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 67 mkw., działka 738 mkw., Sawin, c. 220 000 zł do negocjacji. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom parterowy, murowany, 80 mkw., ofcyna 35 mkw., garaż. Tel. 695 632 491.

Sprzedam. Dom - 60 mkw., kuchnia, łazienka, c.o., działka, Wereszczyn, c. 110 000 zł. Tel. 609 318 014.

Sprzedam. Dom z garażem, wysoka jakość wykończenia, działka 8 a, za szpitalem, c. 637 000 zł. Tel. 501 685 721.

Sprzedam. Gospodarstwo z sadem 2,33 ha, Chojno Nowe I, c. 420 000 zł do negocjacji. Tel. 665 052 984.

Sprzedam. Dom, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, działka 10 a, Oksów, c. 240 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Dom - 80 mkw. plus ofcyna i garaż, na działce 2 500 mkw., przy ul. Kolejowej. Tel. 602 106 984.

Sprzedam. Dom drewniany do przeniesienia, grunty rolne: 2,43 ha, Wierzbica. Tel. 500 101 015.

Sprzedam gospodarstwo rolne 4,49 ha z budynkami, Kol. Hostynne, 502 646 319

Sprzedam dom w pięknej i spokojnej okolicy, 3 km do Starówki, Zamość, 501 741 905

• MIESZKANIA

M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielnia mieszkaniowa, księga wieczysta. Tel. 609 413 260.

Sprzedam. M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, IV p. Tel. 608 815 415.

Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. M-3, nowy blok, parter, balkon, osiedle Cicha Dolina, c. 299 000 zł. Tel. 669 707 262.

Sprzedam mieszkanie do rem. ul Piotra Skargi 509101939. Tel. 509101939. beata.mojsym63@gmail.com. Szarych Szeregów 9B/10.

Wynajmę. Mieszkanie dla rodziny na rok od 1.09.2021 r., os. Słoneczne, 3 piętro, 63 mkw. 1200. Tel. 883 064 466.

Sprzedam. Kawalerka bezczynszowa, 30 mkw., centrum, 1 piętro, c. 160 000 zł. Tel. 697 497 817.

Wynajmę. 3 pokoje dla studentów, Lublin, dzielnica Czuby, II piętro, przy szpitalu na Al. Kraśnickich, c. 1500 zł + opłaty licznikowe.
Tel. 666 964 927.

Sprzedajesz lub wynajmujesz nieruchomości? Fotografia nieruchomości, home staging, wirtualny spacer, www.fotonieruchomosci.eu.
Tel. 609 741 768.

Wynajmę. Oficynę lub pokój z łazienką, okolice centrum lub ul. Wojsławicka. Tel. 666 229 445.

Sprzedam M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, 4 piętro, ul. Wolności, Chełm, c. 210 000 zł. Tel. 608 815 415.

Sprzedam. M-3, 40 mkw., c. 160 000 zł. Tel. 789 257 766.

Kupię mieszkanie w Chełmie, może być do remontu, również zadłużone. Tel. 691 317 117.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Wynajmę. Mieszkanie dwupoziomowe, 50 mkw., bezczynszowe, umeblowane, ścisłe centrum. Tel. 512 799 313.

Sprzedam. M-3, 52 mkw., parter, wspólnota, Chełm, os. Dyrekcja Górna. Tel. 600 235 247.

Sprzedam. Mieszkanie do remontu, 74 mkw., os. Dyrekcja, parter, 3 pokoje, tel. 519 878 906. Tel. 602 463 288.

Wynajmę. M-3, 50 mkw., parter, od września, c. 900 zł plus czynsz i kaucja. Tel. 609 743 864.

SKUP JABŁEK CZARNEGO BZU

GORCZYCY, GROCHU WYKI, ITP
TADEX-POL
BIAŁOPOLE, ul. Żołnierzy I AWP 22a
TADEUSZ NOWACZEWSKI
510 399 131, 504 031 981

SŁAW BUD
USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
USŁUGI MINIKOPARKĄ

WYSOKA JAKOŚĆ W ROZSĄDNEJ CENIE!

REMONTY MIESZKAŃ
PRACE WYKOŃCZENIOWE
USŁUGI GLAZURNICZE
ELEWACJE I WIELE INNYCH

510 730 741

Sprzedam. Kawalerka, 38 mkw., II p., c.o., kolektory, nowe okna, działka, zieleń, c. 125 000 zł. Tel. 606 931 037.

Sprzedam. Mieszkanie SKR w Białopolu, I p., 54 mkw., 2 pokoje, oraz działka 3,8 a. Tel. 504 567 251 .

Wynajmę. Pokój dla uczennicy w domu wolnostojącym. Tel. 516 194 007.

Sprzedam M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielczo-własnościowe z KW. Tel. 609 413 260

Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, umeblowane, dla emerytek lub pracujących, c. 300 zł plus opłaty. Tel. 510 142 473.

Wynajmę. Mieszkanie M-3, 56 mkw., os. Bazylany, AGD, c. 700 zł plus opłaty. Tel. 514 374 759.

Sprzedam. Mieszkanie M-5, 70 mkw., 2 piętro, dobra lokalizacja. Tel. 502 103 908.

Sprzedam M-3, os. Słoneczne, częściowo umeblowane. Tel. 502 115 121.

Wynajmę. Mieszkanie 2-pokojowe, Chełm, opłaty plus kaucja, AGD c. 800 zł. Tel. 600 349 446.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 42 mkw., umeblowane, os. Konieczynka. Tel. 662 858 036.

Wynajmę. Pokój w M-3, osoba pracująca, studiująca, c. 600 zł. Tel. 502 224 910.

Wynajmę. M-3 + K + Ł, umeblowane + AGD, dla osoby pracującej. Tel. 600 417 219.

Sprzedam. Mieszkanie 3-pokojowe, 60 mkw., IV p., przy ul. Połanieckiej. Tel. 571 486 245.

Sprzedam. M-4, 72 mkw., Biała Podlaska, blisko PWSZ, ul. Łukaszyńska. Tel. 697 744 886.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, c. 850 zł plus opłaty, kontakt SMS lub sygnał (oddzwonienie). Tel. 0033 621 288 533.

Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 45 mkw., I p., umeblowane, ok. Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

Kupię mieszkanie, do 300 000 zł, dowolna ulica, do IV p. Tel. 514 844 734.

Kupię mieszkanie do 300 000 zł, dowolna ulica i piętro. Tel. 511 020 509.

Sprzedam. 2 pokoje, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej, gaz, CHSM. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie ul. Połaniecka, 2 pokoje, 51 mkw., balkon, pilnie. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. 3 pokoje, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej 7, CHSM. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kawalerka przy ul. Wieniawskiego 3, III p., meble, CHSM, pilnie. Tel. 511 020 508.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, kaucja plus opłaty, c. 850 zł. Tel. 502 104 450.

Wynajmę. Mieszkanie na os. „Demos”, 2 pokoje, Tel. 516 838 189.

Wynajmę. Mieszkanie, 50 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, po remoncie, od zaraz. Tel. 500 565 614.

Sprzedam. M-3, nowe budownictwo, parter, 61 mkw., miejsce postojowe. Tel. 665 831 715.

Wynajmę kawalerkę, osiedle Słoneczne, II p., umeblowane, AGD, c. 850 zł. Tel. 600 216 105.

Kupię mieszkanie w Zamościu, gotówka (zadłużone, nieuregulowane prawnie), 601 097 057

Kawalerka do wynajęcia, 35 mkw, c. 1000 zł, 728 563 974

• LOKALE

Wynajmę. Lokal - 30 mkw., po zakładzie fryzjerskim, ul. Lwowska 45, wszystkie media, bardzo dobre warunki. Tel. 504 020 630.

Sprzedam lokal użytkowy w centrum osiedla, 30 mkw, 698 007 933

Sprzedam. Lokal usługowo-mieszkalny, 160 mkw., Chełm, ul. Ceramiczna 34. Tel. 784 029 999.

Sprzedam. Lokal mieszkalny do kapitalnego remontu, współwłasność, parter, 43 mkw., ul. Pocztowa, c. 99 000 zł. Tel. 602 578 888.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam działkę budowlaną Michałów, ul. Nadrzeczna 40, gm. Sułów. Tel. 697 623 245

Działka budowlana 0,16 ha Szopinek, działka rolna Wólka Panieńska, 663 012 333

Sprzedam. Działka, Kolonia Pławanice, gm. Kamień, 0,8 ha, 2 kl., c. 25 000 zł. Tel. 518 929 340.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ



maseczki ochronne EN14683
od 0,19 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95
od 1,40 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



pliny do dezynfekcji
od 41 zł netto/ 5l
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.



fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



mini przyłbice
od 11,99 zł netto
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.



kompleksyony EN14126
od 27 zł netto

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI ILOŚCI HURTOWE

Zamów teraz:

665 752 211

korona.produkty@gmail.com

Sprzedam. Działka budowlana, uzbrojona, 20 a, blisko centrum, 75 zł za mkw. Tel. 603 668 999.

Działka budowlana, uzbrojona, 15 arów, blisko centrum, 75 zł/mkw. Tel. 603 668 999

Kupię. Działka budowlana w Chelmie. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. 2 ha działki ornej, Stółpie, gm. Chelm. Tel. 501 219 524.

Sprzedam. Działka 9,54 a, łąka 13 a, w Dorohusku, pilnie, c. 25 000 zł. Tel. 694 501 736.

Sprzedam. Działka budowlana w Żółtańcach, c. 140 000 zł. Tel. 502 052 510.

Sprzedam. Działka budowlana, Kol. Żółtańce 78/9, c. 135 000 zł. Tel. 605 788 526.

Sprzedam. Działka budowlana, przy ul. Włodawskiej, 16 a. Tel. 698 073 637.

Sprzedam. Posiadłość, siedlisko o pow. 59 a, z budynkami, c. 350 000 zł. Tel. 665 760 089.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

Kupię garaż murowany w Chelmie. Tel. 605 657 046.

Wynajmę. Oficyna, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c.o., dzwonić po 17. Tel. 692 533 277.

Sprzedam. Stawy rybne 48 ha - zasilane wodą ze źródeł plus 4 ha z zabudowaniami, Święcica. Tel. 692 273 532.

Wynajmę. Garaż metalowy, 5x3, ul. Obłńska, blisko jezdnii, c. 120 zł. Tel. 782 673 210.

Wynajmę. Garaż blaszak, ul. Kolejowa 46A. Tel. 692 831 563.

Sprzedam. Siedlisko 0,32 ha, budynki, Wojsławice. c. 105 000 zł. Tel. 664 927 551.

• GÓRSKI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

Wieląca Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

• DOMENA

DOMENA Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domena-zam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Boda-czowie, gm. Szczepleszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.

Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.

Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

Mieszkanie o pow. 55,34 mkw., 3 pokoje, ul. Wiejska, c. 285 tys. zł.

• MEDIATOR

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.

Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu, Malewiczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.

Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.

Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepleszynie.

Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.

Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.

Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.

Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.

Ładna działka 14 a w Dębówcu Kol., c. 45 tys. zł.

Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.

Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.

Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.

Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.

Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.

Działka budowlana 19,7 a, Udrycze Koniec, c. 52 tys. zł.

Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.

Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.

Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.

Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną 1800 mkw., c. 110 tys. zł.

Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.

Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udryczkach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.

Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześnikach, c. 300 tys. zł.

Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPH Szymański
Chelm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

Działka leśna 1,1 ha z 30-letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.

Domek 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm Miączyn, c. 42 tys. zł.

Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tyłu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

• EURO-DOM

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.

Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.

Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.

Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.

Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.

Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.

Działka budowlana-rolna, Kolonia Dębowiec, o pow. 0,85 ha, c. 110 tys. zł.

Działki Jarosławiec-1199 mkw., c. 135 tys. zł.,

Mieszkanie, ul. Peowiaków 28 mkw., c. 185 tys. zł.

Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw. na działce 9 a, c.360 tys. zł

Działka w Suchowoli 1,90 ha, działka składająca się z budowlanej, pola, lasu, c. 150 tys. zł.

Działka leśna w okolicach zalewu, Jacnia, 0,60 ha, c. 110 tys. zł.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Studnie głębinowe, pompy ciepła. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

Kupię Twoje mieszkanie.

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669 707 262

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chelm, ul. Wieniawskiego 11a

KO-TOR Serwis
Paweł Kostrzanowski
Profesjonalny serwis motocyklowy
22-151 Nowosiółki Kolonia 43a
telefon: 788 213 681
pawelkostrzanowski@interia.pl

Naprawa, serwis motocykli, każdy typ, spawanie plastików. Tel. 788 213 681.

Serwis motocykli, diagnostyka komputerowa, naprawy główne i bieżące. Tel. 697 709 575.

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, mieszkań, garaży. Tel. 788 213 681.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

Posadzki anhydrytowe - nowość w ofercie oraz posadzki z mixokreta. Tel. 501 145 125. Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe. Tel. 501 063 908

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.

Budowa domów, dachy, ocieplenia, malowanie, kostka, łazienki. porady i wycena gratis! Tel. 507 295 530

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO, 606 110 415

MALOWANIE DACHÓW, 604 217 219

Usługi remontowo-wykończeniowe, 884 609 403

USŁUGI KOMINIARSKIE
• SPRAWDZANIE
• CZYSZCZENIE
• UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
› KOMINOWYCH
› WENTYLACYJNYCH
• PRZEGLĄDY OKRESOWE
tel. 501 145 125

PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

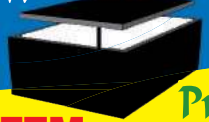
- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe



Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów



SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

P.K.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl, 502 480 543

Krycie garaży papą termozgrzewalną, 668 438 087

TRANSPORT NISKOPODWOZIOWY MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH, KOMBAINY, CIĄGNIKI, KOPARKI, DOMKI HOLENDERSKIE, ITP., 665 003 799

Rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przycinka żywopłotów, prace porządkowe i wynajem sprzętu, 511 259 666

DOCIEPLENIA, TANIO, GWARANCJA, PROJEKT GRATIS, 790 373 628

Glazura, terakota, 692 768 235

Usługi brukarskie, 690 400 599

WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA, 530 026 922

Ślusarskie balustrady, stelaże, kraty, ogrodzenia, bramy, 515 144 650

Maluję, układam panele, terakotę, glazurę, ścianki gipsowe, sufity podwieszane, tel. 500 180 211

Kompleksowe remonty łazienek, układanie płytek, 517 988 531

Malarz pokojowy, przyjmę zlecenie, szybkie terminy. Tel. 508 374 308.

Kopalnia piasku Okopy, oferuję piasek z transportem, tynkarski, budowlany, podsypkowy, do mixokreta, ziemia ogrodowa. Tel. 662 273 552.

ROLNICTWO

MASZYNY

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t, rozrzutnik ruski, brony 5, plugi 3, opryskiwacz 300 l, c. 6 100 zł. Tel. 691 742 826.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

UP MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Sprzedam. Sterownik do słomy i siana, stan bdb., c. 1 200 zł. Tel. 663 185 591.

Przyczepa 3,5 t ZAR, przyczepa z rozrzutnika 1 oś, plug, brony, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Glebogryzarka, kosiarka, przetrząsacz, agregat. Tel. 511 567 353.

Kupię ciągniki małe 4x4, prasę kostkującą, rolującą, siewnik, agregat ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze. Tel. 574 651 542.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy trolla agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4. Tel. 503 643 162.

Kupię rozsiewacz nawozu, c. do 500 zł. Tel. 512 810 935.

Sprzedam. Kosiarka rotacyjna, rozrzutnik 2-osiowy, kultywator. Tel. 665 641 100.

Sprzedam. Wały uprawowo-posiewne „Cambridge”, wał gładki, gruber 16 lap. Tel. 506 291 700.

Sprzedam ciągnio rolnicze, nowe do C-360, c. 60 zł. Tel. 604 125 947.

Sprzedam zaczep górny do C-360, c. 220 zł. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. Opryskiwacz 1000 l, widły do tura. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Części do prasy Z224, podajnik kostek, wałek przekątnika mocy, koło jezdne, siano w belach. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Gruber, brony, plug konny, kosiarki samoróbki. Tel. 693 520 234.

Sprzedam. Siewnik Amica, 2012 r., 3 m, stan bdb., c. 7 000 zł. Tel. 601 927 117.

Sprzedam brony 5, c. 230 zł. Tel. 661 861 691.

Sprzedam. Przyczepa - 10 t, waga najazdowa - 20 t, widły hds, krajzega. Tel. 500 101 015.

Sprzedam ciągnik MF-3050 4 x 4, 72 KM, plugi, 5-ki, 41 000 zł, 667 937 729

Glebogryzarka, kosiarka, przetrząsacz, agregat 165, narybek karpia, 511 567 355

Kultywator + wałek, 663 012 333

Sprzedam bronę talerzową, wóz, rozsiewacz nawozów, 692 170 035

Agregat uprawowy 180 cm, stan dobry do negocjacji, 790 870 748

ZWIERZĘTA

Sprzedam. Krowa cielna 9 miesięcy, jałówki 6 miesięczne. Tel. 725 261 916.

Sprzedam. Gołębie szaryki 100 szt., tanio, dzwonić po 18. Tel. 515 488 785.

Kurczęta odchodowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczki, gęsi, Sitaniec. Możliwość dowozu, 504 411 349

Sprzedam. Klacz żrebna z źróbką, 4 lata, w typie sokolskim, c. 17 000 zł. Tel. 605 788 526.

Sprzedam jagnięta. Tel. 519 382 471.

Sprzedam. Byczek, jałoweczka czerwona, tucznik, prosięta. Tel. 505 536 190.

INNE

Skup łubinu, gryki, grochu. Tel. 607 781 627.

Sprzedam. Owoce maliny jesiennej w cenie hurtowej, Wojślawice. Tel. 692 656 293.

Sprzedam. Zbiornik na wodę 1000 l, „Mauzer”, c. 250 zł. Tel. 698 967 881.

Sprzedam siano w belach. Tel. 512 780 140.

Kupię. Spichlerz lub stodołę drewnianą, c. 1 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam młodą, krowę z cielakiem, 4800. Tel. 534 979 907.

Zakupię ciągniki małe 4x4, prasę kostkującą, rolującą, siewnik, agregat ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze, 574 651 542

Zakupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy trolla agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4, Tel. 503 643 162.

PRACA

DAM PRACĘ

Stolarzy, murarzy, wykończeniowców. Praca za granicą. Darmowy przejazd i zakwaterowanie. TEL. 602 472 177

Zatrudnię do zbioru maliny jesiennej, Wojślawice. Tel. 692 656 293.

Pracownicy budowlani: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów, wyjazdy do Holandii. Tel. 506 096 923.

Zatrudnię pracowników budowlanych i pomocników. Tel. 602 652 247.

Zatrudnię kelnera. Tel. 506 059 910.

Zatrudnię pizzera, również z możliwością przyuczenia. Tel. 506 059 910.

Zatrudnię do prac remontowych, wykończeniowych. Tel. 790 332 224.

DIM • Chełm
☎ 660 926 400
SKUP KATALIZATORÓW
Czynne 24h/7 dni
GOTÓWKA OD RĘKI

Szukam niani do opieki nad 3-letnim dzieckiem, praca od września. Tel. 608 432 569.

Porządki na posesji, koszenie trawy, różne prace fizyczne. Tel. 606 538 523.

Przyjmę do pracy do wypieku wafli. Tel. 604 059 738.

Przyjmę pomocnika do zakładu blacharsko-lakierniczego. Tel. 512 217 013.

Kierowca międzynarodowy C+E, 726 720 041

Mechanik samochodowy, 726 720 041

Stolarzy, murarzy, wykończeniowców. Praca za granicą. Darmowy przejazd i zakwaterowanie, 602 472 177

Stolarzy, murarzy, wykończeniowców. Praca za granicą. Darmowy przejazd i zakwaterowanie, 602 472 177

Szukam osób do szycia firan - dowóz DH Bartosz, 84 638 01 20

SZUKAM PRACY

Szukam pracy. Cięcie drewna, wycinka krzaków, koszenie, malowanie, ostrzenie narzędzi, narzędzia własne, dojazd. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, wycinka krzewów, obcinanie gałęzi, koszenie i inne prace. Narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Sprzątanie domów, posesji, piwnic, koszenie, malowanie. Tel. 608 109 567.

Szukam pracy. Opieka nad osobą starszą. Tel. 789 257 766.

Szukam pracy w ośrodku kultury, mam duże doświadczenie. Tel. 781 393 047.

Chcesz wyjść na imprezę? Zaopekuję się Twoim dzieckiem, c. 15 zł/h. Tel. 609 105 185.

Malarz podejmie pracę, także gładzie. Tel. 602 881 813.

Szukam pracy, jakiegokolwiek, może być fizyczna. Tel. 515 819 764.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

DOM I OGRÓD

AGD/RTV

Sprzedam. Zmywarka Bosch, grzałka do wymiany, szer. 60 cm, srebrna. Tel. 785 462 775.

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

MEBLE

Sprzedam. Meble kuchenne, kolor jasny, ciemny blat, oszklona witryna, c. 600 zł. Tel. 664 286 182.

Sprzedam. Łóżko używane, stan bdb., kolor pomarańczowy, c. 300 zł. Tel. 734 134 349.

Sprzedam sofę skórzaną, dębową, dwuosobową, c. 800 zł. Tel. 515 676 557.

POZOSTAŁE

Drewno kominkowe i c.o., c. 130 zł. Tel. 607 803 931.

Sprzedam. Kwiaty domowe, doniczkowe, różne, tanio. Tel. 516 194 007.

Sprzedam. Szyby-125x106x3 cm, 125x39x3 cm. Tel. 507 377 277.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? AA może Ci w tym pomóc. Tel. 518 757 967.

Sprzedam. Łóżko rehabilitacyjne, nowe. Tel. 518 532 111.

BUDOWLANE

Sprzedam. Siatka leśna ocynkowana, zagęszczona, 150 i 160 cm, transport, c. od 6zł/mb. Tel. 501 505 044.

Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek, 603 989 798

Sprzedam betoniarkę, gruszka, duża, 84 616 33 33 Tel. 607 528 810.

Transport i sprzedaż kamienia do fundamentów i murowania, prosto z kopalni, 783 208 297

Sprzedam stół wibracyjny z formami na pustaki, 607 528 810

PRACA dla cieśli, zbrojarzy i pomocników elektryka w Danii
SiteForce ApS

POSZUKUJE: cieśli, zbrojarzy i pomocników elektryka.
WYMAGANIA: co najmniej 3-4 lata doświadczenia w zawodzie
OFERUJEMY:

- Praca w systemie rotacyjnym: 6 tygodni w Danii, 2 tygodnie w Polsce.
- Pomagamy w organizacji transportu i organizujemy wszystkie formalności
- Bardzo dobra stawka godzinowa i zatrudnienie na duńskich warunkach (od 12 tys. złotych miesięcznie na rękę)
- Zapewniamy nieodpłatne zakwaterowanie

Kontakt: +48 797 964 391 Aneta
email: hr@siteforceaps.com



Karina Szponar

885 851 179

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM, a może
DZIAŁKĘ?

ZRÓB TO Z NAMI!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

DOM WOLNOSTOJĄCY W CHEŁMIE

700 000 PLN



Dom parterowy z poddaszem
o pow. 78,4 m² na działce
1106 m² - Dyrekcja Dolna.
Na terenie działki znajduje się
również budynek usługowy,
muruwany o powierzchni
użytkowej 150 m².

tel. 885 851 179

M-3 PRZY UL. KS. P. SKARGI 176 000 PLN



Mieszkanie o pow. 36,5 m²
- Dyrekcja Dolna. Mieszkanie
wymaga odświeżenia, do za-
mieszkania od sierpnia. Wykoń-
czone w dobrym standardzie.

tel. 885 851 179

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

300 000 PLN
275 000 PLN

OKAZJA! NIŻSZA CENA



Mieszkanie o pow. 81 m²
przy ul. Lubelskiej na działce
o pow. 3560 m². Mieszkanie
po remoncie, usytuowane jest
na parterze budynku.

tel. 885 851 179

M-4 NA WOLNOŚCI 240 000 PLN



Mieszkanie do własnej aran-
żacji o powierzchni 59,90 m²
na 4 piętrze. Stan prawny lo-
kalu jest uregulowany (odręb-
na własność, brak obciążeń).

tel. 885 851 179

DOM WOLNOSTOJĄCY - OSOWA, GM. HAŃSK

360 000 PLN



Zadbane dom parterowy z użyt-
kowym poddaszem o pow. 56,3
m² na działce o pow. 2300 m².
Na terenie działki znajduje się
drewniany garaż z wiatą 30 m².

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU W DRYSZCZOWIE

235 000 PLN
195 000 PLN

OKAZJA! NIŻSZA CENA



0,51 ha
Dom parterowy o pow. 80 m²
z budynkami gospodarczymi.
Dom wymaga remontu.
Cena do negocjacji.

tel. 885 851 179

MIESZKANIE BEZCZYNISZOWE HOLESZÓW, GM. HANNA

125 000 PLN



Mieszkanie 2 pokojowe o pow.
55,06 m² na 1 piętrze. W 2020 r.
przeszło generalny remont.
Do mieszkania przynależy
nieruchomość gruntowa.

tel. 885 851 179

DOM W CHEŁMIE 400 000 PLN



Dom o pow. użytkowej 150 mkw.
w stanie surowym zamkniętym
usytuowany na działce 461 mkw.
Wszystkie media.

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ NA OBRZEŻACH CHEŁMA

189 000 PLN



0,4285 ha
Dom parterowy, częściowo
podpiwniczony ze strychem
o pow. 53 m². Budynek składa
się z 5 pomieszczeń i wymaga
remontu.

tel. 885 851 179



tel. 885 851 179

Budowlane:

Bazyłany:	619 mkw	45 000 PLN
	1 954 mkw	98 000 PLN
Strupin Mały:	1 500 mkw	112 500 PLN
	2 000 mkw	150 000 PLN
	2 559 mkw	192 000 PLN
Rudka, gm. Chełm	2 727 mkw	135 000 PLN
Okuninka:	3 005 mkw	330 550 PLN
	1 000 mkw	110 000 PLN
Strupin Duży	1 570 mkw	110 000 PLN
Dobryłów	4,71 ha	111 000 PLN
Nowy Folwark	2 600 mkw	42 000 PLN
Oksów, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 PLN
Ignatów - Kolonia	2 200 mkw	69 000 PLN

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	140 000 PLN
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 PLN
Siennica Różana	3 129 mkw	93 000 PLN
Putnowice Wielkie	1,963 ha	90 000 PLN
Wojślawice	1,59 ha	75 000 PLN

Inwestycyjne:

Chełm, ul. Towarowa	0,524 ha	595 000 PLN
Chełm, ul. Partyzantów	0,53 ha	2 290 260 PLN
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 PLN

DZIAŁKA BUDOWLANA UL. SOSNOWA WOKSZOWIE

250 000 PLN



37,19a
Działka budowlana położona
przy ul. Sosnowej.
Media w drodze.
Cena do negocjacji.

tel. 885 851 179

DZIAŁKA NAD JEZIOREM BIAŁYM

330 550 PLN



30,05 a
Działka budowlana ze stawem.
Dojazd drogą utwardzoną.
Media - wodociąg gminny,
kanalizacja gminna, prąd
- w drodze.

tel. 518 524 828

UROCY DOM W BYTYNIU - GM. WOLA UHRUSKA

301 000 PLN



Parterowy dom o powierzchni
ok. 90 m² na działce
o pow. 2 000 m². Na działce
garaż i pomieszczenie gosp.
Cena do negocjacji.

tel. 885 851 179

DZIAŁKI BUDOWLANE STRUPIN MAŁY

112 500 PLN



15 a
Działki budowlane położone
przy głównej drodze. Wszyst-
kie media blisko działki.

tel. 885 851 179

LOKAL USŁUGOWY W CENTRUM CHEŁMA

5 500 PLN



Lokal biurowo-usługowy o po-
wierzchni 218 m² w centrum
Chełm przy ul. Krzywowej. Lokal
z dużymi witrynami okiennymi
usytuowany na parterze.

tel. 885 851 179

DZIAŁKA INWESTYCYJNA PRZY TOWAROWEJ

595 000 PLN



0,5241 ha
Działkę położoną w strefie prze-
mysłowej o pow. 5241 m.kw,
zbudowana budynkiem o pow.
800 mkw. Dojazd do działki
drogą asfaltową.

tel. 885 851 179

Pan z Biłgoraja, 64 lata, młodo
wyglądający, wdowiec, niezależ-
ny finansowo pozna fajną Panią
do 60 lat., warto.

Ładna Pani z Zamościa, 65 lat,
wdowa, wykształcenie wyższe,
własny dom, samochód, pozna
fajnego Pana do 70 lat., warto.

Janusz, 38 lat kawaler, brunet,
bez nałogów, piękny duży dom,
pozna Panią do 38 lat, chciałby
z przyszłą żoną wspólnie meblo-
wać dom.

RÓŻNE

Skupujemy motocykle, antyki,
starocie i pamiątki z PRL. Tel.
698 693 846.

Sprzedam. Cegła palona na
kominki, ściany, kl. 100, widły do
ciągnika, silnik 11 kW, silnik do
C330. Tel. 510 672 647.

Radia Unitra, ocalę od zniszcze-
nia, przyjmę do swojej kolekcji,
pasjonat. Tel. 887 814 860.

Sprzedam deski jesionowe
120+0,5, cena 1200 zł/m³. Tel.
607 803 931.

Sprzedam drewno kominkowe
i c.o., cena od 130 zł. Tel. 607
803 931

Sprzedam. Gorczyca z 2021 r., c.
3 zł, agregat uprawowy 250 cm.
Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Silnik elektryczny 5,5
kW, stan bdb., wałek, piła. Tel.
501 747 684.

eprasa.pl ec966a73c0